

2024

*Saint-Cyprien*

# Our town Your experience

*Practical guide*

**Unsere Stadt Ihr Erlebnis - *Praktischer Infoguide***  
**Nuestra ciudad Tus experiencias - *Guía práctica***



Page 3

Seite 44

Página 84



# Welcome to Saint-Cyprien!

Beautiful, welcoming and relaxing, Saint-Cyprien is an outstanding resort which is both unspoilt, modern, calm and vibrant. Here, long sandy beaches sit alongside numerous spacious green spaces, including the department's only (magnificent) botanical garden, which has been awarded the 'Remarkable Garden' accreditation.

This is a town which, thanks to its top-class facilities, encourages soft mobility, the pursuit of sports activities and well-being. It is a cultural, festive destination which hosts some fantastic events every year.

All in all, it is a destination where it is wonderful to live and thrive. Whether you are young or old, active or not, sporty or not interested in sport at all, here everything is done to preserve the setting and quality of life while respecting the environment.

In this handy guide, you will find all you need to know about the resort of Saint-Cyprien and its attractions, as well as a list of the professionals who help keep the town vibrant.

**Have a wonderful stay in Saint-Cyprien!**

---

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| <b>4</b> Exploring Saint-Cyprien  | <b>28</b> Accommodation                           |
| <b>6</b> Places not to be missed  | <b>32</b> Businesses                              |
| <b>12</b> The highlights for 2024 | <b>36</b> Health                                  |
| <b>13</b> The markets             | <b>40</b> Useful numbers & public services        |
| <b>14</b> Sea & water sports      | <b>42</b> A day out - Pyrénées-Orientales         |
| <b>20</b> Inland                  | <b>124</b> Enjoy a break by train for €10 per day |
| <b>26</b> Restaurants             |   |

---

## Tourist office opening times

**January, February, March, end of September, October, November, December:**  
open Monday to Saturday 9.00 am to midday and 2.00 pm to 6.00 pm,  
closed Tuesday afternoon in November, December and January

**April, May, June, start of September:**  
open Monday to Friday 9.00 am to midday and 2.00 pm to 6.00 pm.

**July and August:** open Monday to Sunday 9.30 am to 12.30 pm and 3.00 pm to 7.00 pm

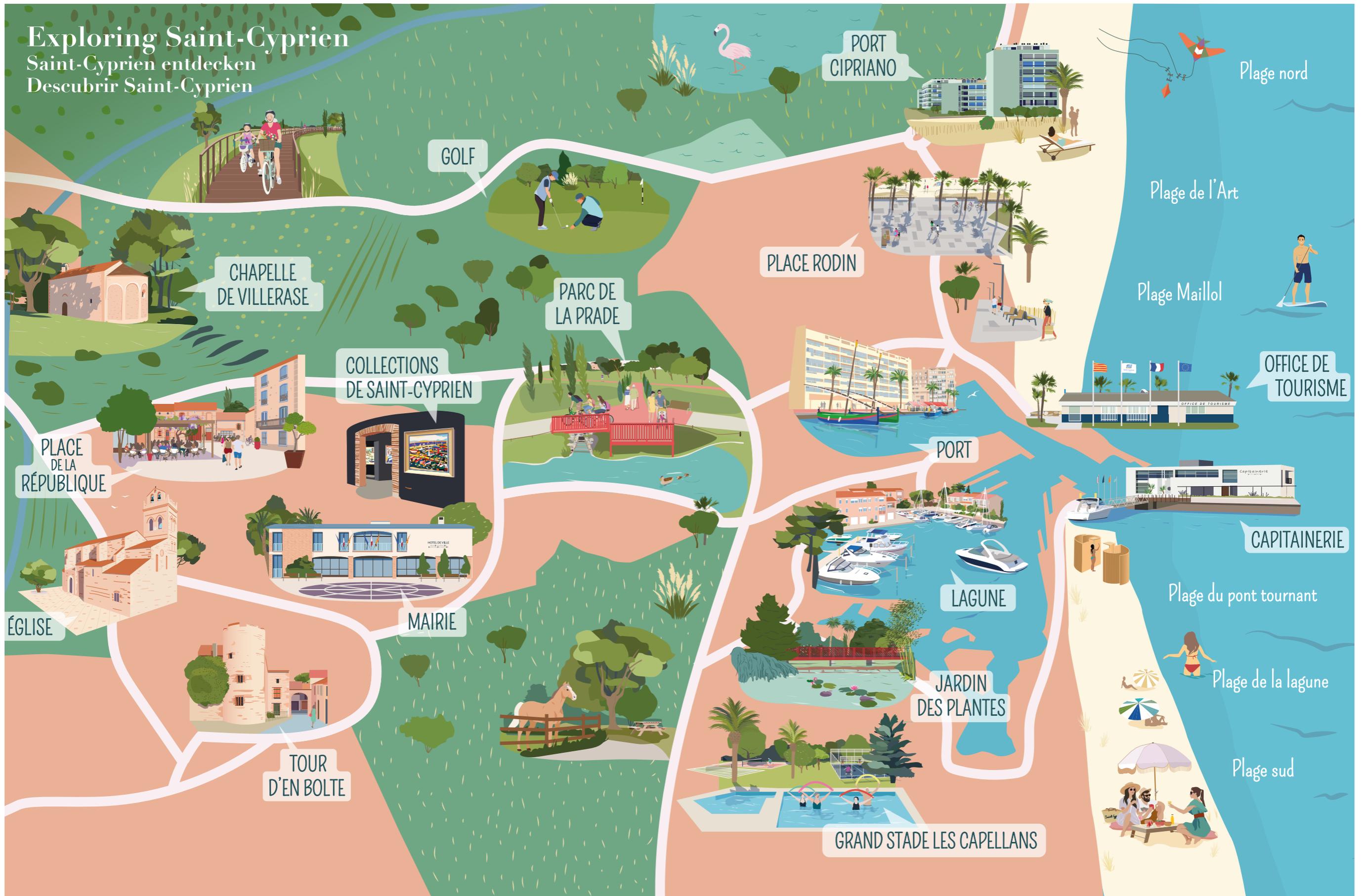
**Closed:** 1 January, 1 May, 1 and 11 November, 24, 25 and 31 December



*This document is not contractual and the tourist office accepts no responsibility for it. The prices and information given are indicative and subject to change. Each advertiser is responsible for its own data. The tourist office would like to thank its advertisers and partners for their trust. Photos: © Saint-Cyprien Tourist Office, Clement Signoles, Regards croisés, Mary Quincy - Design & production: Saint-Cyprien Tourist Office, Hybride Conseil - Printing: Encre Verte.*

# Exploring Saint-Cyprien

Saint-Cyprien entdecken  
Descubrir Saint-Cyprien



GOLF

PORT  
CIPRIANO

Plage nord

CHAPELLE  
DE VILLERASE

Plage de l'Art

PLACE RODIN

Plage Maillol

PARC DE  
LA PRADE

COLLECTIONS  
DE SAINT-CYPRIEN

OFFICE DE  
TOURISME

PLACE  
DE LA  
RÉPUBLIQUE

PORT

ÉGLISE

CAPITAINE

TOUR  
D'EN BOLTE

MAIRIE

LAGUNE

Plage du pont tournant

JARDIN  
DES PLANTES

Plage de la lagune

GRAND STADE LES CAPELLANS

Plage sud

## Places not to be missed



### THE PORT & WATER SPORTS

The port of Saint-Cyprien is protected from the prevailing winds by two jetties and is equipped with an ultra-modern harbourmaster's office which manages the reception of boats while ensuring their safety and the smooth flow of maritime traffic. There are 1,900 moorings available which can accommodate all types of craft (from 40 m yachts to small 4 m boats).

It has two harbours, brand-new mooring pontoons and a full range of services, as well as a 5,000 m<sup>2</sup> technical area, and has been awarded the European 'Clean Port' certification for environmental excellence in marinas. For many years, it has also been able to display the highly rigorous 'Blue Flag' award for its environmentally-friendly initiatives.

The surrounding infrastructure is varied and lively, and there are many attractive water-based activities.

At the gateway to Catalonia, the port of Saint-Cyprien is the ideal place for a relaxing break in an unspoilt environment, or for an active holiday with a wide range of activities to suit all tastes, whether it is a trip out to sea or an immersion in local culture where gourmet food and leisure all contribute to the enjoyment of this sunny holiday location.

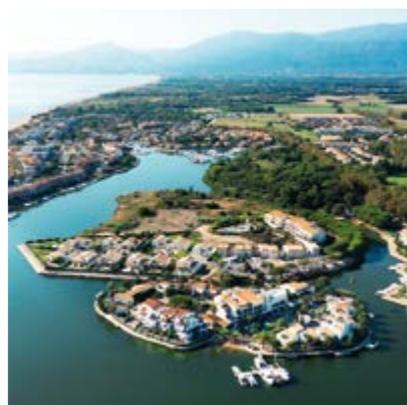
**Capitainerie**  
Quai de pêche professionnelle  
+33 (0)4 68 21 07 98  
contact@port-st-cyprien.com  
www.port-st-cyprien.com



### SANDY BEACHES

Saint-Cyprien is a resort full of contrasts. It is both unspoilt and modern, calm and vibrant. Here, the long sandy beaches, whether busy, close to residential areas or wild, stretch over 6 kilometres.

Interspersed with green spaces, including a beautiful shady pine forest, and dominated on one side by the Albères and its watchtowers, and by the majestic Canigou on the other, the scenery is stunning and is ideal for relaxation, as well as invigorating activities for young and old alike.



### THE LAGOON

The lagoon is located in the heart of a protected natural area where the wind and sea breezes nourish the ecosystem of the Les Capellans dune belt, and is home to one of the wildest beaches.

It is protected by wooden split stake fences (special barriers to hold back the sand) and criss-crossed by beautiful paths.



### THE 'JARDIN DES PLANTES DES CAPELLANS'

Designed with the help of eminent naturalists and botanists, the Jardin des Plantes des Capellans is located just a stone's throw from the beach and extends over 5 hectares. Set around two bodies of water, it is home to more than 500 species from all over the world, including a striking bamboo grove, a magnificent collection of old roses and some extremely rare species. In summer, the site hosts a wide range of events, including exhibitions, classical, jazz and rock concerts, musical siestas, open-air cinema nights, children's storytelling and Zen activities... not forgetting, of course, the fascinating guided tours led by botany expert Valérie Joulin. This truly sublime English-style garden attracts over 90,000 visitors a year. It is also home to a beautiful shop selling a range of selected decorative items, delicatessen treats and garden-related accessories. It is a unique and, quite simply, stunning place!

**Please note** - In the event of strong winds (in excess of 80 km/h), the Jardin des Plantes closes for safety reasons pursuant to a permanent municipal bylaw. Bikes, scooters, skateboards, ball games and pets are also not allowed in the garden.

Open Tuesday to Sunday:  
• November to March 1.30 pm to 5.00 pm  
• April, May, September and October 1.30 pm to 6.00 pm  
• June, July and August 1.30 pm to 7.30 pm

Rue Verdi, Mas des Capellans  
(on the right of Grand Stade les Capellans)  
+33 (0)7 60 14 74 26



### PARC DE LA PRADE

The Parc Naturel de la Prade is an oasis of green in Saint-Cyprien located halfway between the beach and the village and overlooked by the majestic Mont Canigou. It is a place to enjoy a stroll and is the perfect playground for children, as well as being a great place for sports and well-being with a free-access football and basketball enclosed pitch and a fitness trail suitable for all. Its three bodies of water are home to an abundance of wildlife, including handsome mallard ducks, swans and teal, etc. Numerous species of aquatic plants also thrive here.

This enchanting spot is also the setting for a host of events, including shows, concerts, dramatised storytelling, orienteering trials, smartphone photo hunts, etc. and a play area for children aged 2 to 8. A gourmet kiosk is also available for refreshments and snacks.

**Please note** - Dogs not on a lead are not allowed.

Open every day, 24 hours a day  
Avenue Maréchal Leclerc  
+33 (0)4 68 21 01 33



### GRAND STADE LES CAPELLANS

Located just a few minutes from the beach and port of Saint-Cyprien, the Grand Stade Les Capellans sports complex offers a wide range of sports and leisure activities on a four-hectare, verdant site adjoining the beautiful Capellans botanical gardens. Padel, tennis, squash, weight training/fitness and swimming, etc. are all available (by the session or by subscription).

Many courses covering different disciplines are also organised here throughout the year, particularly during the holidays.

Equipped with a swimming pool and spa area, this outstanding site is for anyone - whether adults or children, beginners, enthusiasts or high-level practitioners - wanting to train, keep fit or just simply enjoy themselves.

Open all year round  
• 1 September to 30 June Monday to Friday 8.00 am to 9.00 pm, Saturday 8.00 am to 7.00 pm, Sunday and public holidays 8.30 am to 7.00 pm  
• July and August every day 8.00 am to 9.00 pm

Rue Verdi  
+33 (0)4 68 37 32 00  
contact@sportgrandstade.fr  
www.grandstade.fr



### LES COLLECTIONS DE SAINT-CYPRIEN

The Collections de Saint-Cyprien, created from a legacy left by the painter François Desnoyer (1894-1972), boast a fine collection of works by major artists such as Maillol, Chagall, Gromaire, Auguste Chabaud, Albert Lebourg, Maximilien Luce, Gustave Loiseau, Maurice Utrillo, Maurice Denis, Moïse Kisling, Louis Valtat, Lee Min Ho, Eva Jospin, Jaume Xifra, Till Rabus and many others. The focus is now on regional painters, with a varied programme of events including talks, workshops for adults and children, and after work activities, etc.

Some very fine exhibitions are also held here every year. This is a must-see venue, not to be missed!

Open Tuesday to Sunday 2.00 pm to 6.00 pm (July and August 3.00 pm to 7.00 pm)  
4, rue Émile Zola  
+33 (0)4 68 21 06 96  
collectionsdesaint-cyprien.com



## THE PROSPER MÉRIMÉE MEDIA LIBRARY

The Prosper Mérimée media library in Saint-Cyprien is a 700 m<sup>2</sup> centre for culture, exchange and knowledge, with no fewer than 19,000 books, 2,800 periodicals, 100 news titles and almost 4,000 CDs and 650 DVDs available to borrow or view on site (except CDs and DVDs, which cannot be viewed on site), in specially equipped areas.

There are also a number of enjoyable events organised throughout the year, including art and themed exhibitions, a book club, writing workshops, children's workshops during the school holidays (except in August and during the festive period) and fascinating talks once a month.

Open Tuesday to Friday 9.00 am to midday and 2.00 pm to 6.00 pm, as well as the first and third Saturday in the month, 9.00 am to midday.

1, rue François Arago  
+33 (0)4 68 37 32 70



## THE BEACH LIBRARY

Every summer from 15 June, a library opens right next to the sea on the beach in Port-Cipriano. This small, welcoming facility offers summer visitors a wide selection of novels, children's comics and books on the marine ecosystem.

Open every day 11.00 am to 6.00 pm, except Monday and Thursday  
Plage nord

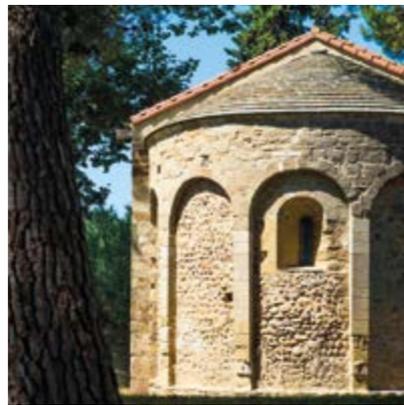


## SAINT-CYPRIEN VILLAGE CHURCH



Saint-Cyprien church was built in the 18th century on the site of a Romanesque church, a few vestiges of which can still be seen in the old doorway and the western façade. It is a single nave structure with side chapels built over a variety of periods. It is constructed from local materials such as 'cayrous' and Villefranche de Conflent marble and houses two saints, Saint Sébastien and Saint Gaudérique (Sant Galdric in Catalan).

Rue Paul Eluard



## CHAPELLE DE VILLERASE

Built sometime between the 11th and 19th centuries (the choir dates back to the 1100s), Villerase chapel is considered one of the jewels in Saint-Cyprien's heritage. This Romanesque building stands majestically in a lush green setting. It has a single nave surmounted by a bell tower, and is embellished with five arches. Now fully renovated, it is one of Saint-Cyprien's most beautiful historic sites.

3, Villerase



## LA TOUR D'EN BOLTE

The En Bolte tower is the last remaining vestige of the defensive wall that the town built in around 1350 to protect itself from invaders. This fortification, known as Castrum Cypriani, surrounded the houses in the village which were constructed from tuff, Roman bricks and wood.

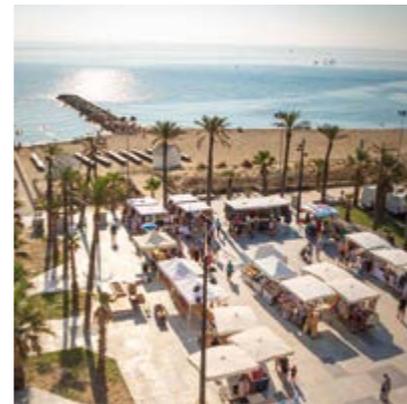
6, rue Valéry Larbaud



## LA PLACE DE LA RÉPUBLIQUE

Place de la République is a key feature of the town centre and an important meeting place for the people of Saint-Cyprien.

Welcoming and friendly, it is the perfect setting for all kinds of events, including the Christmas festivities and, in mid-September, the extraordinary Festa Major in Saint-Cyprien.



## PLACE RODIN

Place Rodin is a particularly lively part of the beach area, with numerous shops, cafés and restaurants, as well as the large Friday market. Several great festivals and concerts also take place here.



## GOLF

Located just 500 metres from the beach, the international golf course in Saint Cyprien extends over 200 hectares. It is set in the heart of a bird reserve and overlooks Mount Canigou. Its two courses, one with 18 holes which extends over more than 6 km along the Mediterranean and the Etang de Canet, and the other with 9 holes and set in a forest, are enjoyed all year round by many keen players - both beginners and the more experienced alike. There is also a driving range available for practice.

5, rue Jouy d'Arnaud  
+33 (0)4 68 37 63 01  
www.golf-saint-cyprien.com/fr



## PLAYGROUNDS LOCATED ACROSS THE RESORT



- **La Granote**  
Slides (3-12 years) and spring rockers (3-9 years)  
Behind the port, Port Roussillon apartment building
- **La Mainade**  
Playground equipment for 2-8 year olds and 4-12 year olds  
Next to the Prosper Mérimée media library (Village)
- **La Prade**  
Playground equipment for 2-9 year olds  
Parc de la Prade (Village)
- **Maillol**  
Playground equipment for 2-9 year olds (open space onto the beach)  
Maillol beach



## SKATEPARK

A skatepark with a ramp, slide rail, hip and quarter pipe.  
Rue Verdi, opposite the UCPA centre



## FITNESS TRAIL

- **The Armand Lanoux fitness trail:** a shaded trail with 9 practice modules, including pull-up bars, slalom poles, fixed bars and leapfrog posts, etc. Located between the Île de la Lagune hotel and the Cala Gogo campsite.
- **The Cami de la Mar fitness trail:** an invigorating course running alongside the cycle path, punctuated by cardio-training and muscle-building elements.
- **La Prade fitness trail:** a fitness trail for all ages and abilities (several levels of difficulty), in a magical natural setting!



## THE ENCLOSED SPORTS PITCH

Sports facilities including two multi-sports goals for football, handball and basketball. Four samba style mini-goals.

Parc de La Prade (Village)



### THE COASTAL PATH: 2 KM OF MAGNIFICENT WALKING BESIDE THE SEA

Superbly redesigned and planted, the Saint-Cyprien coastal path links the south of the town and its beach to the port.

Set in beautiful natural surroundings, it is 2 km long and stretches from the swing bridge to the town of Elne. It has become one of the resort's most attractive places to walk.

The natural materials used to cover the path make it particularly pleasant for walking and cycling. It makes for a truly enchanting stroll!



### WALKING OR CYCLING ALONG MULTI-USE TRAILS

A number of 'greenways' link the land and sea in Saint-Cyprien. Reserved for walkers, joggers, cyclists, rollerbladers and scooterists, these signposted trails allow you to discover the landscape and heritage in a whole new way.

Seven routes have been laid out for this purpose. This is a major asset for the resort, which is also on the route of the European Euro-Vélo 8 and Euro-Vélo 8 bis cycle routes.

The routes of these trails are detailed in the Trail Guide (free), which is available from the tourist office and can be downloaded from [www.tourisme-saint-cyprien.com](http://www.tourisme-saint-cyprien.com).

Circular trails are also available on the tourist office's website: [www.tourisme-saint-cyprien.com/se-déplacer-en-douceur](http://www.tourisme-saint-cyprien.com/se-déplacer-en-douceur) and on the Visorando app.



### 80 KM OF CYCLING AND WALKING ROUTES

Saint-Cyprien is criss-crossed by a network of excellent, safe cycle and pedestrian trails, making it one of the most committed resorts in the area in terms of soft mobility.

Saint-Cyprien can now be reached from Canet-en-Roussillon and Argelès-sur-Mer. All the resort's main roads and key sites (campsites, sports complexes, shopping centres, green spaces and leisure areas, etc.) can also be reached via these greenways, which are greatly enjoyed by tourists and residents alike.



### THINGS TO DO AROUND SAINT-CYPRIEN

- **Enjoy a day out:** walks and discovery trips in the inland area: Fenouillèdes, Conflent, Côte Vermeille and Vallespir
- **Guided bike rides:** in July and August, themed tours and trails, gourmet outings and other cultural trips in the company of a guide

**More information is available at the tourist information office**



### A COWORKING SPACE

(for the day, the week or longer)

Holidaymakers or professionals away from home who need to continue working during their stay in Saint-Cyprien can do so without any problem at the Ambition Sud Roussillon space, which offers a coworking area with all the connections required for a day, a week or longer.

This bright and functional space is fully equipped (offices, seating, lockers, broadband, relaxation area, catering facilities nearby) and accessible to people with reduced mobility (PRM). It can be booked online at <https://ambition-sudroussillon.fr/nos-offres/#coworking>.

From €18 incl. VAT per day (8.00 am to 5.00 pm)

**Ambition Sud Roussillon**  
2, rue du Ponent - Zone Las Hortes



### THE TOURIST OFFICE SHOP

The Tourist Office shop is located in the port (next to the tourist office) and is open from April to the end of September. It offers a selection of souvenirs and decorative items made from natural and sustainable materials, and local products (honey, wine, soap, etc.) supplied by local craft businesses.

You will also find a wide selection of posters about Saint-Cyprien, postcards, tote bags, wallets, foutas, beach towels, magnets, wooden games for children, T-shirts and much more.

**Quai Arthur Rimbaud**  
+33 (0)4 68 21 01 33  
[www.tourisme-saint-cyprien.com](http://www.tourisme-saint-cyprien.com)



### THE TOURIST OFFICE

Saint-Cyprien Tourist Office is located at the very top of Quai Rimbaud in the port.

Its welcoming staff are committed to making tourists' stays as easy as possible and to ensuring that they get the most out of their time away. It is a real mine of information.

**Quai Arthur Rimbaud**  
+33 (0)4 68 21 01 33  
[www.tourisme-saint-cyprien.com](http://www.tourisme-saint-cyprien.com)



Discover the places  
Do not miss !



# Our key events in 2024 (subject to change)



**Easter festivities**  
March 30 > April 1/ village



**L'heure bleue**  
July - August / Jardin des plantes



**Festa Major**  
September 13 > 15 / village



**Le cochon toqué**  
May 4 > 5 / port



**Les nuits du 7<sup>e</sup> art**  
July - August / Jardin des plantes



**Late summer days**  
September 20 > 22 / port



**Osé, le rosé !**  
May 9 / place Maillol



**Fireworks**  
July 14 / Gaston Godail stagium • August 15 / port



**Nativity scenes around the world**  
December 7 > January 4 / village



**Fête de la Saint-Pierre**  
June 28 > 30 / port



**Kite festival**  
August 24 > 25 / plage Nord



**Christmas celebration**  
December 20 - 28 / village

# The markets



## Fill up on summer!

The colourful, lively and bountiful markets of Saint-Cyprien offer the very best the region has to offer, including tasty, fragrant, ultra-fresh fruit and vegetables, local gourmet specialities and freshly caught fish, and clothing, local crafts, practical utensils and decorative items.

There is something for everyone!

- **TUESDAY, traditional market** (seasonal)  
Place Rodin, by the beach (8.00 am-12.30 pm)
- **WEDNESDAY, local producers' market** (seasonal)  
Place de Marbre, in the port (8.00 am-12.30 pm)
- **THURSDAY, small traditional market**  
Place Desnoyer, in front of the town hall, in the village (8.00 am-12.30 pm)
- **FRIDAY, large market**  
Place Rodin, by the beach (8.00 am-12.30 pm)
- **SUNDAY, traditional market** (seasonal)  
Place Maillol, by the beach (8.00 am-12.30 pm)
- Every day (except on very windy days), freshly caught fish is sold direct from the fishermen in the port on Quai des Pêcheurs.

It is a great way to enjoy a relaxing summer stroll and is a feast for the eyes and taste buds!





# Sea & water sports

©Regards Croisés

## Beach clubs

### 1 - Amourette Plage

A very pleasant private beach offering a seasonal menu for lunch and dinner: gourmet cuts of meat, local fish, on-trend cocktails and beach equipment hire.

95 bd Desnoyer / +33 (0)7 88 90 78 32

[contact@lamouretteplage.fr](mailto:contact@lamouretteplage.fr)

### 2 - Dolce Vita

Enjoy Mediterranean cuisine right next to the sea, sip cocktails while lounging on a deckchair - this is truly the good life!

Bd Desnoyer / +33 (0)6 01 59 68 59

[prestige@groupepdlz.com](mailto:prestige@groupepdlz.com)

### 3 - Le Caliente

Mediterranean cuisine, plancha grills, fish. Groups welcome, beach equipment hire.

Plage de l'Art / +33 (0)7 89 40 25 69

### 4 - Les Tentations

Beach equipment hire, bar, ice cream parlour, fast food to eat in or take away.

Rue Frédéric Saisset, résidence Athéna

Plage Maillol

### 5 - Al Trayou

Traditional restaurant, salads, tapas, plancha grilled fish. Beach equipment hire. Disabled beach access from the swing bridge.

Rue Jean-Sébastien Bach (access from the swing bridge)

+33 (0)4 68 55 90 76 / +33 (0)6 70 01 87 00

### 6 - Temple Beach

Beach club Lounger and Bali bed rental.

A la carte menu for lunch and dinner, tapas and snacks in the afternoon. All-you-can-eat brunch on Sundays (July-August). Pont-tournant beach.

+33 (0)7 84 44 71 24 / [www.templebeach.fr](http://www.templebeach.fr)



## Aid stations

**No. 1 - Plage Nord:** Beach with 'Handiplage' certification - Disabled access with mat and tiralò

**No. 2 - Rodin beach:** Disabled access with mat and tiralò

**No. 3 - Maillol beach:** Disabled access with mat and tiralò

**No. 4 - Pont-tournant beach:** Beach with 'Handiplage' certification - Disabled access with mat and tiralò

**No. 5 la Lagune beach:** Disabled access with mat - Near the Les Bulles de Mer hotel

**No. 6 Plage Sud:** Near the Cala Gogo campsite - Disabled access with mat and tiralò



## Hydrobike

### The Hydro Experience

The world's first hydrofoil bike. The hydrofoiler reproduces the feel of cycling on water, but with the added thrill of surfing. Fun, fitness and adventure! New thrills guaranteed - on your own or in a group, the world's first cycle path on water awaits you!

Accessible to anyone who can swim > 1.50 m and < 100 kg.

Open all year round by reservation and from May to September every morning.

Access is behind the **Maison des Associations, boulevard Desnoyer - +33 (0)9 78 80 22 58 - resas@thehydro.fr**  
[www.thehydro.fr/book-online](http://www.thehydro.fr/book-online)

## Jet-ski / Donuts and towed craft

### Jet Aventure 66

Jet-skiing with or without a permit\* (\*supervised by instructors), from 16 years of age to drive and 8 years of age as a passenger. From € 20. Experience the joys of surfing along the water in a donut with family and friends, from age 8. €15 for 20 minutes. Package of three 1-hour activities / €40. Reduced rates for children and partners.

**Quai Jules Verne (Pont tournant beach on the left)**  
**+33 (0)7 71 58 15 51 - contact@jetaventure.com**  
[www.jetaventure.com](http://www.jetaventure.com)

### St Cyp Jet Evasion

We have been here for you since 2003, located at the end of the fishing quay and open 7 days a week, introductory lessons, outings and jet-ski hire, with or without a licence, from the age of 16. Donuts and towed craft (fly fish, sofa and airstream) for surfing across the water in complete safety. Laughter and excitement guaranteed (from age 8). Reduced rates for works councils, groups and customers of our partners.

**Next to the harbourmaster's office - +33 (0)6 73 18 23 80**  
**stcypjetevasion@orange.fr - www.stcypjetevasion.fr**

## Sea kayaking

### Watersport Aventure

Beach club located in Argelès-sur-Mer, at the foot of the Côte Rochoise and Collioure, specialising in water sports activities, including accompanied outings and hire of sea kayaks, stand-up paddle boarding, windsurfing and a big paddle board slide, etc. We offer unforgettable experiences in the great outdoors!

**Plage Sud, No. 5 aid station, Argelès-sur-Mer**  
**+33 (0)6 81 29 58 14 - contact@watersportaventure.com**  
[www.watersportaventure.com](http://www.watersportaventure.com)

## Kitesurf / Paddle Board / Wingfoil

### Aquaplanet

Paddle board rental: 9.00 am-6.00 pm  
**Quai Jules Vernes - Access via the swing bridge**  
**+33 (0)6 85 10 68 18 - aquaplanet.fr@gmail.com**  
[www.aquaplanet-france.com](http://www.aquaplanet-france.com)

### Bike and Beach

Inflatable paddle board rental.  
**1 rue Eugène Delacroix**  
**+33 (0)9 86 23 68 90**  
**bikeandbeach66@gmail.com**  
[www.bikeandbeach.fr](http://www.bikeandbeach.fr)

### Kitoo surf school (kite - paddle board - wingfoil)

Come to Saint-Cyprien for an unforgettable adventure with 'Kitoo' kitesurf, paddle and wingfoil school! Courses for all levels, guaranteeing fun and safety. Experience the thrill of kitesurfing, the tranquillity of paddleboarding and the excitement of wingfoiling in idyllic surroundings. Our enthusiastic and experienced team awaits you for a unique experience on the water. Book now, 4 people max, radio communication.

**kitoo kite & wing**  
**Rond-point nord - Résidence Port-Cipriano, local 69**  
**+33 (0)6 43 16 12 43**  
**contact@kitoo.com**

## Boat hire

### ARTIMON

Motorboat rental

Boats without a licence: very popular with families or people wanting to discover sailing and the marine environment.

Boats with a licence: to explore the Côte Rochoise as far as Spain. Safety: weather advice. Safety equipment provided.

We provide a briefing before each departure.

**1 Quai Arthur Rimbaud Ponton F**  
**+33 (0)6 86 38 46 65**  
**artimon@aal66.com**  
**Book online: [artimon-nautique-location.com](http://artimon-nautique-location.com)**

## Swimming / Aquagym / Aquabike / Aquafitness

### Aquasud Swimming Pool

Covered swimming pool. 3 areas (1x 25m sports pool, 1x 12.50m pool and 1 relaxation area with 2 jacuzzis and 1 steam room).

Numerous activities on offer: swimming lessons for adults (beginners, aquaphobics or advanced) and children, swim school, aquagym, aquabike, aquafitness, circuit training, aquapilates, baby swimmers (Saturdays and Sundays). During school holidays (except July and August): aquaparty (inflatables on the water with no age limit) and special events (games, inflatables).

Annual closure in July and August and for 2 weeks during the Christmas holidays.

**Rue Montesquieu, Village**  
**+33 (0)4 68 21 50 24**  
**www.aquasud66.fr - www.facebook.com/espaceaquasud**

## Trip organisation service

### Catalunya: from the sea to the mountains

Enjoy an amazing experience with the 'Catalunyaventure' team when they organise your stay or event in Saint-Cyprien

and Catalonia. Discover a multitude of water- and land-based activities which have been selected to provide you with an unforgettable adventure. The team will design varied, on-trend and fun experiences for you with your family, friends or colleagues for a seminar, team building exercise or stag/hen party. Come and take part in the latest venture, the Colliour'Express, for a fascinating adventure.

**+33 (0)6 14 54 14 14**  
**contact@catalunyaventure.com**  
[www.catalunyaventure.com](http://www.catalunyaventure.com)

## Parasailing

### FLY66

Looking for freedom? Take to the skies for a parasailing session and admire our magnificent Côte Vermeille from a height of over 50 metres...

This summer water activity is open to everyone aged 4 and over. You can fly alone, with your family, as a couple or with friends, with up to 5 people under the same parachute!

Take-off and landing take place on the rear platform of the boat, so there's no sensation of vertigo.

**Ajaccio-port car park - 66140 Canet-en-Roussillon**  
**+33 (0)6 52 87 30 70**  
**contact@fly66.fr**  
**Fly66.fr**

### WATERFLY

Waterfly for young and old alike. Get your fill of thrills and excitement. You will take off gently from the boat's platform and soar 50 metres into the air where you will be surrounded by peace and tranquillity. Here, you can take in the breathtaking panoramic views of the Côte Vermeille!

A magical moment for creating memories.

Solo €80 - Duo €130 - Trio €165

**Book on +33 (0)6 12 26 59 93**

## Sea fishing and fishing school

### Roussillon Fishing

Sport and leisure fishing courses and training, 2 boats, 2 instructors and fishing guides. Groups of up to 8 people. With friends or family, beginners or experienced anglers welcome! Instructors and fishing guides with a BPJES/ UCC State diploma in maritime/leisure fishing.

Multi-technique courses: introductory and advanced coastal and deep-sea fishing, big game fishing. Training and coaching on board your boat. Safety equipment and gear included.

**Book on +33 (0)6 23 78 33 16**  
**contact@roussillonfishing.com**

## Scuba diving / Snorkelling / Boat licence

### Aquaplanet

Diving, first dives and introductory courses: discover the wonderful underwater world in complete safety with qualified and experienced instructors. Expeditions: for those of you who are already certified. Snorkelling: explore the splendour of the underwater world in complete peace of mind from the surface. A fun approach to enjoy as a family, with friends or alone.

Included: flippers, snorkel mask and wetsuit with positive buoyancy. 2 departures per day. 9.30 am: 2 sites + snack included (3 hrs 30 min). 3.00 pm: 1 site (2 hours). Destination: Peyrefitte underwater trail, Banyuls reserve or the Côte Rochoise. Paddle board rental: 9.00 am-6.00 pm. Coastal licence: can be obtained in 4 days or over a period of your own choosing. Success package. 'Famille Plus' ANCV vouchers accepted.

**Quai Jules Verne. Access by the swing bridge.**

**+33 (0)6 85 10 68 18**

[aquaplanet.fr@gmail.com](mailto:aquaplanet.fr@gmail.com)

[www.aquaplanet-france.com](http://www.aquaplanet-france.com)

### Lagune Plongée

An introductory dive is the best way to give scuba diving a try. Come and give it a try, whether you are alone, with friends or as a family, from the age of 8 upwards. You will be in calm water and well supervised by your instructor, so you can enjoy those unforgettable first breaths underwater. If you already know what you are doing, there are countless sites waiting to be explored. The instructors are there to support you throughout your diving journey. Get started today!

**Résidence Le Yachtman – Quai Arthur Rimbaud (between the Yacht Club and Zone Technique du Port)**

**+33 (0)6 13 78 86 11**

[infolaguneplongee@gmail.com](mailto:infolaguneplongee@gmail.com)

[www.laguneplongee.com](http://www.laguneplongee.com)

## Boat trip on the lagoon

### La Navette du port

Board the shuttle for a 45-minute guided tour of the port, lagoon and marinas.

Adults: €9 – Children (aged 2 to 10): €7.

Departure times in the summer: 11.00 am, 3.00 pm, 4.00 pm, 5.00 pm, 6.00 pm, 9.00 pm, 10.00 pm, 11.00 pm.

No booking required.

From April to September – in the low season, see the timetable on site.

**Quai Arthur Rimbaud next to the marine fountain**

**+33 (0)6 12 55 52 46**

[lanavettesaintcyprien@gmail.com](mailto:lanavettesaintcyprien@gmail.com)

## Boat trips

### CTM Croisières & Roussillon Croisières

Cruises and boat trips along the Côte Vermeille and the Costa Brava Stopover at Collioure and Cadaquès on the Costa Brava (Spain), dolphin watching in the Gulf of Lion Marine Park, swim in the Paulilles cove and watch fireworks from the sea. Cap Béar tour with underwater viewing and sea fishing from Argelès-sur-Mer.

Disabled access. Children's prices.

Dogs admitted at no extra charge, depending on the service.

Book online at:

[ctm-croisieres.com](http://ctm-croisieres.com) / [roussillon-croisieres.com](http://roussillon-croisieres.com)

**Billetterie Quai Arthur Rimbaud - Quai C**

**+33 (0)4 48 90 09 66**

[contact@ctm-croisieres.com](mailto:contact@ctm-croisieres.com)

### Catamaran, Segeltörn Lodos

A day or half-day outing on a 12 m x 6.7 m sailing catamaran, with the advantage of a small group trip (12 people maximum) or the option of renting it privately.

A day spent sailing at sea as close as possible to the beautiful Côte Vermeille and the Catalan Côte Rochoise and its superb coves.

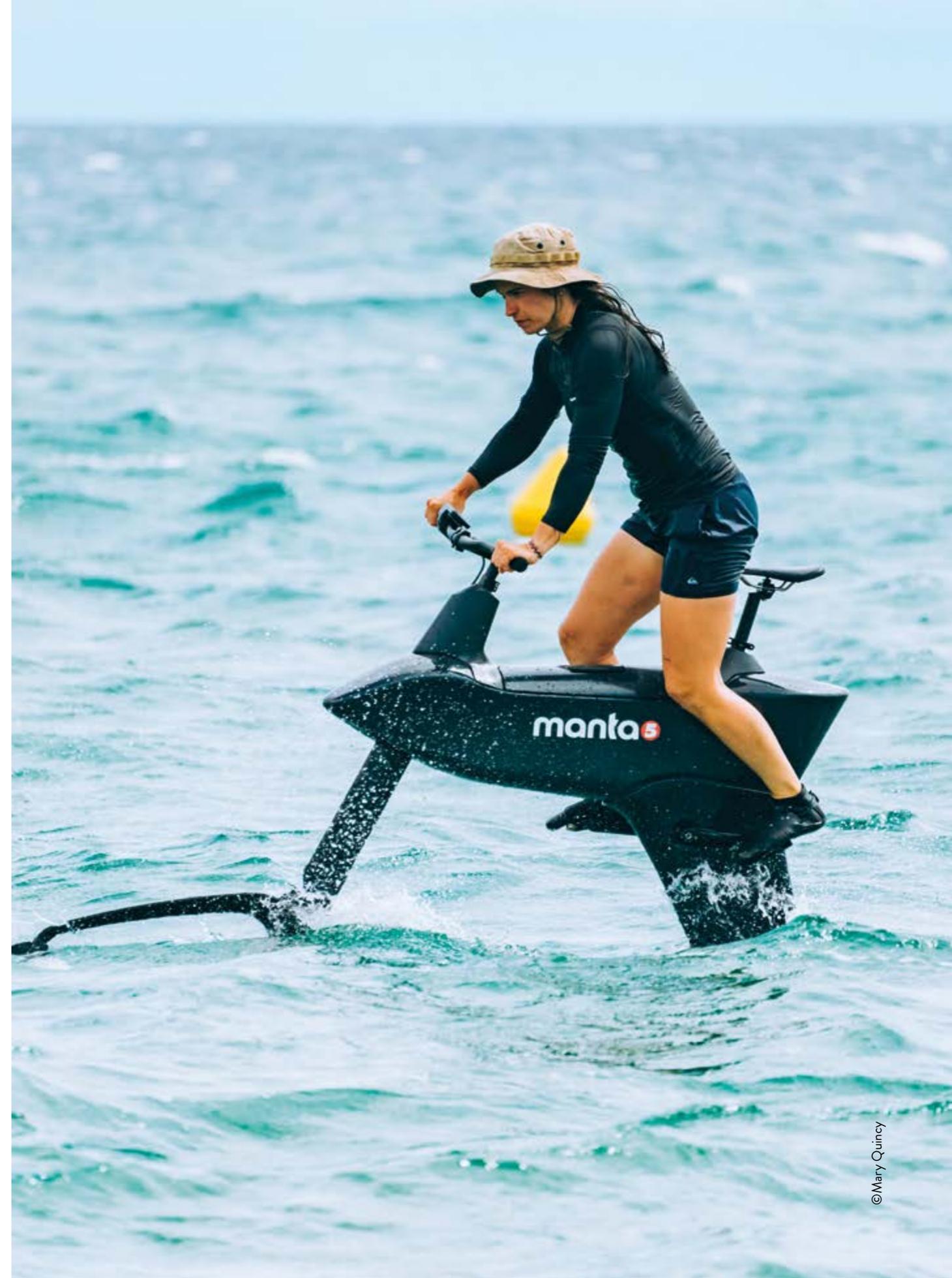
This is an exhilarating getaway in a friendly atmosphere enjoyed to the rhythm of the wind and the delights of sailing according to the prevailing weather conditions. The word 'trip' does not really sum it all up sufficiently. State-qualified professional skipper and professional passenger insurance.

**Information and reservations for our outings, telephone number, prices, photos, videos and descriptions of the outings on offer are available at:**

[www.lodos.fr](http://www.lodos.fr)



Discover more activities here!





# Inland

©Regards Croisés

## Indoor leisure complex

### Gameside

Discover Gameside

This new multi-activity leisure complex features an action game, escape games, a quiz, as well as karaoke and blind test rooms. You can also enjoy our on-site bar and restaurant. Private car park / Air-conditioning Holiday vouchers accepted.

7 rue de Cerdagne - Saleilles  
+33 (0)4 11 81 50 55 - [www.game-side.fr](http://www.game-side.fr)

## Canyoning / Hydrospeed / Rafting / Quad biking / Hiking and mountain bike courses

### Aventure Active Canyoning Rafting

Rafting, canyoning, kayaking and hydrospeed for the whole family. Whether you are a beginner or a keen sports enthusiast, we can offer you sessions and routes to suit your requirements. Come and cool off in the rivers and streams of the Pyrénées-Orientales and the Aude.

Canyoning : +33 (0)6 19 36 16 47  
Rafting, Kajak, Hydrospeed : +33 (0)6 23 24 49 02  
Meeting point given at time of booking.  
[aventure.active@gmail.com](mailto:aventure.active@gmail.com) - <https://aventure-active.com>

### Pyrénées Roussillon Aventures

Quad biking treks, canyoning, rafting. Enjoy the stunning panoramic views from your quad bike. The route ends at the Dom Brial winery with a wine tasting experience. Come and explore our magnificent canyons in a natural environment, with all our high-quality equipment and a free video of your activity included. Instruction by a qualified instructor.

+33 (0)6 10 83 88 13 / +33 (0)6 13 01 18 36  
[contact@pra66.com](mailto:contact@pra66.com) - [www.pyrenees-roussillon-aventures.fr](http://www.pyrenees-roussillon-aventures.fr)

## Horse riding

### Centre Equestre UDSIS

Centre open all year round – lessons and courses. Pony riding lessons from 6 years old and horse riding lessons from 12 years old. Horse or pony rides if you have a ‘Galop 1’ certificate. Sports leisure centre in July-August. Children 7 to 13 years old. Leisure activities: ‘Équi-Passion’. Daily rates from €45 per day Monday to Friday, lunch included  
Horse riding activities:

- Introduction to ponies (2-6 years old): €14, 1 hr 30 min. of an introductory activity
  - 1 hour of pony or horse riding from €13
- 1016 cami de la Mar – +33 (0)4 68 21 18 10  
[equestre@udsis.fr](mailto:equestre@udsis.fr) – [www.udsis.fr](http://www.udsis.fr)

### La Palouse

The La Palouse ‘western riding school’ is open all year round. Learn more about this style of riding, which is defined as ‘working with trust and acceptance with your horse’. We offer group or individual lessons, treks and themed courses during the school holidays.

Stéphanie +33 (0)6 03 51 49 69  
1070 chemin du mas des Capellans  
[steph.less@hotmail.fr](mailto:steph.less@hotmail.fr)  
[www.western-riding-lapalouse.com](http://www.western-riding-lapalouse.com)

### Le Cheval andalou

Riding school open throughout the year

- Horse riding from 7 years old: 1 hr countryside - €25, 1 hr 30 min. (experienced riders) €40 - 2 hrs beach - €40 from September to June and €45 in July and August.
- Pony rides (3-7 years old): 30 minutes - €10
- Horse-drawn carriage rides. 2- or 3-day excursions (except July and August). Off-season courses.

Route de Saint-Cyprien Plage/Village – Chemin de la Varnède  
+33 (0)4 68 21 57 41 (summer) / +33 (0)6 88 27 79 53  
[lechevalandalou@hotmail.fr](mailto:lechevalandalou@hotmail.fr)  
[www.lechevalandalou.fr](http://www.lechevalandalou.fr)

## Golf

### Golf de Saint-Cyprien

Set in the heart of a nature reserve, the golf course offers a 9-hole ‘La Forêt’ and 18-hole ‘L’Etang’ course, 45 driving ranges, a pro shop, a school with a vast choice of courses (individual or group) and intensive courses for all levels!

5 rue Jouy d’Arnaud  
+33 (0)4 68 37 63 01  
[proshop@saintcyprien-golfresort.com](mailto:proshop@saintcyprien-golfresort.com)  
[www.golf-saint-cyprien.com](http://www.golf-saint-cyprien.com)

## Karting

### St Cyp Kart

Open 27 March to 3 November. Late-night opening in July and August. No prior bookings required. A 700 m circuit: adult SR5 karts and new two-seater karts await you, as well as junior karts. A children’s circuit with electric karts, suitable for children aged 2 and over with an adult or 4 years old on their own. So come and enjoy a ride with the family! A bar with outdoor seating with panoramic views, a play area and free parking. Prices: please go to [www.kartingstcyprien.fr](http://www.kartingstcyprien.fr)

450 Chemin de l’Aguille Capdal.  
+33 (0)4 68 21 41 76

## Mini-Golf

### Tropical Golf

Two 18-hole courses extending over 5,000 m<sup>2</sup> in shady surroundings and an exotic setting surrounded by waterfalls and lakes. Wide synthetic turf fairways. Open from April to All Saints' Day. Final admission 1 hr 30 min before closing. Prices: adults €12, children under 12 €8. Free parking - Holiday vouchers accepted. Pets allowed on the outdoor seating area only.  
**Boulevard Desnoyer – +33 (0)4 68 37 02 46**  
[www.tropical-golf.com](http://www.tropical-golf.com)

## Paintball

### Sud Paintball

The blue helicopter club! Sud Paintball Théza offers you adventures in 5 paintball, 'fun paintball' and lasergame settings. Vietnam, western, etc. 5 settings on 15,000 m<sup>2</sup> of shaded land, with aeroplanes, tunnels, buildings and helicopters. There are hidden treasures for you and your family to find. To make the game more accessible to the general public, weapon power has been reduced to 60%. New: night game.  
**+33 (0)6 09 98 71 45**  
[www.paintball-perpignan.com](http://www.paintball-perpignan.com)

## Top à la vachette

Monday, Wednesday, Friday at 9.30 pm July and August. Madness in the arena! 1 hr 30 min hours of laughter with the bullocks and the best 'inter town' games around a giant swimming pool. An interactive show where you can watch and take part... but be warned, some of the bullocks like to take a dip. General admission €13 - Concessions (3-10 years) €7 - Free for children under 3.  
**Arène Théâtre de la Mer, Quai Arthur Rimbaud in the port**  
**Information (no pre-booking required):**  
**+33 (0)5 58 89 95 00 - [www.top-a-la-vachette.com](http://www.top-a-la-vachette.com)**

## Sports village

### Village Sportif UCPA Saint-Cyprien

Specialising in the supervision of multi-sport activities, our centre benefits from the perfect natural and sporting environment (beach pitches, pétanque, mini treetop adventure course, swimming pool, chill-out area, food and drink available, shaded outdoor seating areas, etc.). Leisure centre courses: Easter, summer, All Saints' Day, Monday to Friday, 5 half-days or full days (+ lunch).  
**Rue Verdi - Saint-Cyprien - +33 (0)4 68 21 90 95**  
**[stcyprien@ucpa.asso.fr](mailto:stcyprien@ucpa.asso.fr)**  
[www.ucpa.com/destinations/saint-cyprien](http://www.ucpa.com/destinations/saint-cyprien)

## Well-being

### SoiZen

SoiZen is a place dedicated to the well-being of the mind and body through Ayurveda and yoga ('Ayurveda en France' and 'Institut Français du Yoga' accredited). SoiZen specialises in massages, health checks and dietary guidance based on Ayurveda. SoiZen offers individual or group yoga sessions (yoga therapy) and Ayurvedic cooking workshops, as well as half-day or longer Ayurvedic breaks with personalised, detoxifying and regenerating treatments.  
**Brinné CADENAS - +33 (0)6 82 48 82 69**  
<https://soizen.net/>

## Spa

### Aquasud Swimming Pool

Covered swimming pool, open all year round with relaxation area (1 steam room, 2 jacuzzis). Closed July and August and the 2 weeks of the Christmas holidays.  
**Rue Montesquieu, village - +33 (0)4 68 21 50 24**  
[www.aquasud66.fr](http://www.aquasud66.fr) - [www.facebook.com/espaceaquasud](https://www.facebook.com/espaceaquasud)

### The Relais & Châteaux 5-Star Marin L'Île de la Lagune Spa

This exclusive venue, refurbished in 2024, features a heated indoor swimming pool with therapy water features, steam room, sauna, sensory shower, ice fountain and a range of treatments (Biologique Recherche Paris, Thalgo, Iyashi Dôme, Olfa Perbal, Renata Franca). Open 9.00 am to 1.00 pm and 2:30 pm to 6:30 pm, Monday to Sunday morning.  
**Bd de l'Almandin - +33 (0)4 68 37 39 19**  
**[contact@hotel-ile-lagune.com](mailto:contact@hotel-ile-lagune.com)**  
<https://thalasso.hotel-ile-lagune.com/fr>

### The Sand Spa at the Les Bulles de Mer 4-Star Hotel

This spa, which looks out over the sea, invites relaxation with its 100% organic Alaena treatments, a floatation bubble, a personal sauna and a whirlpool bath. Open from April to October, Monday to Saturday, 10.00 am to 1.00 pm and 2.00 pm to 7.00 pm, Monday to Sunday mornings (and Sunday afternoons in July and August).  
**28 av. A. Lanoux – +33 (0)4 68 21 36 90**  
**[spa@lesbullesdemer.com](mailto:spa@lesbullesdemer.com) – [www.lesbullesdemer.com](http://www.lesbullesdemer.com)**

## Visits around Saint-Cyprien

### EcoZonia

EcoZonia is located in a natural setting in the heart of the Mediterranean forest. Here, you can learn all about the fascinating world of endangered predators. EcoZonia not only offers you the chance to observe carnivores and birds of prey, it also offers unusual overnight stays under the stars in top-of-the-range ecolodges or bivouacs. EcoZonia is open every day all year round from 9.15 am.  
**+33 (0)4 68 89 73 50 ou [www.ecozonia.fr](http://www.ecozonia.fr)**

### The Saint-André Discovery Farm

A wildlife and leisure park for children and families. 300 animals can be seen in three hectares of greenery by following fun and educational trails. Children can enjoy contact areas with the animals and even bottle feed the lambs (every day at 11.30 am and 4.30 pm). Park open all year round.  
**Route de Taxo d'Amont - 66690 Saint-André**  
**+33 (0)4 68 89 16 39**  
[www.ferme-de-decouverte.fr](http://www.ferme-de-decouverte.fr)

### La Grotte des Canalettes (caves)

A journey of light and shadow through the heart of a key natural site! It lies at the foot of the Massif du Canigou, 300 metres from the medieval town of Villefranche-de-Conflent, which was fortified by Vauban. Villefranche-de-Conflent is a UNESCO World Heritage Site.

**Route de Vernet-les-Bains**  
**66500 Villefranche-de-Conflent**  
**+33 (0)4 68 05 20 20**

### St-Cyp and Canet ticket sales/information point:

**'Boutiques Écrin de Roche'**  
**+33 (0)6 32 36 30 60**

### La Vallée des Tortues de Sorède

La Vallée des Tortues is a zoological and leisure park located in Sorède, in the heart of the Albères mountains. Come and see the giant tortoises, the famous Hermann's tortoise, the fascinating aquatic turtles, as well as meerkats, marmosets, armadillos, snakes and lizards. Come and enjoy a day out with the whole family: entertainment, play areas, trampolines, shaded areas, hammocks and a snack bar.  
**Avenue de la Vallée Heureuse - 66690 Sorède**  
**+33 (0)4 68 95 50 50**  
[www.lavalleedestortues.fr](http://www.lavalleedestortues.fr)

### La Manufacture du Grenat

Visit the Manufacture du Grenat (garnet factory), the Catalan jewellery company that is listed as a living heritage site. During the guided tours, you will discover a skill that is unique in the world, the workshops where the Joyaux Catalans® are made and the history of these authentic traditional Catalan jewels.  
**Prices & Info: +33 (0)4 68 96 21 03**  
**Book online: [www.manufacturedugrenat.com](http://www.manufacturedugrenat.com)**  
**RN116, Rond-point du Canigou - 66500 Prades**

## Excursions & transport

### Electric car charging stations

- 1 Révéo charging station (2 spaces) in the tourist office's car park
- 1 Révéo charging station (2 spaces) in the Port-Cipriano car park
- 1 Révéo charging station (2 spaces) in the Ancienne Capitainerie car park.
- 1 Révéo charging station (2 spaces) in the Les Capellans shopping centre car park
- 1 Zephyre charging station (2 spaces) in the car park in front of the Mar-i-Sol hotel

## Bike lockers

### 'La Ruche à Vélos' secure bike storage

Secure, connected bike parking.

- 6 spaces in Saint-Cyprien port, the tourist office's car park and Quai Arthur Rimbaud.
- 6 spaces on the edge of the village in the car-sharing area, Route d'Alénya.

## Bus

### Occitanie Lio bus transport

€1 per trip, regular services all year round  
Route 542: Saint-Cyprien/Perpignan (return)  
Route 543: Cabestany/Argelès-sur-Mer via Saint-Cyprien, Alenya  
Route 541 (direct route only in July-August)  
Saint-Cyprien/Collioure/Port-Vendres

### Banyuls/Pauilles (return)

Timetables available at the tourist office  
**Bus info line +33 (0)806 80 80 90 (free number)**  
[www.mestrajets.lio.laregion.fr/](http://www.mestrajets.lio.laregion.fr/)

### Cypobus

Free transport in the resort on Fridays all year round.

### SNCF trains

TER OCCITANIE trains  
**Contact info – +33 (0)8 00 31 31 31 Free call**

### Petit Train de Saint-Cyprien

### Trainbus

The simplest and fastest transport method within Saint-Cyprien. Opt for the Trainbus! It will take you wherever you want to go and is available from 8.55 am to 11.10 pm non-stop in peak season. Whatever your destination: the village, the beaches, the shopping centre. Opt for the Trainbus and suffer no more traffic jams or parking problems. Your means for getting about in the summer!

**Trainbus information line: +33 (0)4 49 04 01 10**

## Excursions

### Caminéo

Excursions by luxury coach

- Self-guided tour of Barcelona
  - The medieval city of Carcassonne and a boat trip on the Canal du Midi
  - The 'Petit Train Jaune de Cerdagne'
  - The Don Pancho cruise: from Roses to Cadaques (2 hr return boat trip + 1 hr 30 min free time in Cadaques)
  - Le Perthus and Gran Jonquera combined
- Departures: Torreilles, Sainte-Marie, Canet, Saint-Cyprien

38 rue Georges Courteline

+33 (0)4 68 21 83 95

camineo@orange.fr

Online bookings: [www.autocarscamineo.com](http://www.autocarscamineo.com)

### Cars Verts Voyages

This agency can advise you on planning your holidays, tours, cruises or day trips for groups and individuals.

Explore the world in the best possible style with PAGÈS coaches.

The company has a wide range of long-distance vehicles.

Information and booking online or by telephone.

+33 (0)4 68 51 19 47

cvv@cars-verts-voyages.com

[www.cars-verts-voyages.com](http://www.cars-verts-voyages.com)

## Bike rentals / repairs

### Bike And Beach

Bike hire, electric scooters, tandems, tagalongs, child and dog trailers and baby seats.

Rental of umbrella strollers and walking sticks, bike parts for sale, any repairs required.

Overhauls, repairs and punctures on bicycles and electric scooters. Key duplication, cutting of keys and deadlock keys. Open 7 days a week in season from 9.00 am to 7.00 pm.

From October to April, book online at

[www.bikeandbeach.fr](http://www.bikeandbeach.fr) or [bikeandbeach66@gmail.com](mailto:bikeandbeach66@gmail.com)

Place Rodin, 1 rue Eugène Delacroix

+33 (0)9 86 23 68 90 / +33 (0)6 79 28 87 93

### QDP 'Quincaillerie Du Port'

Bike hire and repair, key duplication, DIY, just 100 m from the tourist office.

7 avenue François Desnoyer

+33 (0)4 34 10 14 49

<https://qdp-66.wixsite.com/-qdp>

### Vélo Passion

Bike hire, repairs and sales for road, mountain and city bikes, as well as spare parts. Bosch, Shimano, Canyon Service Partner accredited workshop in the 66.

Open throughout the year.

Jérôme is ready to help Monday to Saturday, 9.00 am to midday - 3.00 pm to 6.00 pm.

10 boulevard Maillol

+33 (0)6 02 15 03 75

[velopassion66@gmail.com](mailto:velopassion66@gmail.com)

[www.velopassion66.com](http://www.velopassion66.com)

[www.facebook.com/velopassionsaintcyp](https://www.facebook.com/velopassionsaintcyp)

## Taxis

### Taxis du Port (Jean-Luc Albert)

Vehicles with 4 to 8 seats – Touring coach (32 seats)

Professional seated transport.

+33 (0)4 68 21 11 00 - [taxi.albert@wanadoo.fr](mailto:taxi.albert@wanadoo.fr)

### Taxi Lopes is the successor of Taxi Albert,

Your taxi service for over 30 years has had a makeover.

Whatever the reason for your trip, be it personal, business or medical, we are here to help.

We are committed to providing you with a quality taxi service. Transfer to or from the station and airport. 24/7

5 rue des Géranioms - 66380 Pia

+33 (0)4 68 37 19 79

[taxi.lopes66@gmail.com](mailto:taxi.lopes66@gmail.com)

[www.taxi-lopes.fr](http://www.taxi-lopes.fr)



Find out more about our sports and cultural associations here!



# Restaurants

## Restaurants / Fast food / Snacks

### Chill Guinguette

The Chill Guinguette adventure continues for this new season. In a relaxed musical atmosphere, come and get your fill without emptying your wallet. The Chill Guinguette team looks forward to welcoming you for a relaxed evening.

#### Esplanade de l'Amiral in the port

+33 (0)6 17 75 07 48 – [olivier.cavaliere@gmail.com](mailto:olivier.cavaliere@gmail.com)  
[www.facebook.com/groups/1767401853439773/about](https://www.facebook.com/groups/1767401853439773/about)  
Instagram : [chill\\_guinguette66](#)

### Fun Croq

Food to eat in or take away: kebabs, panini, hamburgers, hot dishes, salads, crêpes, waffles. Open from April to the end of October 11.30 am to 1.30 am, except Mondays.

#### Quai Arthur Rimbaud

+33 (0)6 21 58 47 77  
[www.facebook.com/funcroq](https://www.facebook.com/funcroq)

### L'Almandin

At the 5-star gourmet restaurant L'Île de la Lagune, chef Frédéric Bacquié focuses on fresh, seasonal ingredients from local producers. He uses his expertise and creativity to serve refined Catalan regional cuisine, which can be enjoyed overlooking the lagoon.

Three-course meals from €49. Open Wednesday to Saturday, lunch and dinner, and Sunday lunch.

**Bd de l'Almandin – +33 (0)4 68 21 01 02**  
[www.almandin.fr](http://www.almandin.fr)

### L'Aquarama

By the pool or indoors in a relaxed atmosphere, this chic bistro, the second restaurant at the 5-star L'Île de la Lagune, offers authentic, gourmet Italian cuisine. Open from Friday evening to Tuesday evening.

**Bd de l'Almandin – +33 (0)4 68 21 01 02**

### La Table du Golf

In the heart of the Saint-Cyprien golf course, chef Julien Boy offers a bistro menu in a cosy, chic and relaxed atmosphere: daily specials, dishes with local flavours and a snack menu are available all day for gourmet breaks. Open every day for lunch.

**Rue Jouy d'Arnaud**  
**+33 (0)4 68 37 63 08**  
[www.table-du-golf.fr](http://www.table-du-golf.fr)

### Le Pub à la Française

A French pub with Irish traditions, open all year round. Bistro bar with a French décor and cuisine (specialising in cooked tapas), fresh local produce, a great selection of cocktails, mainly local wines, world beers and craft beers, a cosy atmosphere, live music on Fridays. Open every day from 4.00 pm to 1.30 am (except Monday).

**37 avenue du Roussillon**  
**+33 (0)7 86 68 60 33**  
[www.facebook.com/lepubalafrancaise/](https://www.facebook.com/lepubalafrancaise/)  
Instagram : [le\\_pub\\_a\\_la\\_francaise](#)

### Le Solara

Restaurant/bar/ice-cream parlour open from April to 30 September from 9.00 am. Open from 7.00 am on Tuesday and Friday market days. Non-stop service 11.00 am to 11.00 pm. All our dishes are to eat in or take away. The restaurant also offers themed evenings.

**15 rue Vaugelas - +33 (0)9 83 93 16 47 / +33 (0)6 61 67 53 66**

### Les Ganivelles

The restaurant in the 4-star Les Bulles de Mer hotel looks out over Lagune beach and offers a seasonal, healthy and delicious cuisine. It focuses on local producers and farmers who practise sustainable farming, coastal fishing and organically-farmed produce. Open April to October.

**28 avenue Armand Lanoux - +33 (0)4 68 21 24 24**  
[www.lesbullesdemer.com](http://www.lesbullesdemer.com)

## Beach restaurants

### Al Trayou

Restaurant and beach club, open from mid-May to mid-September. Traditional cooking, group bookings. Parasol and lounge rentals. Disabled access.

**Plage du Pont-Tournant, Avenue Jean-Sébastien Bach**  
**+33 (0)4 68 55 90 76 - +33 (0)6 70 01 87 00**

### Temple Beach

Beach club  
Lounge and Bali bed rental. A la carte menu for lunch and dinner, tapas and snacks in the afternoon.  
All-you-can-eat brunch on Sundays (July-August).

**Plage du pont-tournant**  
**Reservations on +33 (0)7 84 44 71 24**  
[www.templebeach.fr](http://www.templebeach.fr)

## Sushi

### Aki Sushi

Open in season all day every day from 12.30 pm to 11.00 pm (Monday opening 5.30 pm to 11.00 pm, special lunch orders to be placed the day before).

Out of season, open all day 12.30 pm to 11.30 pm (Monday 5.30 pm to 11.00 pm). Open every public holiday.  
Specialities: Japanese (traditional) and Chinese cuisine. On-site tasting only at lunchtime.

**2 rue Jean de la Fontaine - +33 (0)7 81 32 15 08**



Find more bars and restaurants here!



# Accommodation

## Estate agents

### Agence du Soleil

With over 50 years' experience, our 8 seasonal rental agencies are the first in the Occitanie region to be awarded the 'Qualité Tourisme' accreditation, which guarantees an approved and recognised level of top-quality service.

The Agence du Soleil in Saint-Cyprien offers you expertise, a quality welcome and, above all, the best choice, from studios to villas across all price ranges to make your holidays with friends or family a success.

**+33 (0)4 68 37 04 33 - [cyprien@agencedusoleil.com](mailto:cyprien@agencedusoleil.com)  
[www.agencedusoleil.com](http://www.agencedusoleil.com)**

### Agence Interhome

Interhome, a specialist in holiday rentals, offers a wide range of certified quality houses and flats for holidays or short breaks. The agency offers a wide range of services in Saint-Cyprien, including bed and bathroom linen hire, cots, highchairs, pushchairs and WiFi hotspots.

Ideal for travelling light!

With Interhome, you can enjoy your stay in complete peace of mind (24/7 hotline). Rental management, property concierge services.

**11 boulevard Maillol - +33 (0)4 68 21 33 48  
[stcyprien@interhome.group](mailto:stcyprien@interhome.group) - [www.interhome.fr](http://www.interhome.fr)**

### Barrio Immobilier

The 7 branches of Barrio Immobilier are located in Banyuls-sur-Mer, Port-Vendres, Collioure, Argelès-sur-Mer, Saint-Cyprien and Laroque-des-Albères.

For over 10 years, Barrio Immobilier has been offering comprehensive support for all your projects, whether they are selling, buying, managing or holiday rentals. Our 26-strong team is on hand to help make all your projects a reality. Entrust them with the keys to your home!

**Barrio Immobilier Saint-Cyprien  
3 Boulevard Desnoyer - +33 (0)4 68 22 22 77  
[agence.st-cyprien@barrioimmobilier.com](mailto:agence.st-cyprien@barrioimmobilier.com)**

### Canigou Immobilier

Property transactions and holiday lets (concierge service). Open all year round. Since 1987, the agency has had a perfect location in Saint-Cyprien port, next to the Joa-Casino and opposite the port's large car park. Specialising in rental management, Canigou Immobilier takes care of everything, offering you a wide choice of holiday accommodation in different price and comfort ranges. Whether you are buying or selling a property, our transaction service can help you settle into our beautiful region or simply find a base for your holidays.

**Eurl Latitude Vacances - Résidence du Port  
Quai Arthur Rimbaud - +33 (0)4 68 21 56 56  
[contact@canigou-immobilier.com](mailto:contact@canigou-immobilier.com)  
[www.canigou-immobilier.com](http://www.canigou-immobilier.com)**

### IAD France – Virginie Cheutin und Franck Cheutin

Do you have a property plans? Want to sell? Want to buy? Want to hire? We provide real estate professionals with support at every stage. Our team has a thorough knowledge of the sector and the local market, and will use all its expertise to help you.

**Rue Alain  
Virginie Cheutin +33 (0)6 84 98 84 25  
[virginie.cheutin@iadfrance.fr](mailto:virginie.cheutin@iadfrance.fr)  
Franck Cheutin +33 (0)6 70 64 95 21  
[franck.cheutin@iadfrance.fr](mailto:franck.cheutin@iadfrance.fr)**

### JFM International

The JFM International estate agency, a key player in Saint-Cyprien for 30 years, is located in the centre of the village at 8 Rue Émile Zola. We are a specialist in property transactions, and are available all year round for free valuations and expert advice. Thirty years of excellence in real estate.

**Please contact us on +33 (0)4 68 21 56 44  
[info@jfm-international.com](mailto:info@jfm-international.com) - [www.jfm-international.com](http://www.jfm-international.com)**

### L'Intendance, Côte Radieuse concierge service

Personalised services for owners of second homes, including rental management and holiday rentals in Saint-Cyprien, Canet and Argelès. Concierge services to satisfy your needs, desires and whims and save you time: breakfast delivery, aperitif trays, home brunch, dry cleaning, shopping.

**6 rue Georges Duhamel - +33 (0)4 68 87 63 45  
[contact@lintendance.fr](mailto:contact@lintendance.fr) - [www.conciergerielintendance.fr](http://www.conciergerielintendance.fr)**

## Camper van parking

### Camper van park in the port

The site is in an ideal location in the port of Saint-Cyprien, close to shops, restaurants and the old harbour. 56 pitches. The site is equipped with drinking water and electricity points, wastewater disposal facilities and public toilets. Maximum stay: 16 nights. Hourly rates: €3.40 - €5 or daily rates: €10.10 - €14.30. Payment at kiosk: Card only.

**Quai Arthur Rimbaud - +33 (0)4 68 21 23 50  
[www.camping-saint-cyprien.com](http://www.camping-saint-cyprien.com)**

## Hotels

### The Relais & Châteaux 5-Star L'Île de la Lagune

Set on a private island, this intimate hotel offers rooms with sea views, suites by the lagoon or with private jacuzzi, and fully-equipped independent villas.

From the marine spa to the rooftop L'Almandin restaurant and the L'Aquarama bistro, each space invites you to experience special moments.

**Boulevard de l'Almandin - Les Capellans  
+33 (0)4 68 21 01 02 - [contact@hotel-ile-lagune.com](mailto:contact@hotel-ile-lagune.com)  
[www.hotel-ile-lagune.com](http://www.hotel-ile-lagune.com)**

### The 4-Star Les Bulles de Mer

The hotel has a bohemian chic atmosphere and the rooms all open onto private terraces with views of the sea or lagoon - perfect for relaxing.

With its two large swimming pools, Les Ganivelles restaurant, Sand Spa and available activities (yoga, paddle boarding, etc.), this hotel offers a multi-sensory break.

Open April to October.

**28 avenue Armand Lanoux – Les Capellans**

**+33 (0)4 68 21 24 24**

**contact@lesbullesdemer.com**

**www.lesbullesdemer.com**

## Open-air accommodation

### The 4-Star Le BOSC

From the campsite, there is a free mini-train (from mid-June to mid-September) and numerous cycle and footpaths for safe access to the beaches.

Open from April to November.

**Rue Blaise Cendrars village**

**+33 (0)4 68 21 07 95**

**contact@campinglebosc.fr**

**www.camping-saint-cyprien.com**

### The 5-Star Camping Cala-Gogo

Camping Cala-Gogo is open from 2 May to 28 September 2024. Come and sunbathe by the sea and enjoy our new pool area.

Relax on one of our spacious, tree-shaded pitches or in one of our comfortable mobile homes.

**+33 (0)4 68 21 07 12 – camping@calagogo66.fr**

**www.camping-le-calagogo.fr**

### The 4-Star Chadotel le Roussillon

The campsite has a friendly atmosphere for families and is open from 5 April to 22 September.

Make the most of a water park, a children's club for 4-12 year-olds during the school holidays from spring onwards, and evening entertainment in July and August. Book comfortable mobile homes and lodges for up to 8 people on a weekly or short-stay basis. There is access to the beach, and the village can be reached on the free Trainbus, which departs from the campsite.

**Cami de la Mar, Saint-Cyprien Village**

**+33 (0)4 68 21 06 45 (in season)**

**info@chadotel.com – www.chadotel.com**

## Holiday apartments

### Bleu Mer – Saint-Cyprien port

Apartments, suites and rooms with sea or harbour views.

Nightly or weekly rentals from €130 per night.

Located very close to the shops and just a few steps from the beach, with outstanding views. Rooftop and indoor lounge available to all our residents.

Private terraces available in some of the accommodation.

**1, boulevard Desnoyer**

**+33 (0)4 68 82 38 69**

**info@residence-bleu-mer.com**

**www.residence-bleu-mer.com**

### The 4-Star Domaine du Golfe du Lion, Pierre et Vacances Premium

Tucked away in a 10-hectare green estate, this new residence is a haven in the midst of nature, with luxury flats and villas opening onto landscaped terraces. Heated swimming pool, wellness centre, snack bar, kids' club, free activities, reception open 24/7, secure car park, etc.

Open from March to November.

**14 bis rue Henri Becquerel - +33 (0)4 68 51 54 54**

**contact@hotels-rh.com - www.roussillhotel.com**

### The 4-Star Horizon Golf, Pierre et Vacances Premium

Located in the heart of the Saint-Cyprien Golf Resort, this residence offers modern, fully-equipped flats (1 and 2 bedrooms) for a peaceful stay surrounded by nature. Heated swimming pool, fitness room, La Table du Golf brasserie, reception open 24/7, secure car park, etc.

**Rue Jouy d'Arnaud – +33 (0)4 68 37 63 63**

**contact@horizon-golf.com - www.horizon-golf.com**

### Les Bulles de Mer, Pierre et Vacances

This waterfront family residence offers lagoon- or sea-view apartments with direct access to the beach and all the services of a 4-star hotel: swimming pool, restaurant, spa, yoga classes, etc. Open from April to October.

**28 avenue Armand Lanoux – Les Capellans**

**+33 (0)4 68 21 24 24**

**contact@lesbullesdemer.com - www.lesbullesdemer.com**

### The 3-Star Les Jardins de Neptune, Lagrange Vacances

Just 350 m from the beach and the port and close to the shops, this pedestrianised and gated residence comprises 150 semi-detached houses and 23 apartments.

The residence has been awarded the 'Accueil Vélo' certification (an international accreditation guaranteeing a high quality welcome and services along cycle routes for touring cyclists).

**Rue du docteur Schweitzer**

**+33 (0)4 26 70 80 45 / +33 (0)4 68 37 65 00**

**service.client@groupe-lagrange.com**

**www.vacances-lagrange.com**

### The 3-Star Les Demeures Torrellanes, Vacancéole

The residence is just 4 km from Saint-Cyprien Plage and around half an hour from Le Perthus, on the border with Spain. We offer fully-equipped, comfortable accommodation for 2 to 6 people, so you can enjoy your holiday with family and friends alike.

Enjoy the outdoor swimming pool with paddling pool and a well-being area (jacuzzi, sauna and fitness room).

**L'Aspres - Route départementale 40**

**66200 Latour-Bas-Elne**

**Reception: +33(0)4 68 89 59 95**

**www.vacanceole.com/location-vacances/residence-demeures-torrellanes-saint-cyprien**

## Holiday villages

### Azureva Saint-Cyprien \*\*\*

The 3-Star Azureva, located just 2 km from the beaches and seaside resort of Saint-Cyprien, offers comfortable, fully-equipped accommodation with private terraces opening onto wooded grounds. A variety of entertainment, heated swimming pool (depending on the season), multisports pitch, kids' clubs and bar with terrace, etc.

It is the perfect place for enjoying the relaxed Catalan way of life.

**960 Camí de la Mar**

**+33 (0)4 68 37 30 40**

**+33 (0)4 84 311 311 cost of a local call**

**saintcyprien@azureva-vacances.com**



Discover more accommodation here!



# Businesses



## Care in the home

### Agence ABAD, Saint-Cyprien Plage

Give your loved ones the best possible support with our expert home help service for the elderly or disabled. The agency places great emphasis on the quality of its services, working closely with the care circle to guarantee personalised support. Our local branch is close to you, and our team is there to meet your needs with professionalism and the benefits of being nearby. Open Monday to Friday 8:30 am to 12:30 pm and 1.30 pm to 5.00 pm.  
**+33 (0)7 45 19 73 26 - [agence.stcyprien@abad.fr](mailto:agence.stcyprien@abad.fr)**

## Food

### Carrefour City

Supermarket open all year round from Monday to Sunday. Additional services: rotisserie, hot food point, orange juice machine, regional products. Point relais parcel pick up. Nannybag (luggage storage service).  
**Route cami de la Mar – 2070 cami de la Mar  
+33 (0)4 68 54 67 04**

## Beachwear / Key Cutting / Hardware shop / Souvenirs

### Bike And Beach

Beachwear, stationery, gifts, quick key cutting service (all flat keys can be cut), hardware shop (light bulbs, electrical items, batteries, small tools)  
**1 rue Eugène Delacroix – +33 (0)9 86 23 68 90  
[bikeandbeach66@gmail.com](mailto:bikeandbeach66@gmail.com) – [www.bikeandbeach.fr](http://www.bikeandbeach.fr)**

## Electricians

### AD' ELEC

Assistance with electrical repairs. New installations, renovation and upgrading. General electricity and electrical equipment.  
**François-Xavier Hénaut – 27 rue Frédéric Saisset  
+33 (0)6 10 61 20 11 - [fxhenaut@yahoo.fr](mailto:fxhenaut@yahoo.fr)**

### EBI Automatism

General building and industrial electricity - Air conditioning.  
**Éric Hernandez - 26 rue du Douy - 66200 Latour-Bas-Elne  
+33 (0)6 16 58 36 84**

## Blinds and joinery

### STORES 66

Awnings, canopies, roller shutters, etc. Aluminium/PVC joinery.  
**+33 (0)4 68 21 04 61 - [stores66@orange.fr](mailto:stores66@orange.fr)**

## Retailers' association

The Saint-Cyprien Retailers' and Craftsmen's Association invites you to meet its traders and craftsmen and take advantage of their special offers and their favourite products. Some of them offer a click and collect service on their website. To encourage short supply chains, we are introducing FEDEBON vouchers. Don't look anywhere else, we've got it all in Saint-Cyprien! More than 100 local shops at your service. Keeping Saint-Cyprien vibrant!

## Shoes / Ready-to-wear / Leather goods / Jewellery / Accessories

### IZA Boutique

Open all year round. More than 40 brands of men's and women's shoes. Women's clothes (Molly Braken, BSB, Lili Sidonio, Please, Timezone, Blabla, Osanna, L'été de Jeanne). Men's clothes (Benson et Cherry, Timezone, Waxx). Leather goods (Biba, Arthur et Aston) and accessories.  
**1 boulevard Maillol – +33 (0)4 68 21 24 51  
Facebook : [Iza Boutique](https://www.facebook.com/izaboutique66)  
Instagram : [izaboutique66](https://www.instagram.com/izaboutique66)**

### AD SOL glasses and accessories

Bags, jewellery accessories, on-trend, French-made, quality sunglasses.  
**2 quai Arthur Rimbaud  
+33 (0)4 68 88 49 54  
[www.sunkids.fr](http://www.sunkids.fr)**

## Hairdressers

### Domie Coiffure

Unisex salon open all year round, from Tuesday to Saturday, 9.00 am to midday and from 2.00 pm to 6.00 pm.  
**1 Rue Alfred de Vigny, Saint-Cyprien Village  
+33 (0)4 68 21 59 08**

## Delicatessens / Fruit and vegetables / Local produce / Wine

### Aux Cépages fleuris

Open all year round. July and August: 9.00 am to 2.00 pm and from 4.00 pm to 8.00 pm every day. Low season: 10.00 am to 12.30 pm and 5.00 pm to 7.00 pm. Closed Wednesday and Sunday. From 1 May, open Sunday mornings from 10.00 am to 12:30 pm. Local wines sold in bulk and bottles. Regional products. July and August: every Thursday evening from 6.30 pm to 8.30 pm, winegrowers' evenings with wine, oysters, cold meats and musical entertainment.  
**1 rue Mirabeau  
+33 (0)4 68 21 37 15 / +33 (0)6 13 66 18 86  
[auxcepagesfleuris66750@hotmail.com](mailto:auxcepagesfleuris66750@hotmail.com)**

### Au Petit Bouchon

Our cellar features a carefully selected range of wines, from captivating Pyrénées-Orientales wines to discoveries from faraway regions. Each product, from craft breweries to well-known brands of spirits, has been carefully selected to satisfy the most inquisitive of palates.

Tuesday to Saturday 9.30 am to 12.30 pm and 3.30 pm to 7.30 pm, Sunday 9.30 am to 12.30 pm.

5 rue Jean Richepin  
+33(0)4 34 29 47 65

g.quinette@aupetitbouchon.net  
www.au-petit-bouchon.com

### Domaine des Deux Blay

Winegrower and maker - Cellar open all year round on Tuesday, Thursday and Saturday from 9.00 am to midday. In summer: every day from 9.00 am to midday and 5.30 pm to 7.00 pm. Closed on Sunday. Wine sold in bulk and bottles.

12 rue Alphonse Daudet  
+33 (0)6 70 76 73 00  
cblay@hotmail.fr

### La Casote

Open all year round - from September to June, Tuesday to Sunday morning, from 9.00 am to 12.30 pm and 3.30 pm to 7.30 pm. July-August every day except Sunday afternoons. Regional produce: olives sold in bulk, honey, olive oil, tapenade, jams, wines.

27 bd Desnoyer - Rond-point Maillol  
+33 (0)4 68 21 11 66 / +33 (0)6 20 81 73 72

### Le Jardin Catalan

Open throughout the year, Tuesday to Saturday 9.30 am to 12.30 pm and 3.30 pm to 7.00 pm, Sunday 9.30 am to 12.30 pm. More than 1,000 varieties of wine at producers' prices. Regional products. Olive oil, rousquilles biscuits, Catalan cold meats, seasonal fruit and vegetables from July to September.

Zone Technique du Port - 2, Rue Henri Becquerel  
+33 (0)4 68 21 36 64  
jardincatalan@orange.fr

### Les Quatre saisons

Delicatessen and seller of early fruit and vegetables: open all year round, Monday to Saturday, 8.30 am to 12.30 pm / 4.00 pm to 7.00 pm. (Sunday morning in the summer). Local fruit and vegetables are promoted to guarantee flavour, quality and freshness. The range also includes a variety of delicatessen products, cheeses, ultra-fresh organic eggs, local and Italian charcuterie and a wide choice of wines. Cheese, charcuterie, and fruit or vegetable platters can be made to order.

5 rue Rodin - +33 (0)4 68 21 19 20

## Florist

### Au Boulevard fleuri

Interflora - All life events.  
Open all year round.  
Distance sales, credit card, telephone.

Boulevard Desnoyer - Rond-point Maillol  
+33 (0)4 68 21 11 66 / +33 (0)6 20 81 73 72

## Secure storage

### Gardiennage Del Mar

Short or long term, secure, digicode entry, self-service, open 24/24.

8 Rue Henri Becquerel  
Zone Artisanale du port de Saint-Cyprien  
+33 (0)6 71 87 07 34

## Beauty salons

### Escale Beauté St-Cyp

Open all year round. Air-conditioned institute, car park. Sale of cosmetic products. Facial and body treatments (Sothys). Body modelling, exfoliation, hand and foot care, gel nails, long-lasting nail varnish, waxing, semi-permanent make-up. Eyelash enhancement, eyelash and eyebrow tinting, specific anti-ageing treatments (Adlift), latest-generation LPG Alliance slimming treatments (new patent). Anti-growth hair treatment (pulsed light).

Rue Eugène Delacroix  
+33 (0)4 68 39 60 18

## Multiservices

### GUO SERVICES

A company specialising in providing a range of services with the help of our superheroes: odd jobs, small-scale gardening, window cleaning, cleaning and concierge services, and cleaning between lettings.

Opening hours: Monday to Friday, 9:00 am to 5:00 pm. Lunchtime closing 12.30 pm to 1.30 pm. Open Saturday in the summer 9.00 am to 1.00 pm.

+33 (0)6 07 83 58 59  
agence@guo-services.fr

## Eyewear / Sunglasses

### AD SOL Brillen & Taschen

Specialist in quality sunglasses since 2009  
50 leading brands: baby sunglasses, polarized sunglasses nautical & category 4, blue light glasses, reading glasses, over-glasses, cords & repair workshop. Bags, jewellery and accessories by on-trend French designers.

2 quai Arthur Rimbaud  
+33 (0)4 68 88 49 54  
www.sunkids.fr

## Pharmacy

### Pharmacie Santini

Pharmacie Santini, located in Place Maillol, is open Monday to Saturday throughout the year. Specialisms: herbal medicine, aromatherapy, phytotherapy, micronutrition and homeopathy, etc. The biggest brands in non-medicinal products: Avène, Caudalie, Lierac, Nuxe and La Roche-Posay, etc. Our website & app offer a wide range of services: prescription dispatch, news, health advice, appointments with pharmacists, vaccinations, quality approach, etc.

Earn 5% with the Affinity Facebook & Instagram advantage card. Pharmacie Santini is your specialist in health and living for less!

+33 (0)4 68 21 02 50  
pharmaciesantini@orange.fr

## Fishmonger

### Saveurs des mers

Open Monday to Saturday throughout the year 8.30 am to 12.30 pm and 3.30 pm to 7.00 pm. Sunday 8.30 am to 12.45 pm. July and August Monday to Saturday: 8.30 am to 12.45 pm and 4.00 pm to 7.30 pm, Sunday 8.30 am to 12.45 pm. Daily catch, prepared dishes, seafood platters, shellfish from our tank.

Centre Commercial de la Prade (close to Lidl)  
Rond-point de la Médaille Militaire  
+33 (0)4 68 36 46 70

Facebook : Poissonnerie Saveurs des Mers

## Dry cleaners / Linen hire

### St-Cyp Pressing

Open Monday to Friday throughout the year 8.30 am to 12.30 pm and 2:30 pm to 7.00 pm. Closed Saturday and Sunday. 1 May to 30 September, open Saturday morning 8.30 am to midday. Closed Monday morning, Saturday afternoon and Sunday.

Hire of sheets, towels, tea towels, bath mats. Washing powder for sale. Shoe cleaning.

17 rue du Gargal - ZAE Las Hortes  
+33 (0)4 68 56 87 74

## Producers

### CAN BERTRAND

Farming passed down from father to son for over 6 generations now!  
Can Bertrand, located in Latour Bas Elne on the crossroads that runs into the Aqualand roundabout, sells their produce to private customers: Gariguettes strawberries, cherry and heirloom tomatoes, cucumbers and so much more!  
Many other farmers grow crops in the surrounding area.

Their stall is packed with products from the Pyrénées Orientales department, including seasonal fruit and vegetables, groceries, fruit juices from local producers, wines, ice creams and dairy products!  
Only locally-sourced, seasonal, ultra-fresh produce at a fair price is available!

Chemin de la Mer, via le Chemin de la Nagade  
+33 (0)7 78 88 03 00  
contact@canbertrand.com

## Caterers

### NOÏ traiteur

Are you looking for something new? We can help. Discover the delights of gourmet cuisine, with flavours from Vietnam, Laos and Thailand. The cuisine is 100% home-made. The dishes blend harmoniously to suit your tastes. Whether it's for a family meal, a picnic on the beach or a get-together with friends, Noï catering has already delighted many people in Saint-Cyprien. Why not you?

7 boulevard Desnoyer  
+33 (0)6 35 30 66 20

### Saveurs des mers

Open Monday to Saturday throughout the year 8.30 am to 12.30 pm and 3.30 pm to 7.00 pm. Sunday 8.30 am to 12.45 pm. July and August, Monday to Saturday, 8.30 am to 12.45 pm and 4.00 pm to 7.30 pm, Sunday 8.30 am to 12.45 pm. Cooked dishes (paella, fideuà, zarzuela, mussels au gratin with aioli, etc.), seafood platters.

Centre Commercial de la Prade (close to Lidl)  
Rond-point de la Médaille Militaire  
+33 (0)4 68 36 46 70

Facebook : Poissonnerie Saveurs des Mers



Find more businesses here!

# Health



## Acupuncture

### Traditional Zhen Jiu

#### Chinese medicine

#### Chomicki Philippe

Biopôle de la Prade  
Avenue Léonard de Vinci, Village

+33 (0)6 23 12 62 35

[zhenjiu@sfr.fr](mailto:zhenjiu@sfr.fr)

## Ambulances

### Établissements Jalabert

4 rue du Ponent  
ZAE Las Hortes, Village

+33 (0)4 68 21 04 47

## Audiologist

### Audiologist - Hearing

#### Franck Marine

Biopôle de la Prade  
1 avenue Léonard de Vinci, Village

+33 (0)4 68 82 76 26

## Hearing

### Optique Lafayette et Audition

Free hearing test  
Mme Alice Rique  
Centre commercial de la Prade  
Rond-point de la Médaille Militaire

+33 0(4) 68 87 53 82

[optiquelafayette.saint.cyprien@gmail.com](mailto:optiquelafayette.saint.cyprien@gmail.com)

## Well-being

### Laurine Cramaille

2 place Edward Heath, Village  
Energy specialist /Medium

+33 (0)6 78 14 30 44

[laurine.cramaille@gmail.com](mailto:laurine.cramaille@gmail.com)

<https://laurinesoinsenergetiques.wordpress.com/>

### Saint Cy' Bien-être

#### Saez Alice

Luxopuncture, Ericksonian hypnosis,  
access bars, reiki

Résidence Port des Sables

10-12 rue Condorcet

+33 (0)7 68 42 40 28

## Soizen

Brinné Cadenas, Ayurveda massages,  
yogatherapy, Indian ancestral  
medicine, health check, massage,  
dietetics, individual yoga, and more.

8 rue Aristide Briand, Village

+33 (0)6 82 48 82 69

<https://soizen.net/>

## 2L Coaching Santé

### Lecuyer Lydie

Specialist in support  
for the elderly and their carers.

+33 (0)6 81 50 14 06

[2lcoachingsante@gmail.com](mailto:2lcoachingsante@gmail.com)

<https://www.2lcoachingsante.com/>

## Nursing practices - nurses

### Batailler Bérengère

8 bis Rue Victor Hugo, Village  
French sign language services

+33 (0)6 81 46 46 48

### Beghelli-Barrio Marion

+33 (0)6 98 10 05 85

### Peral Christelle

+33 (0)6 80 93 46 58

31 bis av. du Roussillon, Village

### Cabinet Biopôle de la Prade

Avenue Léonard de Vinci, Village

+33 (0)4 68 37 28 01

### Marti Christine

+33 (0)6 10 29 06 66

[christinemarti66@gmail.com](mailto:christinemarti66@gmail.com)

### Reigner Estelle

+33 (0)6 95 98 29 01

[esty\\_reg@hotmail.com](mailto:esty_reg@hotmail.com)

### Thibault Benoist

+33 (0)6 66 56 56 60

[thibault.idel@gmail.com](mailto:thibault.idel@gmail.com)

### Tribout Christine

+33 (0)6 10 02 26 02

[christine.tribout66@gmail.com](mailto:christine.tribout66@gmail.com)

### Cabinet de la plage

Carminielli Amanda, Ciriani Emilie,  
Lasserre Clara, Mellado Laura,

Résidence Hippocampe,  
2 Boulevard Maillol, Plage

+33 (0)6 09 20 40 88

## Cabinet du port

Sad-Saoud Soraya, Vaucelle Jérôme,

Résidence Port-Astoria,

Rue Condorcet, Plage

+33 (0)4 68 21 44 00

## Cabinet du Village (A.I.S.C)

Désiré Marielle, Dhelemme Aurélie,

Fajula Corine, Julie Bachelet,

Roig Mélanie

3 bis rue Claire Duras, Village

+33 (0)4 68 21 06 01

+33 (0)6 73 82 25 60

## Nursing Practice

### Chantal Leclerc

At Dr Rejmanowski's surgery

Biopôle de la Prade

Avenue Léonard de Vinci, Village

+33 (0)6 84 31 22 99

### Émilie Chartier

Immeuble le Poséidon,

32 rue Marc de Saint-Amant, Plage

+33 (0)6 41 71 45 26

[indyasioux@hotmail.com](mailto:indyasioux@hotmail.com)

### Caroline Coll

+33 (0)6 24 45 38 42

### Christophe Pomedio

+33 (0)6 03 81 43 64

Résidence Mas de la Mer, Bâtiment B,

2 ter Rue Georges Delatour, Plage

+33 (0)4 68 82 30 89

### Christophe Donfut

74 av. du Roussillon, Village

+33 (0)6 48 92 53 28

### Caroline Gris Gaveaux

#### Vincent Rull

10 Rue Condorcet

Care in the home or by appointment

+33 (0)4 68 54 51 79

### Dominique Ouvrard

Immeuble le Poséidon,

32 rue Marc de Saint-Amant, Plage

+33 (0)6 78 95 38 78

### Marie-José Torres

74 av. du Roussillon, Village

+33 (0)6 18 13 19 70

### Charlotte Vila

65 av. du Roussillon, Village

+33 (0)7 64 12 90 10

## Dentists

**Marc Barboteu and David Darthou**  
Résidence les Ondines  
place Maillol, Plage  
**+33 (0)4 68 21 24 74**

**Andréa Dionisio**  
Biopôle de la Prade  
Avenue Léonard de Vinci, Village  
**+33 (0)4 68 37 20 84**  
[cabinetdentaireandreadionisio@gmail.com](mailto:cabinetdentaireandreadionisio@gmail.com)

**Hervé Langeard**  
Résidence les Ondines,  
1st floor, Place Maillol, Plage  
**+33 (0)4 68 21 97 17**

**Jean-Philippe Laruelle, Véronique Laruelle,**  
1 bis rue du Gargal, Village  
**+33 (0)4 68 21 06 22**

## Dietician-nutritionist

**Léa Hairion**  
**+33 (0)6 82 09 50 61**  
[hairionlea@gmail.com](mailto:hairionlea@gmail.com)

## Physiotherapists

**Physiotherapy practice**  
**Cécile Bardèche-Bartolini**  
**+33 (0)6 81 89 83 40**  
**Thomas Sempère**  
**+33 (0)6 86 99 90 65**

**Damien Camos**  
**+33 (0)7 81 75 80 71**  
Résidence Hippocampe,  
2 boulevard Maillol, Plage  
**+33 (0)4 68 21 03 21**

**Physiotherapy practice**  
**Julia Lelek**  
**+33 (0)7 81 32 00 24**  
**Michel Trzonkowski**  
**+33 (0)6 52 87 03 83**  
Rond-point de la Médaille Militaire, La Prade shopping centre, Village  
**+33 (0)4 68 21 10 23**

**Physiotherapy and massage practice**  
**Treatments in the practice or at home**  
**Joan Fernandez Castane**  
**+33 (0)7 69 34 08 12**

**Ana Bonillo Rocio**  
**+33 (0)7 83 48 00 77**  
70 Boulevard Desnoyer, Plage Nord  
[www.kinestcypilage.com](http://www.kinestcypilage.com)

**Massage therapy practice**  
**Céline Chevalliez, Quentin Garcia, Gaëtan Lepage, Bertrand Mestres, Sindy Rebner, Emilie Remy**  
Biopôle de la Prade  
Av. Léonard de Vinci, Village  
**+33 (0)4 68 22 69 90**

**Physiotherapy practice**  
**Julien Carrière, Félix Fromenteau, Éléna Gomez, Antoni Lopez, Nicolas Roagna, Augustina Sand**  
18 Rue du Gargal, ZAE Las Hortes, Village  
**+33 (0)4 34 10 45 08**

**Rafael Gonzalez**  
**+33 (0)6 16 27 03 92**  
**Marta Dos Santos**  
**+33 (0)6 62 92 13 79**

Résidence Poséidon, entrance on Place Erik Satie, 32 Rue Marc de Saint-Amant, Plage  
**+33 (0)4 68 37 77 51**  
[kine.g@hotmail.com](mailto:kine.g@hotmail.com)

**Emmanuel Prévdi**  
77 av. du Roussillon, Village  
**+33 (0)4 68 98 02 38**

## Medical analysis laboratory

**Laboratoire Inovie Médilab 66**  
Biopôle de la Prade  
Av. Léonard de Vinci, Village  
**+33 (0)4 68 82 63 80**

## Medical equipment

**Établissements Jalabert**  
**St Cyp Médical (sales and rental)**  
4 rue du Ponent,  
ZAE Las Hortes, Village  
**+33 (0)4 68 21 04 47**  
[info@jalabert.fr](mailto:info@jalabert.fr)

## General Practitioners

**Dr Patrick Barthélémy and Dr Thierry Danisevicius**  
69 av. du Roussillon, Village  
By appointment only  
**+33 (0)4 68 08 16 39**

**Dr Thierry Cavalière**  
Les Capellans shopping centre  
5 av. Armand Lanoux, Plage  
**+33 (0)4 68 37 09 34**

**Dr Henri Luce**  
**+33 (0)4 68 21 13 63**  
**Dr Xavier Luz**  
**+33 (0)4 68 21 16 26**  
Résidence Hippocampe  
2 boulevard Maillol, Plage

**Dr Adam Rejmanowski**  
Biopôle de la Prade  
Av. Léonard de Vinci, Village  
**+33 (0)4 68 98 14 19**

**Dr Patrick Suenen**  
Résidence Port-Astoria  
No. 2 and 3, entrance via Terrasse de l'Amiral, Plage  
**+33 (0)4 68 21 45 94**  
**+33 (0)6 09 62 47 33**

## Opticians

**PÔLE OPTICAL**  
Biopôle de la Prade  
Avenue Léonard de Vinci, Village  
**+33 (0)4 68 81 20 03**  
[poleopticalsaينتcyprien@yahoo.fr](mailto:poleopticalsaينتcyprien@yahoo.fr)  
**Optique Lafayette et Audition**  
Free eye test  
Centre commercial de la Prade  
4 Rond-point de la Médaille Militaire  
**Tél. +33 0(4) 68 87 53 82**  
[optiquelafayette.saint.cyprien@gmail.com](mailto:optiquelafayette.saint.cyprien@gmail.com)

## Qualified speech therapist

**Yolande Angleys**  
2 Rue Vaugelas, Village  
**+33 (0)6 20 56 94 65**

**Valérie Mestres and Estelle Laird**  
Biopôle de la Prade  
Av. Léonard de Vinci, Village  
**+33 (0)4 68 95 12 20**

## Qualified Osteopaths

**Alice Beyron (aquatic)**  
Biopôle de la Prade  
Av. Léonard de Vinci, Village  
(English spoken)  
**+33 (0)6 64 19 73 13**

**Pauline Calvet**  
Résidence le Miramar  
45 rue Frédéric Saisset, Plage  
Appointments can be made via Doctolib  
**+33 (0)6 61 64 92 44**

**Nicolas Roagna, Julien Carrière**  
18 rue du Gargal  
ZAE Las Hortes, Village  
**+33 (0)4 34 10 45 08**

**Patrick Verschaeve**  
**D.R.A.S.S certified**  
Place Erik Satie, in the port At home  
**+33 (0)6 61 78 55 70**  
[patrick.verschaeve@orange.fr](mailto:patrick.verschaeve@orange.fr)

**Ostéopathes de la plage**  
2 rue Eugène Delacroix  
**Marie Challancin**  
**+33 (0)7 82 03 17 67**  
**Benjamin Mileur**  
**+33 (0)7 66 33 15 13**

## Pedicure, chiropodist

**Frédéric Gisclard**  
Biopôle de la Prade  
Av. Léonard de Vinci, Village  
**+33 (0)4 68 37 00 21**

**Camille Sere**  
74 avenue du Roussillon, Village  
**+33 (0)4 68 88 01 14**  
[podostcyprien@gmail.com](mailto:podostcyprien@gmail.com)

## Pharmacies

**Pharmacie du Port**  
Place de Marbre  
Quai Arthur Rimbaud, Plage  
**+33 (0)4 68 21 15 21**  
**Fax. +33 (0)4 68 37 20 18**  
[pharmacieduport66750@gmail.com](mailto:pharmacieduport66750@gmail.com)

**Pharmacie du Village**  
52 bis av. du Roussillon, Village  
Online doctor's consultation,  
home delivery  
**+33 (0)4 68 21 04 35**  
**Fax. +33 (0)4 68 37 12 73**  
[pharmacieroger@wanadoo.fr](mailto:pharmacieroger@wanadoo.fr)

**Pharmacie Santini**  
3 place Maillol, Saint-Cyprien Plage  
Online doctor's surgery, rental and sale  
of medical equipment, home delivery  
and click and collect (defibrillator +  
DASRI terminal).  
**+33 (0)4 68 21 02 50**  
**Fax. +33 (0)4 68 37 18 09**  
[pharmaciesantini@orange.fr](mailto:pharmaciesantini@orange.fr)

**On duty pharmacy**  
**32 37**

## Psychologist, psychotherapist and soifrologist

**Catherine Metrégiste**  
27 rue Leconte de Lisle, Plage  
**+33 (0)4 68 21 59 09**

**Véronique Tournon**  
5 Georges Feydeau, Village  
**+33 (0)6 81 41 99 72**

## Reflexologist, energy therapies

**Béatrice Méric**  
6 rue Abbé Prévost, Plage  
**+33 (0)6 15 11 65 06**  
<https://www.reflexologieenergies.fr>

## Sophrology

**Valérie Guillerm**  
For children, adults, teenagers  
By appointment  
**+33 (0)6 76 16 30 65**  
[valeriesophro66@gmail.com](mailto:valeriesophro66@gmail.com)

## Therapist

**Centre d'Atencio La Rosella**  
**Béregère Batailler**  
8 bis Rue Victor Hugo, Village  
**+33 (0)6 81 46 46 48**

## Vet

**Clinique du Dr Agneray**  
61 bis av. du Roussillon, Village  
**+33 (0)4 68 37 00 89**



# Useful numbers & public services

## Useful numbers

|  |                      |
|--|----------------------|
| • European emergency number                            | 112                  |
| • Anti-poison centre (Toulouse)                        | +33 (0)5 61 77 74 47 |
| • Perpignan Hospital, 20 Avenue Languedoc              | +33 (0)4 68 61 66 33 |
| • SMIT (Infectious and Tropical Diseases Service)      | +33 (0)4 68 61 76 46 |
| • On duty pharmacy                                     | 32 37                |
| • Emergency police                                     | 17                   |
| • SAMU (Emergency medical services)                    | 15                   |
| • Sapeurs-pompiers (Fire service)                      | 18                   |
| • National Gendarmerie, Avenue Leclerc                 | +33 (0)4 68 21 00 19 |
| • Sea Gendarmerie, Halle à Marée n° 2, Quai A. Rimbaud | +33 (0)4 68 37 78 40 |
| • Municipal Police – Reception, bd Desnoyer            | +33 (0)4 68 37 37 30 |
| • Municipal Police (patrol)                            | +33 (0)4 68 37 37 37 |
| • Electrical breakdown service ENEDIS (ex-EDF)         | +33 (0)9 72 67 50 66 |
| • Gas breakdown service GRDF (ex-GDF)                  | +33 (0)8 00 47 33 33 |

## Banks

|   |  |
|---|--|
| • Banque Populaire du Sud + cash point<br>Résidence les Portes du Soleil, 27 bd Desnoyer, Saint-Cyprien Plage | +33 (0)4 68 08 95 95   |
| • Caisse d'Épargne + cash point, Avenue du Roussillon, Saint-Cyprien Village                                  | +33 (0)4 30 19 94 10   |
| • Crédit Agricole Sud Méditerranée + cash point<br>53 Avenue du Roussillon, Saint-Cyprien village             | +33 (0)4 68 88 88 88   |
| • 15 bd Maillol, Saint-Cyprien Plage  | +33 (0)4 68 88 88 88   |
|   | <a href="mailto:saint.cyprien@ca-sudmed.fr">saint.cyprien@ca-sudmed.fr</a> |
| • Cash point only – Quai Arthur Rimbaud, port   |  |
| • Société Générale + cash point – Place de Marbre, port   | +33 (0)4 68 37 44 40   |

## Community centres and Nautical Institute

|   |  |
|---|--|
| • Leisure centre, Rue François Arago  | +33 (0)4 68 22 17 48   |
| • Centre associatif Hervé Bazin, 41 av. du Roussillon, Saint-Cyprien Village                                  |  |
| • Centre Communal d'Action Sociale (community centre for social action)<br>Town Hall, Place François Desnoyer | +33 (0)4 68 37 68 16   |
|   | <a href="mailto:contact.ccas@stcyprien.fr">contact.ccas@stcyprien.fr</a> |
| • Institut Nautique de Méditerranée (Mediterranean Nautical Institute),<br>Halle à marée, Quai Arthur Rimbaud | +33 (0)4 68 56 61 69 90  |

## Catholic Masses

**Saint-Cyprien Village church: Rue Paul Eluard** - Mass every Sunday throughout the year at 11.00 am. Mass Thursday and Friday during the summer at 6.30 pm.

**Saint-Cyprien Plage church: Notre Dame de Lumière, Rue Antoine de Saint-Exupéry** - Mass every Sunday throughout the year at 9.30 am

Mass Tuesday and Wednesday in the summer at 6.30 pm. For all other masses, please contact the parish centre:

11 Rue Comtesse de Ségur ..... **+33 (0)6 13 03 87 68**  
..... [saintcyprien66.blogspot.com](http://saintcyprien66.blogspot.com)

**Tour of Saint-Cyprien Village church: Rue Paul Eluard** - July to mid-September - Every morning Monday to Friday 10.00 am to midday

## Primary schools / Secondary schools / College / Nursery

|   |                      |
|---|----------------------|
| • Relais Petite enfance   |                      |
| • Espace François Nourissier, av. Maréchal Leclerc, Saint-Cyprien Village   | +33 (0)6 63 37 43 29 |
| • El Cant Dels Ocells day nursery<br>Av. du Maréchal Leclerc, Saint-Cyprien Village   | +33 (0)4 68 21 51 50 |
|   | +33 (0)6 13 07 80 76 |
| • R&N Met nursery school – Rue François Arago, Saint-Cyprien Village  | +33 (0)4 68 37 14 24 |
| • Louis Noguères nursery school– Rue Rodin, Saint-Cyprien Plage   | +33 (0)4 68 21 22 83 |
| • Saint-Pierre de la Mer private Catholic school complex (from primary school to secondary school)<br>Rue François Arago, Saint-Cyprien Village | +33 (0)4 68 37 74 30 |
| • Alain primary school– Rue Albert Camus, Saint-Cyprien Plage   | +33 (0)4 68 21 08 09 |
| • Desnoyer primary school – 1 rue Jules Lemaître, Saint-Cyprien Village   | +33 (0)4 68 21 11 48 |
| • Municipal music school – Rue Blaise Cendrars, Saint-Cyprien Village   | +33 (0)4 68 37 29 61 |
| • Jean Olibo secondary school– 4 rue Georges Pompidou, Saint-Cyprien Village  | +33 (0)4 68 37 60 10 |

## Weather

|                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| • Departmental forecast | +33 (0)8 99 71 02 66 |
| • Seaside forecast      | +33 (0)8 99 71 08 08 |

## Public Services

|   |  |
|---|--|
| • Harbourmaster's office – Professional fishing quay  | +33 (0)4 68 21 07 98   |
|   | <a href="mailto:accueil@port-st-cyprien.com">accueil@port-st-cyprien.com</a> |
| • Waste reception centre – Route d'Alenya   | +33 (0)4 68 81 03 79   |
| • Saint-Cyprien Town Hall – Place Desnoyer, Saint-Cyprien Village                             | +33 (0)4 68 37 68 00   |
| • Town hall annexe – Boulevard F. Desnoyer, Saint-Cyprien Plage                               | +33 (0)4 68 21 23 21   |
| • Maison des associations (associations' building)– Bd F. Desnoyer, Saint-Cyprien Plage       | +33 (0)4 68 37 25 02   |
| • Youth centre – 39 Av. Roussillon, Saint-Cyprien Village                                     | +33 (0)7 60 14 75 62   |
|   | +33 (0)4 68 37 09 16   |
| • Post office Saint-Cyprien Village – Rue Jules Lemaître (+ cash point)                       | 3631   |
| • Post office Saint-Cyprien Plage – Rue François Porsche (+ cash point)                       | 3631   |
| • Presbytery – 10 Rue Paul Eluard, Saint-Cyprien Village                                      | +33 (0)4 68 21 05 09   |
| • Parish centre - 11 Rue Comtesse de Ségur, Saint-Cyprien Village                             | +33 (0)6 13 03 87 68   |
| • Génin-de-Règnes civic hall– Av. du Roussillon   | +33 (0)4 68 37 68 00   |
| • Pons civic hall– Av. Desnoyer, Saint-Cyprien Plage  | +33 (0)4 68 37 68 00   |
| • Youth and Children's Activities Department -<br>39 av. du Roussillon, Saint-Cyprien Village | +33 (0)4 68 37 68 31   |
| • Sud Roussillon (Community of communes) - 16 Rue J.-J. Tharaud, Saint-Cyprien Village        | +33 (0)4 68 37 30 60   |
| • Zone technique du Port – Rue Maurice Ravel  | +33 (0)4 68 37 00 72   |

# A day out - Pyrénées-Orientales

Wake up right by the sea, go hiking in the mountains, then come back for a swim on the beach and spend the evening in a lively club... For some people, it's a dream, but in Saint-Cyprien, it's a reality! Just an hour and a half from the mountains, less than an hour from idyllic inland destinations and 30 minutes from the Spanish border, Saint-Cyprien is the ideal destination for a varied holiday full of wonderful surprises!

## Le Fenouillèdes

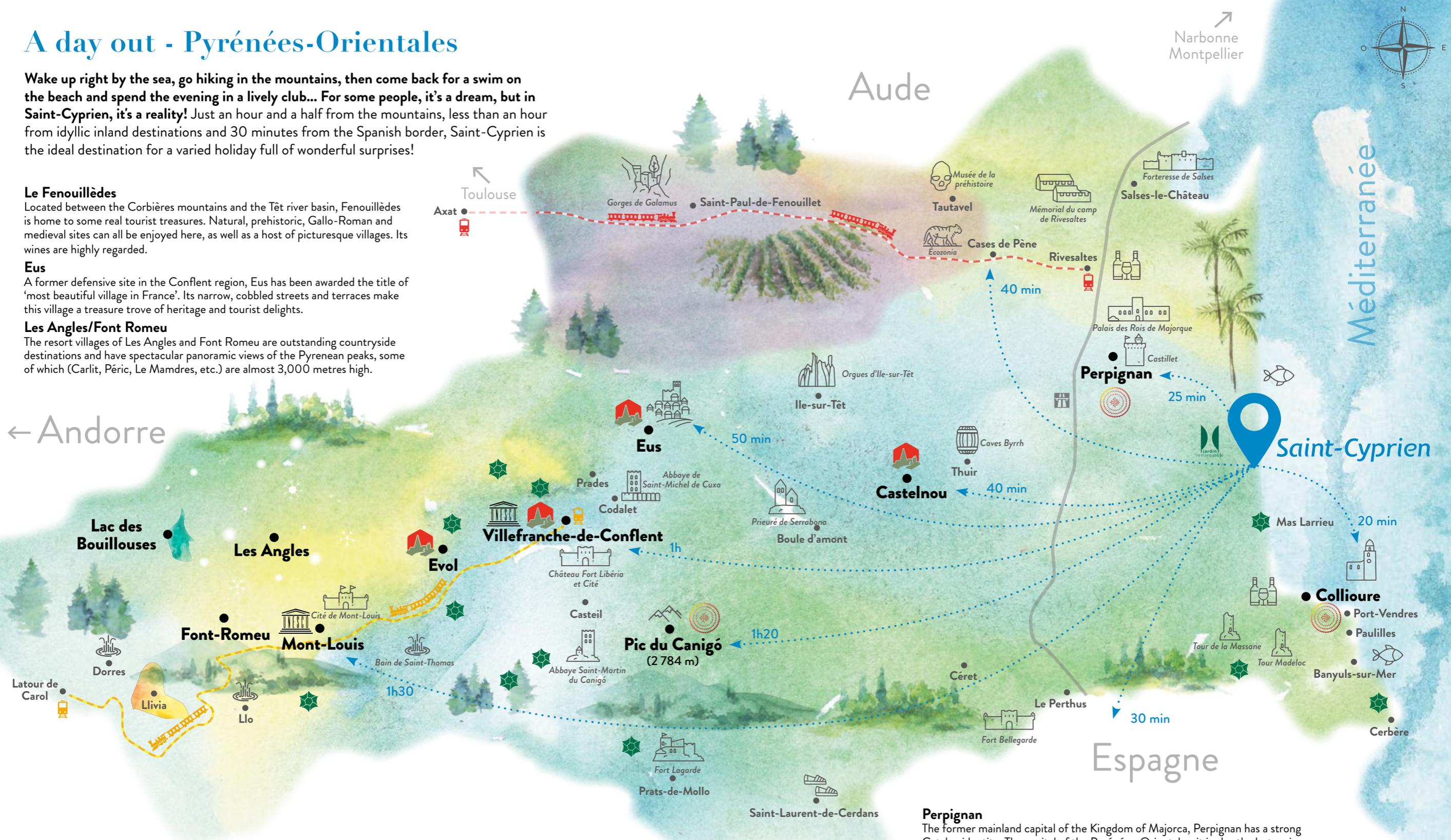
Located between the Corbières mountains and the Têt river basin, Fenouillèdes is home to some real tourist treasures. Natural, prehistoric, Gallo-Roman and medieval sites can all be enjoyed here, as well as a host of picturesque villages. Its wines are highly regarded.

## Eus

A former defensive site in the Conflent region, Eus has been awarded the title of 'most beautiful village in France'. Its narrow, cobbled streets and terraces make this village a treasure trove of heritage and tourist delights.

## Les Angles/Font Romeu

The resort villages of Les Angles and Font Romeu are outstanding countryside destinations and have spectacular panoramic views of the Pyrenean peaks, some of which (Carlit, Péric, Le Mamdres, etc.) are almost 3,000 metres high.



-  UNESCO World Heritage
-  Most Beautiful Villages of France
-  Great Sites Occitanie Sud de France
-  French Nature Reserves
-  Remarkable Garden



**Perpignan**  
The former mainland capital of the Kingdom of Majorca, Perpignan has a strong Catalan identity. The capital of the Pyrénées-Orientales, it is also the last major town before Spain.

**Collioure**  
Known as the 'pearl of the Côte Vermeille', this small, fortified town attracts tens of thousands of visitors every year. Nestling in a bay and built right down to the beach, it boasts a rich architectural and cultural heritage that has retained all its authenticity.





# Willkommen in Saint-Cyprien!

Schön, einladend, beruhigend ... Saint-Cyprien ist ein außergewöhnlicher Ferienort, authentisch und modern, ruhig und dynamisch, wo lange Sandstrände neben zahlreichen und großzügigen Grünflächen existieren, darunter der einzige (wunderschöne) botanische Garten des Departements mit dem Gütesiegel „Jardin remarquable“ (bemerkenswerter Garten).

Eine Stadt, die dank leistungsstarker Einrichtungen sanfte Mobilität und die Ausübung von Sport- und Wellnessaktivitäten besonders fördert. Eine kulturelle und gesellige Destination, die jedes Jahr Schauplatz sehr schöner Events ist.

Kurz gesagt, ein Reiseziel, an dem es sich wunderbar leben und entfalten lässt... ob jung oder weniger jung, aktiv oder nicht, sportlich oder nicht ... und an dem alles dafür getan wird, den Lebensraum und die Lebensqualität im Einklang mit der Umwelt zu erhalten.

In diesem kleinen Führer finden Sie das Wichtigste über den Ort Saint-Cyprien und seine schönsten Sehenswürdigkeiten, sowie eine Liste der Profis, die diesen Ort so lebendig machen.

**Wir wünschen Ihnen einen herrlichen Aufenthalt in Saint-Cyprien!**

|   |  |
|---|--|
| <b>4</b> Saint-Cyprien entdecken              | <b>68</b> Unterkünfte                                    |
| <b>46</b> Unsere schönsten Sehenswürdigkeiten | <b>72</b> Shopping                                       |
| <b>52</b> Unsere Highlights 2024              | <b>76</b> Gesundheit                                     |
| <b>53</b> Unsere Märkte                       | <b>80</b> Nützliche Telefonnummern & öffentliche Dienste |
| <b>54</b> Meer & Wassersport                  | <b>82</b> Tagestouren - Pyrénées-Orientales              |
| <b>60</b> An Land                             | <b>124</b> Bahnreisen für 10 €/Tag                       |
| <b>66</b> Restaurants                         |  |

## Die Öffnungszeiten des Fremdenverkehrsamts

Januar, Februar, März, Ende September, Oktober, November, Dezember:

Montag bis Samstag von 9 bis 12 Uhr sowie von 14 bis 18 Uhr geöffnet

Im November, Dezember und Januar dienstagnachmittags geschlossen

April, Mai, Juni, Anfang September:

Montag bis Sonntag von 9 bis 12 Uhr und von 14 bis 18 Uhr geöffnet

Juli und August: Montag bis Sonntag von 9.30 bis 12.30 Uhr sowie von 15 bis 19 Uhr

Ruhetage: Am 1. Januar, 1. Mai, 1. und 11. November, 24., 25. und 31. Dezember geschlossen



Dieses Dokument ist nicht vertraglich bindend. Das Fremdenverkehrsamt haftet nicht für seine Inhalte. Die angegebenen Preise sind lediglich Richtwerte und unterliegen möglichen Veränderungen. Jeder Inserent haftet für seine eigenen Daten. Das Fremdenverkehrsamt dankt seinen Inserenten und Partnern, die ihm ihr Vertrauen schenken. Fotos: © Fremdenverkehrsamt Saint-Cyprien, Clement Signoles, Regards croisés, Mary Quincy - Design & Produktion: Fremdenverkehrsamt Saint-Cyprien, Hybride Conseil - Druck: Encre Verte.

# Unsere schönsten Sehenswürdigkeiten



## HAFEN UND WASSERSPORT

Der Hafen von Saint-Cyprien ist durch zwei Molen vor den vorherrschenden Winden geschützt. Eine überaus moderne Hafenmeisterei steuert das Ein- und Auslaufen der Boote und wacht über deren Sicherheit und den reibungslosen Ablauf des Schiffsverkehrs. Der Hafen hat eine Kapazität von 1900 Liegeplätzen, die alle Arten von Booten aufnehmen können (von der 40 m langen Yacht bis zum kleinen 4-Meter-Boot).

Er verfügt über zwei Hafenbecken, brandneue Anlegestege, ein umfangreiches Dienstleistungsangebot und einen 5000 m<sup>2</sup> großen technischen Bereich. Er ist mit dem europäischen Gütesiegel „Sauberer Hafen“ ausgezeichnet, einer Zertifizierung für umweltfreundliche Jachthäfen, und trägt seit vielen Jahren die äußerst anspruchsvolle „Blaue Flagge“, die seine umweltbewussten Maßnahmen bestätigt.

In der Umgebung erwartet Sie eine vielfältige und lebendige Infrastruktur sowie ein umfangreiches und attraktives Angebot an Wassersportaktivitäten.

Bootstouren auf dem Meer, unmittelbar vor den Toren Kataloniens, eine Reise in das kulturelle Leben vor Ort, wo Sie sich bei einem sonnigen Zwischenstopp auf Cafés und Restaurants sowie auf zahlreiche Freizeitangebote freuen können ... Der traumhaft schöne Hafen von Saint-Cyprien ist der perfekte Ort für einen erholsamen Aufenthalt in geschützter Umgebung oder für einen aktiven Urlaub, dank seiner vielen Sport- und Freizeitangebote.

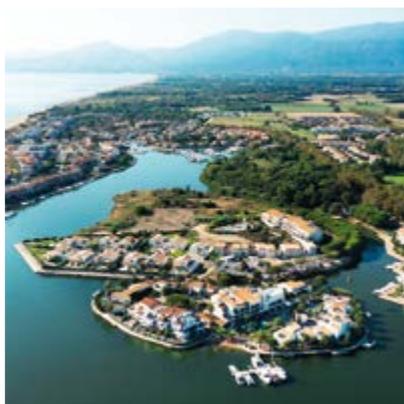
**Capitainerie**  
 Quai de pêche professionnelle  
 +33 (0)4 68 21 07 98  
 contact@port-st-cyprien.com  
 www.port-st-cyprien.com



## SANDSTRÄNDE

Saint-Cyprien ist ein Ort der Kontraste, authentisch und modern, ruhig und dynamisch. Auf einer Länge von 6 Kilometern erstrecken sich schier endlose Sandstrände. Manche davon, die in der Nähe der Lebensmittelpunkte der Umgebung liegen, sind recht belebt, andere wiederum bieten unberührte Natur.

Die Landschaft ist geprägt von Grünflächen, darunter ein wunderschöner schattiger Pinienwald. Das Albères-Massiv mit seinen Wachtürmen auf der einen Seite und der majestätische Canigou auf der anderen Seite bilden zusammen ein erhabenes Landschaftsbild und laden sowohl Groß und Klein zum Entspannen sowie zu sportlichen Aktivitäten ein.



## DIE LAGUNE

Die Lagune liegt im Herzen eines Naturschutzgebietes, wo Wind und Seegang das Ökosystem der Dünenkette von Capellans beleben. Hier lockt einer der wildesten Strände von Saint-Cyprien.

Er ist mit Ganivellen (spezielle Barrieren, die den Sand zurückhalten) geschützt und von wunderschönen Wanderwegen durchzogen.



## DER JARDIN DES PLANTES DES CAPELLANS

Der Jardin des Plantes des Capellans wurde in Zusammenarbeit mit herausragenden Naturwissenschaftlern und Botanikern als grüne Oase angelegt. Er liegt nur wenige Schritte vom Strand entfernt und erstreckt sich über eine 5 Hektar große Fläche. Zwei Wasserflächen beherbergen mehr als 500 Pflanzenarten aus aller Welt, darunter einen bemerkenswerten Bambuswald, eine herrliche Sammlung alter Rosen und äußerst seltener Arten.

Im Sommer finden hier zahlreiche Veranstaltungen statt, darunter Ausstellungen, Konzerte mit klassischer Musik, Jazz oder Rock, musikalische Siestas, nächtliches Freiluftkino, Märchenerzählungen für Kinder, Entspannungsangebote und natürlich die faszinierenden Führungen mit der Botanikexpertin Valérie Joulin. Dieser wunderschöne englische Garten zieht jährlich über 90.000 Besucher an.

Außerdem gibt es einen schönen Laden, in dem ausgewählte Dekoartikel, Feinkost und Gartenartikel verkauft werden. Ein einzigartiger Ort, einfach großartig!

**Achtung** - Aus Sicherheitsgründen wird der Jardin des Plantes bei starkem Wind (über 80 km/h) per Dauerbeschluss der Stadtverwaltung geschlossen. Fahrräder, Roller, Skateboards und Ballspiele sowie Tiere sind im Garten nicht gestattet.

Geöffnet von Dienstag bis Sonntag:  
 • Von November bis März von 13.30 bis 17 Uhr.  
 • Im April, Mai, September und Oktober von 13.30 bis 18.00 Uhr.  
 • Juni, Juli, August von 13.30 bis 19.30 Uhr

Rue Verdi, Mas des Capellans  
 (rechterhand des Grand Stade les Capellans)  
 +33 (0)7 60 14 74 26



## DER PARC DE LA PRADE

Der Naturpark „Parc de la Prade“ ist die „grüne Lunge“ von Saint-Cyprien und liegt auf halbem Weg zwischen Strand und Ortschaft. Er wird von dem majestätischen Berg Canigou überragt und ist ein beliebter Ort zum Spazieren gehen und Spielen für Kinder, aber auch für Sport und Wellness: Ein frei zugänglicher Mehrzwecksportplatz für Fußball und Basketball und ein Fitness-Parcours für jedes Leistungsniveau laden zu sportlicher Betätigung ein.

Eine artenreiche Tierwelt bevölkert die drei Teiche, darunter prächtige Stockenten, Schwäne, Krickenten ... auch zahlreiche Wasserpflanzen gedeihen hier prächtig.

Dieser magische Ort ist auch Schauplatz zahlreicher Veranstaltungen, Aufführungen, Konzerte, inszenierter Märchen, Orientierungsläufe, Smartphone-Fotojagden usw. Auf dem Spielplatz können sich Kinder von 2 bis 8 Jahren nach Herzenslust austoben.

Ein Imbissstand versorgt die Besucher mit Getränken und Snacks.

**Achtung** - Hunde müssen angeleint sein.

Täglich rund um die Uhr geöffnet  
 Avenue Maréchal Leclerc  
 +33 (0)4 68 21 01 33



## GRAND STADE LES CAPELLANS

Nur wenige Minuten vom Strand und dem Hafen von Saint-Cyprien entfernt, lockt die Sportanlage Grand Stade Les Capellans mit einer Vielzahl von Sport- und Freizeitangeboten: Paddle-Tennis, Tennis, Squash, Krafttraining/Fitness, Schwimmen uvm. (pro Nutzung oder im Abo).

Das ganze Jahr über und vor allem in den Ferien werden zahlreiche Kurse in verschiedenen Disziplinen angeboten.

Diese außergewöhnliche Anlage mit einem Schwimmbad und einem Spa-Bereich steht allen offen: Erwachsene und Kinder, Anfänger, Amateure und Spitzensportler können hier trainieren, ihre Kondition verbessern oder einfach Spaß haben.

Ganzjährig geöffnet

• 1. September bis 30. Juni: Montag bis Freitag von 8 bis 21 Uhr, Samstag von 8 bis 19 Uhr, Sonntag und Feiertage von 8.30 bis 19 Uhr.

• Im Juli und August täglich von 8 bis 21 Uhr

Rue Verdi  
 +33 (0)4 68 37 32 00  
 contact@sportgrandstade.fr  
 www.grandstade.fr



## LES COLLECTIONS DE SAINT-CYPRIEN

Die Collections de Saint-Cyprien wurden aus dem Vermächtnis des Malers François Desnoyer (1894–1972) zusammengestellt. Hier erwartet Sie ein wunderbarer Fundus mit Werken bedeutender Künstler wie Maillol, Chagall, Gromaire, Auguste Chabaud, Albert Lebourg, Maximilien Luce, Gustave Loiseau, Maurice Utrillo, Maurice Denis, Moïse Kisling, Louis Valtat, Lee Min Ho, Eva Jospin, Jaume Xifra, Till Rabus und vielen anderen. Heute bilden regionale Maler den Schwerpunkt rund um ein vielfältiges Veranstaltungsprogramm: Plaudereien, Workshops für Erwachsene und Kinder, Afterwork-Veranstaltungen ...

Darüber hinaus finden hier jedes Jahr interessante Ausstellungen statt. Ein absolutes Muss, das Sie sich nicht entgehen lassen sollten!

Ganzjährig Dienstag bis Sonntag 14 bis 18 Uhr (ab dem 1. Juli von 15 bis 19 Uhr) geöffnet

4, rue Émile Zola  
 +33 (0)4 68 21 06 96  
 collectionsdesaint-cyprien.com



## MEDIATHEK PROSPER MÉRIMÉE

Die Mediathek Prosper Mérimée in Saint-Cyprien ist ein kultureller Treffpunkt für Bildung und Wissen. Auf 700 m<sup>2</sup> bietet sie nicht weniger als 19.000 Bücher, 2.800 Zeitschriften, 100 aktuelle Titel und fast 4.000 CDs und 650 DVDs zum Ausleihen oder Ansehen vor Ort (außer CDs und DVDs, die nicht vor Ort angezeigt werden können) in eigens eingerichteten Bereichen.

Das ganze Jahr über finden tolle Veranstaltungen statt: Kunst- und Themenausstellungen, Leseclub, Schreibwerkstätten, Workshops für Kinder während der Schulferien (außer im August und zum Jahresende) sowie einmal im Monat spannende Vorträge.

Dienstag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und von 14 bis 18 Uhr sowie am 1. und 3. Samstag im Monat von 9 bis 12 Uhr.

1, rue François Arago  
+33 (0)4 68 37 32 70



## DIE STRANDBÜCHEREI

Jedes Jahr im Sommer, ab dem 15. Juni, gibt es am Strand von Port Cipriano eine Bibliothek, und zwar direkt im Sand. Sommergäste finden in dieser kleinen, einladenden Einrichtung eine große Auswahl an Romanen, Comics für Kinder und Büchern über das Ökosystem Meer.

Täglich von 11.00 bis 18.00 Uhr geöffnet, montags und donnerstags geschlossen.

Nordstrand

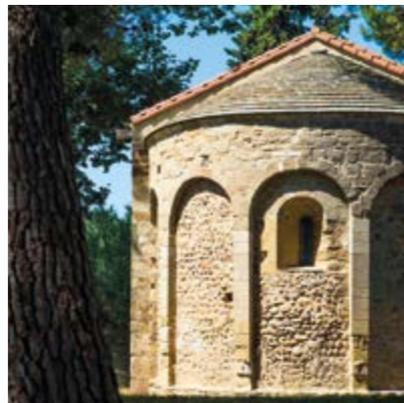


## DIE DORFKIRCHE

Die Kirche von Saint-Cyprien wurde im 18. Jahrhundert an der Stelle erbaut, an der einst eine romanische Kirche stand. Das alte Tor und die Westfassade der alten Kirche sind bis heute erhalten geblieben. Bei der neuen Kirche handelt es sich um ein einschiffiges Gebäude mit Seitenkapellen, das in mehreren Bauphasen errichtet wurde.

Sie wurde aus einheimischen Materialien wie „Cayrous“ oder Marmor aus Villefranche de Conflent hergestellt. Im Inneren der Kirche finden Sie zwei Heilige, den Heiligen Sebastian und den Heiligen Gauderic (Sant Galdric auf Katalanisch).

Rue Paul Eluard



## DIE CHAPELLE DE VILLERASE

Die Kapelle von Villerase wurde zwischen dem 11. und 19. Jahrhundert erbaut (der Altarraum datiert aus dem Jahr 1100) und gehört zu den Juwelen des Kulturerbes von Cyprien.

Das einschiffige romanische Bauwerk mit einem Glockenturm und fünf Rundbögen thront majestätisch in einer üppig grünen Kulisse. Sie wurde vollständig renoviert und ist heute eine der schönsten historischen Stätten in Saint-Cyprien.

3, Villerase



## DER TOUR D'EN BOLTE

Der Tour d'En Bolte ist das letzte Relikt der Ringmauer, die die Gemeinde um 1350 errichtet hatte, um sich vor Eindringlingen zu schützen. Die Festung, die den Namen Castrum Cypriani trug, umgab die Häuser des Dorfes, die aus Tuffstein, römischen Ziegeln und Holz gebaut waren.

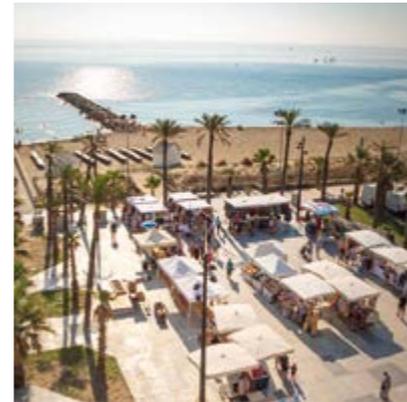
6, rue Valéry Larbaud



## DER PLACE DE LA RÉPUBLIQUE

Der Platz der Republik ist ein zentraler Ort im Stadtzentrum und ein beliebter Treffpunkt für die Einwohner von Saint-Cyprien.

Die Stadt ist gastfreundlich und einladend. Sie eignet sich für alle Arten von Vergnügungen, einschließlich der Weihnachtsfeiertage und der fantastischen Festa Major de Saint-Cyprien, die Mitte September stattfindet.



## DER PLACE RODIN

Der Place Rodin befindet sich in einem ausgesprochen lebendigen Strandviertel mit zahlreichen Geschäften, Cafés und Restaurants sowie dem großen Freitagsmarkt. Auch schöne Feste und Konzerte werden hier veranstaltet.



## DER GOLFPLATZ

Der internationale Golfplatz von Saint-Cyprien liegt 500 Meter vom Strand entfernt und erstreckt sich auf einer 200 Hektar großen Fläche inmitten eines Vogelschutzgebiets gegenüber dem Canigou.

Die beiden Parcours, ein 6 km langer 18-Loch-Parcours entlang des Mittelmeers und des Etang de Canet sowie der 9-Loch-Platz im Wald, werden das ganze Jahr über von vielen begeisterten Spielern, Anfängern und Fortgeschrittenen, genutzt. Es besteht auch die Möglichkeit, auf einer Driving Range zu trainieren.

5, rue Jouy d'Arnaud  
+33 (0)4 68 37 63 01  
www.golf-saint-cyprien.com/fr



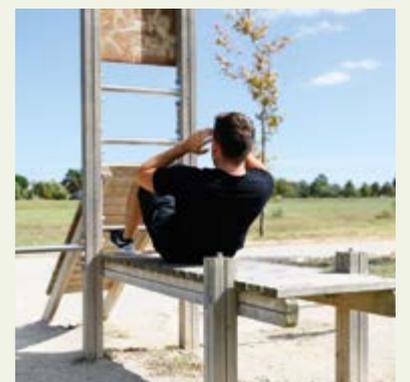
## SPIELPLÄTZE IM FERIENORT

- **La Granote**  
Rutschen (3–12 Jahre) und Federspielgeräte (3–9 Jahre)  
Hinter dem Hafen, Residenz Port Roussillon
- **La Mainade**  
Spielmodule für 2- bis 8-Jährige und 4- bis 12-Jährige  
Neben der Mediathek Prosper Mérimée (Dorf)
- **La Prade**  
Spielmodule für 2- bis 9-Jährige  
Parc de la Prade (Dorf)
- **Maillol**  
Geräte für 2- bis 9-Jährige, offener Bereich am Strand  
Plage Maillol



## SKATEPARK

Skatepark mit Rampe, Flatrail, Hip Curb und Quarter.  
Rue Verdi, gegenüber dem UCPA-Zentrum



## TRIMM-DICH-PFAD

- **Der Trimm-Dich-Pfad Armand Lanoux:** ein schattiger Rundweg mit neun Übungsmodulen, Stützstangen, Slalom, Reckstangen, Bocksprüngen ... zwischen dem Hotel L'Île de la Lagune und dem Campingplatz Cala Gogo.
- **Der Trimm-Dich-Pfad Cami de la Mar:** Ein Fitnessparcours entlang des Radweges mit Cardio- und Krafttrainingselementen.
- **Der Trimm-Dich-Pfad von La Prade:** ein sportlicher Parcours für Menschen jeden Alters und jeden Leistungsniveaus (mehrere Schwierigkeitsgrade) in einer zauberhaften Naturkulisse.



## MEHRZWECK SPORTPLATZ

Sporteinrichtungen, Multisport-Tore für Fußball, Handball und Basketball. Vier „brasilianische“ Mini-Tore.

Parc de la Prade (Dorf)



### KÜSTENPFAD: 2 KM LANGER HERRLICHER SPAZIERGANG AM MEER



Der wunderschön neu gestaltete und begrünte Küstenpfad von Saint-Cyprien verbindet den Süden der Gemeinde und seinen Strand mit dem Hafen.

Er ist 2 km lang und verläuft inmitten einer herrlichen Naturlandschaft von der Drehbrücke bis zur Gemeinde Elne. Heute gehört er zu den attraktivsten Spazierwegen des Ortes.

Der Belag aus Naturmaterialien macht das Laufen und Radfahren hier besonders angenehm. Ein ganz und gar zauberhafter Spaziergang!



### WANDERUNGEN UND RADTOUREN AUF MEHRZWECKWEGEN



Zahlreiche „grüne Wege“ verbinden in Saint-Cyprien das Festland mit dem Meer. Diese ausgeschilderten und für alle zugänglichen Wanderwege sind Wanderern, Joggern, Radfahrern, Inline-Skatern oder Rollerfahrern vorbehalten. Hier können sie die Landschaft und das Kulturerbe einmal anders entdecken. Zu diesem Zweck wurden sieben Routen angelegt. Ein beachtlicher Pluspunkt der Ferienregion, die zudem an der europäischen Fahrradrouten Euro-Vélo 8 und Euro-Vélo 8a liegt.

Die Wanderwege sind im (kostenlosen) Wanderführer beschrieben, der im Fremdenverkehrsamt erhältlich ist und von der Website [www.tourisme-saint-cyprien.com](http://www.tourisme-saint-cyprien.com) heruntergeladen werden kann.

Außerdem finden Sie die Rundwege auf der Website des Fremdenverkehrsamtes: [www.tourisme-saint-cyprien.com/se-déplacer-en-douceur](http://www.tourisme-saint-cyprien.com/se-déplacer-en-douceur) und in der **Visorando-App**.



### 80 KM RAD- UND FUßWEGE

Durch ganz Saint-Cyprien verlaufen sehr schöne und sichere Rad- und Fußgängerwege, was ihn zu einem der fortschrittlichsten Urlaubsorte auf dem Gebiet der sanften Mobilität macht.

Heute kann man Saint-Cyprien von Canet-en-Roussillon und Argelès-sur-Mer aus erreichen und von dort aus gelangt man weiter zu allen wichtigen Achsen und Einrichtungen des Ferienortes (Campingplätze, Sportanlagen, Einkaufszentren, Grünanlagen und Erholungsgebiete ...). Diese grünen Wege erfreuen sich sowohl bei den Touristen als auch bei den Einwohnern großer Beliebtheit.



### UNTERNEHMUNG IN DER UMGEBUNG VON SAINT-CYPRIEN

- **Tagesausflüge:** Wanderungen und Entdeckungstouren im Hinterland: Fenouillèdes, Conflent, Côte Vermeille et Vallespir
- **Geführte Radtouren:** Im Juli und August werden thematische Wanderungen und Touren, Gourmet-Touren und andere kulturelle Ausflüge an der Seite eines Begleiters angeboten.

**Auskünfte im Fremdenverkehrsamt**



### EIN COWORKING-SPACE

(tageweise, wochenweise oder länger)

Urlauber oder Geschäftsreisende, die auch während ihres Aufenthalts in Saint-Cyprien arbeiten müssen, können dies problemlos im Raum „Ambition Sud Roussillon“ tun. Hier steht ihnen ein Coworking-Space mit allen erforderlichen Anschlüssen für einen Tag, eine Woche oder für länger zur Verfügung.

Der helle und funktionale Raum ist optimal ausgestattet (Büros, Sitzgelegenheiten, Schließfächer, Glasfaser, Relaxbereich, Essensmöglichkeiten in der Nähe) und für Menschen mit eingeschränkter Mobilität (PMR) barrierefrei zugänglich. Buchungen online unter <https://ambition-sudroussillon.fr/nos-offres/#coworking>. Ab 18 € inkl. MwSt. pro Tag (von 8 bis 17 Uhr)

**Ambition Sud Roussillon**  
2, rue du Ponent - Zone Las Hortes



### DER SHOP DES FREMDENVERKEHRSAMTES



Der Shop des Fremdenverkehrsamtes befindet sich am Hafen (direkt neben dem Fremdenverkehrsamt) und ist von April bis Ende September geöffnet. Hier finden Sie eine Auswahl an Souvenir- und Dekoartikeln, die aus natürlichen und nachhaltigen Materialien hergestellt werden, sowie regionale Produkte (Honig, Wein, Seife ...) von Handwerksbetrieben aus der Gemeinde.

Außerdem gibt es eine große Auswahl an Postern über Saint-Cyprien, Postkarten, Tote Bags, Taschen, Foutas, Strandtücher, Magnete, Holzspielzeug für Kinder, T-Shirts und vieles mehr.

**Quai Arthur Rimbaud**  
+33 (0)4 68 21 01 33  
[www.tourisme-saint-cyprien.com](http://www.tourisme-saint-cyprien.com)



### DAS FREMDENVERKEHRSAMT

Das Fremdenverkehrsamt von Saint-Cyprien befindet sich am Hafen, gleich am Anfang des Quai Rimbaud.

Seine Teams möchten Urlaubern das Leben mit einem Lächeln leichter machen und dafür sorgen, dass sie ihren Aufenthalt rundum genießen können. Eine wahre Fundgrube an Informationen.

**Quai Arthur Rimbaud**  
+33 (0)4 68 21 01 33  
[www.tourisme-saint-cyprien.com](http://www.tourisme-saint-cyprien.com)



Entdecken Sie die Orte, die Sie nicht verpassen sollten!



Komplettes Programm



**Osterfeste**  
30. März–1. April/OT Village



**„L'heure bleue“**  
Juli–August/Jardin des Plantes



**„Festa Major“**  
13.–15. September/OT Village



**„Le cochon toqué“**  
4.–5. Mai/Hafen



**„Les nuits du 7<sup>e</sup> art“**  
Juli–August/Jardin des Plantes



**„Late summer days“**  
20.–22. September/Hafen



**„Osé, le Rosé!“**  
9. Mai / Place Maillol



**Feuerwerk**  
14. Juli/Stade Gaston Godail • 15. August / Hafen



**Krippen aus aller Welt**  
7. Dezember–4. Januar/OT Village



**Petersfest**  
28.–30. Juni/Hafen



**Drachenfestival**  
24.–25. August/Nordstrand



**„Saint-Cyprien des neiges“**  
20.–28. Dezember/OT Village

## Unsere Märkte



### Tanken Sie Sommer!

Farbenfroh, lebendig, großzügig – die Märkte von Saint-Cyprien bieten das Beste aus der Region: extrafrisches, schmackhaftes und duftendes Obst und Gemüse, lokale gastronomische Spezialitäten und fangfrischen Fisch, aber auch Kleidung, lokales Kunsthandwerk, praktische Utensilien und Dekoartikel.

Da ist für jeden Geschmack etwas dabei!

- **DIENSTAG, traditioneller Markt** (saisonabhängig)  
Place Rodin, am Strand (8–12.30 Uhr)
- **MITTWOCH, Markt mit lokalen Erzeugern** (saisonabhängig)  
Place de Marbre, am Hafen (8–12.30 Uhr)
- **DONNERSTAG, kleiner traditioneller Markt**  
Place Desnoyer, vor dem Rathaus, OT Village (8–12.30 Uhr)
- **FREITAG, großer Markt**  
Place Rodin, am Strand (8–12.30 Uhr)
- **SONNTAG, traditioneller Markt** (saisonabhängig)  
Place Maillol, am Strand (8–12.30 Uhr)
- Täglich (außer an sehr windigen Tagen) Verkauf von fangfrischem Fisch direkt von den Fischern, Quai des Pêcheurs, am Hafen.

Gelegenheiten für nette Sommerspaziergänge und ein Augen- und Gaumenschmaus!



# Meer & Wassersport

©Regards Croisés

## Strandclubs:

### 1 - Amourette Plage

Sehr schöner Privatstrand mit einer saisonalen Mittags- und Abendkarte: köstliche Fleischgerichte, lokale Fischerei, trendige Cocktails und Verleih von Strandausrüstung.

95 bd Desnoyer / +33 (0)7 88 90 78 32

[contact@lamouretteplage.fr](mailto:contact@lamouretteplage.fr)

### 2 - Dolce Vita

Genießen Sie das süße Leben mit den Füßen im Sand bei mediterraner Küche – schlürfen Sie köstliche Cocktails, während Sie sich entspannt im Liegestuhl räkeln ...

So geht Dolce Vita!

Bd Desnoyer / +33 (0)6 01 59 68 59

[prestige@groupedlz.com](mailto:prestige@groupedlz.com)

### 3 - Le Caliente

Mediterrane Küche, Planchas, Fischgerichte. Gruppen willkommen, Verleih von Strandausrüstung.

Plage de l'Art / +33 (0)7 89 40 25 69

### 4 - Les Tentations

Verleih von Strandausrüstung, Bar, Eisdielen, Schnellimbiss zum Verzehr vor Ort oder zum Mitnehmen.

Rue Frédéric Saisset, résidence Athéna

Plage Maillol

### 5 - Al Trayou

Traditionelle Gastronomie, Salat, Tapas und gegrillter Fisch à la Planxa. Verleih von Strandausrüstung. Der Strand an der Drehbrücke ist barrierefrei zugänglich.

Rue Jean-Sébastien Bach (Zugang an der Drehbrücke)

+33 (0)4 68 55 90 76 / +33 (0)6 70 01 87 00

### 6 - Temple Beach

Strandclub. Vermietung von Liegestühlen und Bali-Betten. À-la-carte-Restaurant mittags und abends, Tapas und Snacks am Nachmittag. Sonntags Brunch mit All-You-Can-Eat-Büfett (Juli und August) Strand an der Drehbrücke.

+33 (0)7 84 44 71 24 / [www.templebeach.fr](http://www.templebeach.fr)



## Rettungsstationen

- 1. Nordstrand:** Der Strand ist mit dem Gütesiegel „Handiplage“ ausgezeichnet – Barrierefreier Zugang mit Matten und Strand-/Wasserrollstuhl
- 2. Plage Rodin:** Barrierefreier Zugang mit Matten und Strand-/Wasserrollstuhl
- 3. Plage Maillol:** Barrierefreier Zugang mit Matten und Strand-/Wasserrollstuhl
- 4. Strand an der Drehbrücke:** Der Strand ist mit dem Gütesiegel „Handiplage“ ausgezeichnet – Barrierefreier Zugang mit Matten und Strand-/Wasserrollstuhl
- 5. Plage de la Lagune:** Barrierefreier Zugang mit Matten – In der Nähe des Hotels Les Bulles de Mer
- 6. Südstrand:** In der Nähe des Campingplatzes Cala Gogo – Barrierefreier Zugang mit Matten und Strand-/Wasserrollstuhl



## Hydrobike

### The Hydro Experience

Das erste Foil-Wasserfahrrad der Welt. Der Hydrofoiler simuliert das Radfahren auf dem Wasser, kombiniert mit dem Gefühl des Gleitens. Fun, Fitness, Abenteuer! Eine völlig neue aufregende Erfahrung: Ob allein oder in der Gruppe: Hier erwartet Sie der erste Wasserradweg der Welt! Zugänglich für alle, die schwimmen können > 1,50 m und < 100 kg. Ganzjährig nach vorheriger Reservierung geöffnet. Von Mai bis September jeden Vormittag geöffnet.

Zugang hinter dem Maison des associations, boulevard Desnoyer - +33 (0)9 78 80 22 58 - [resas@thehydro.fr](mailto:resas@thehydro.fr)  
[www.thehydro.fr/book-online](http://www.thehydro.fr/book-online)

## Jet-Ski/Tubing und Schleppgeräte

### Jet Aventure 66

Jet-Ski mit und ohne Führerschein\* (\*mit Betreuung durch Trainer), ab 16 Jahren zum selbst steuern, ab 8 Jahren als Beifahrer. Ab 20 €. Tubing, ein Wasservergnügen mit der ganzen Familie oder mit Freunden, ab 8 Jahre 15 € für 20 Min. Paket mit drei Aktivitäten 1 Std./40 €.

Kinderpreise und Partnerermäßigungen

Quai Jules Verne (Strand an der Drehbrücke links)  
+33 (0)7 71 58 15 51 - [contact@jetaventure.com](mailto:contact@jetaventure.com)  
[www.jetaventure.com](http://www.jetaventure.com)

### St Cyp Jet Evasion

Seit 2003 an Ihrer Seite, am Ende des Fischereikais gelegen und täglich geöffnet, Einweisung, Touren und Vermietung von Jet-Ski mit oder ohne Führerschein ab 16 Jahren. Mit Fun Tubes und Schleppgeräten (Fly Fish, Canapé und Airstream) gleiten Sie sicher über das Wasser. Spaß und Nervenkitzel garantiert (ab 8 Jahren). Ermäßigter Eintritt für Betriebsräte, Gruppen und die Kunden unserer Partner.

Neben der Hafenmeisterei - +33 (0)6 73 18 23 80  
[stcypjetevasion@orange.fr](mailto:stcypjetevasion@orange.fr) - [www.stcypjetevasion.fr](http://www.stcypjetevasion.fr)

## Seekajak

### Watersport Aventure

Strandclub in Argelès-sur-Mer am Fuße der Felsenküste und bei Collioure, spezialisiert auf Wassersportangebote: geführte Touren und Vermietung von Seekajaks, Stand-up-Paddle, Windsurfing, Big Paddle Rutsche uvm. Wir bieten Ihnen ein unvergessliches Naturerlebnis!

Südstrand, Rettungsstation Nr. 5, Argelès-sur-Mer  
+33 (0)6 81 29 58 14 - [contact@watersportaventure.com](mailto:contact@watersportaventure.com)  
[www.watersportaventure.com](http://www.watersportaventure.com)

## Kitesurfen/SUP/Wingfoil

### Aquaplanet

SUP-Verleih: 9–18 Uhr

Quai Jules Vernes - Zugang über die Drehbrücke  
+33 (0)6 85 10 68 18 - [aquaplanet.fr@gmail.com](mailto:aquaplanet.fr@gmail.com)  
[www.aquaplanet-france.com](http://www.aquaplanet-france.com)

### Bike and Beach

Verleih von aufblasbaren SUP-Boards.

1 rue Eugène Delacroix - +33 (0)9 86 23 68 90  
[bikeandbeach66@gmail.com](mailto:bikeandbeach66@gmail.com) - [www.bikeandbeach.fr](http://www.bikeandbeach.fr)

### Kitoo Board-Schule (Kite - SUP - Wingfoil)

Kommen Sie nach Saint-Cyprien und erleben Sie ein unvergessliches Abenteuer mit „Kitoo“, der Schule für Kitesurfen, Stand-up-Paddling und Wingfoil! Kurse für jedes Können, die Spaß und Sicherheit garantieren. Erleben Sie den Nervenkitzel des Kitesurfens, die Gelassenheit beim Stand-up-Paddling und den Reiz des Wingfoils in idyllischer Landschaft. Das gesamte engagierte und erfahrene Team erwartet Sie zu einem einzigartigen Erlebnis auf dem Wasser. Reservieren Sie gleich heute, max. 4 Personen, Kommunikation über Funk.

### kitoo kite & wing

Kreisverkehr Nord - Résidence Port-Cipriano, local 69  
+33 (0)6 43 16 12 43 - [contact@kitoo.com](mailto:contact@kitoo.com)

## Bootsverleih

### ARTIMON

Verleih von Motorbooten. Boote ohne Führerschein: Beliebt bei Familien und allen, die mehr selbst einmal navigieren und die Meereswelt hautnah erleben möchten. Boote mit Führerschein: Entdeckungstouren entlang der Felsküste bis Spanien. Sicherheit: Wettervorhersage. Sicherheitsausrüstung wird gestellt. Wir führen vor jeder Abfahrt ein Briefing durch.

1 Quai Arthur Rimbaud Ponton F  
+33 (0)6 86 38 46 65 - [artimon@aal66.com](mailto:artimon@aal66.com)

Online-Reservierung: [artimon-nautique-location.com](http://artimon-nautique-location.com)

## Schwimmen/Wassergymnastik/ Aquabike/Aquazumba

### Espace Piscine Aquasud

Hallenbad. 3 Bereiche (1 Sportbecken von 25 m, 1 Becken von 12,50 m und 1 Wellnessbereich mit 2 Whirlpools und 1 Hammam). Breites Angebot an Aktivitäten: Schwimmkurse für Erwachsene (Anfänger, Aquaphobiker oder Fortgeschrittene) und Kinder, Schwimmschule, Wassergymnastik, Aquabike, Aquafitness, Zirkeltraining, Aquapilates, Babyschwimmen (samstags und sonntags). Während der Schulferien außer Juli und August: Aquaparty (Hüpfburgen auf dem Wasser ohne Altersbeschränkung) und spezielle Attraktionen (Spiele, Hüpfburgen). Jährliche Schließung im Juli und August sowie 2 Wochen in den Weihnachtsferien.

Rue Montesquieu, OT Village - +33 (0)4 68 21 50 24  
[www.aquasud66.fr](http://www.aquasud66.fr) - [www.facebook.com/espaceaquasud](http://www.facebook.com/espaceaquasud)

## Organisation von Aufenthalten

### Catalunya: zwischen Bergen und Meer

Freuen Sie sich auf ein außergewöhnliches Erlebnis mit dem Team von „Catalunyaventure“, das Ihren Aufenthalt oder Ihre Veranstaltung in Saint-Cyprien und Katalonien

organisiert. Entdecken Sie eine große Auswahl an Wasser- und Landaktivitäten, die Ihnen ein unvergessliches Abenteuer garantieren. Mit der Familie, mit Freunden oder mit Ihren Mitarbeitern für ein Seminar, Teambuilding oder Junggesellenabschiede: Das Team bietet Ihnen ein abwechslungsreiches, trendiges und unterhaltsames Erlebnis. Lassen Sie sich von der neuesten Innovation, dem Colliour'Express, zu einem fesselnden Abenteuer verführen.  
+33 (0)6 14 54 14 14 - [contact@catalunyaventure.com](mailto:contact@catalunyaventure.com)  
[www.catalunyaventure.com](http://www.catalunyaventure.com)

## Parasailing

### FLY66

Sehnsucht nach Freiheit? Steigen Sie beim Parasailing hoch in die Lüfte und bewundern Sie aus über 50 m Höhe unsere wunderschöne Côte Vermeille...

Dieses Wassersportangebot im Sommer eignet sich für alle ab 4 Jahren! Sie können alleine, mit der Familie, als Paar oder mit Freunden fliegen, bis zu 5 Personen unter demselben Segel! Kein Schwindelgefühl, da Start und Landung auf der hinteren Plattform des Bootes erfolgen.  
Parkplatz Ajaccio-Hafen - F-66140 Canet-en-Roussillon  
+33 (0)6 52 87 30 70 - [contact@fly66.fr](mailto:contact@fly66.fr) - [Fly66.fr](http://Fly66.fr)

### WATERFLY

WATERFLY für Groß und Klein. Tanken Sie Emotionen und Nervenkitzel. Sanft heben Sie von der Plattform des Schiffes ab, um in 50 m Höhe in absoluter Ruhe und Gelassenheit zu schweben und dabei einen atemberaubenden Blick auf die Côte Vermeille zu genießen. Reine Magie für großartige Urlaubserinnerungen. Solo 80 € - Duo 130 € - Trio 165 €  
Reservierung erforderlich unter +33 (0)6 12 26 59 93

## Meeresfischen und Angelschule

### Roussillon Fishing

Kurse und Schulungen für Sport- und Freizeitfischerei, 2 Boote, 2 Angelführer. Gruppen bis 8 Personen. Mit Freunden oder der Familie, Anfänger oder erfahrene Angler sind willkommen! Staatlich geprüfte Guides für Freizeitfischerei/Seefischerei BPJEPS/UCC. Multitechnische Kurse: Einführung und Fortgeschrittene in Küsten- und Hochseefischerei, Großfischangeln „Big Game“. Ausbildung und Coaching an Bord Ihres eigenen Bootes. Sicherheitsausrüstung und Material inklusive.  
Reservierung +33 (0)6 23 78 33 16  
[contact@roussillonfishing.com](mailto:contact@roussillonfishing.com)

## Tauchen/Schnorcheln/ Bootsführerschein

### Aquaplanet

Tauchgänge, Tauchertafen und Einführungen: Entdecken Sie die wunderbare Unterwasserwelt auf sichere Weise mit diplomierten und erfahrenen Tauchlehrern. Erkundungstauchgänge: für bereits zertifizierte Teilnehmer. Schnorcheln: Entdecken Sie die herrliche Unterwasserwelt ganz entspannt von der Oberfläche aus. Spielerischer Ansatz mit der Familie, mit Freunden oder allein. Inklusive: Flossen, Schnorchel und Anzug mit Auftriebskörper. 2 Startzeiten pro Tag. Vormittags 9.30 Uhr: 2 Spots + Mittagsimbiss inklusive (3,5 Std.) Nachmittags 15 Uhr: 1 Spot (2 Std.) Ziel: Unterwasserpfad von Peyrefitte, Naturschutzgebiet von Banyuls oder Côte Rocheuse. SUP-Verleih: 9–18 Uhr. Bootsführerschein für Küstengewässer: in 4 Tagen oder in Ihrem eigenen Tempo. Erfolgspauschale. Familie Plus Ferienschecks (ANCV) akzeptiert. **Quai Jules Verne. Zugang über die Drehbrücke.** +33 (0)6 85 10 68 18 [aquaplanet.fr@gmail.com](mailto:aquaplanet.fr@gmail.com) [www.aquaplanet-france.com](http://www.aquaplanet-france.com)

### Lagune Plongée

Die Tauchertafe ist der beste Weg, um das Tauchen einmal auszuprobieren. Ab 8 Jahren, allein, mit Freunden oder der Familie: Versuchen Sie es. Sie befinden sich im ruhigen Wasser und werden von Ihrem Lehrer gut betreut, so dass Sie die ersten unvergesslichen Atemzüge unter Wasser genießen können. Wenn Sie sich bereits auskennen, erwarten Sie unzählige Tauchspots. Die Tauchlehrer stehen Ihnen zur Seite und begleiten Sie auf Ihrer Laufbahn als Taucher. Beginnen Sie noch heute! **Résidence Le Yachtman – Quai Arthur Rimbaud (zwischen dem Yachtclub und dem technischen Bereich des Hafens)** +33 (0)6 13 78 86 11 [infoLaguneplongee@gmail.com](mailto:infoLaguneplongee@gmail.com) [www.laguneplongee.com](http://www.laguneplongee.com)

## Bootsrundfahrt in der Lagune

### La Navette du port

Willkommen an Bord der Navette: Erleben Sie eine 45-minütige, geführte Tour durch den Hafen, die Lagune und die Marinas Erwachsene: 9 € - Kinder (2–10 Jahre): 7 €. Abfahrten im Sommer: 11, 15, 16, 17, 18, 21, 22, 23 Uhr. Keine Reservierungen. April bis September – Nebensaison siehe Fahrplan vor Ort. **Quai Arthur Rimbaud neben der Fontaine Marine** +33 (0)6 12 55 52 46 [lanavettesaintcyprien@gmail.com](mailto:lanavettesaintcyprien@gmail.com)

## Bootsfahrten auf dem Meer

### CTM Croisières & Roussillon Croisières

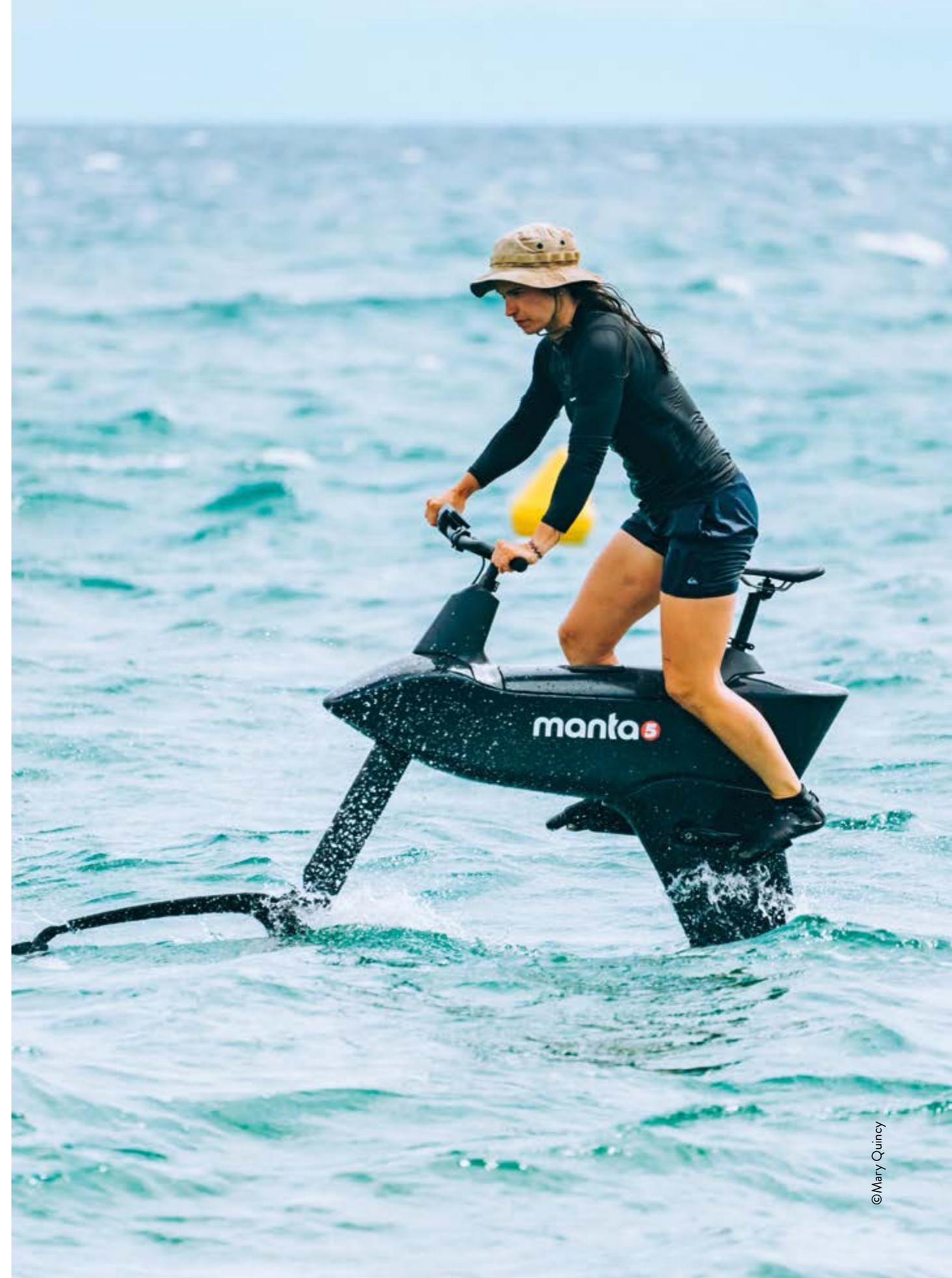
Kreuzfahrten und Ausflüge auf dem Meer entlang der Côte Vermeille und der Costa Brava. Zwischenstopp in Collioure und Cadaqués an der Costa Brava (Spanien), Delfinbeobachtung im Meeresnaturpark Golfe du Lion, Schwimmen in der Bucht von Paulilles, Feuerwerk vom Meer aus. Cap Béar-Rundreise mit Unterwasseransicht und Meeresangeln ab Argelès/Mer. Barrierefreier Zugang Kinderpreise. Hunde sind je nach Leistung ohne Aufpreis zugelassen. Buchungen online auf unseren Websites: [ctm-croisieres.com](http://ctm-croisieres.com) / [roussillon-croisieres.com](http://roussillon-croisieres.com) **Ticketverkauf Quai Arthur Rimbaud - Quai C** +33 (0)4 48 90 09 66 [contact@ctm-croisieres.com](mailto:contact@ctm-croisieres.com)

### Catamaran, Segeltörn Lodos

Tages- oder Halbtagesausflug auf einem 12 m langen und 6,7 m breiten Segelkatamaran mit dem Privileg, nur wenige Personen an Bord zu haben, max. 12 Personen bei Ausflügen, gemeinschaftliche Nutzung mit anderen oder mit der Option, das Boot privat nur für Sie und Ihre Freunde zu mieten. Ein Tag auf See in unmittelbarer Nähe des Kleinods Côte Vermeille, der katalanischen Felsenküste und ihrer herrlichen Buchten, ein Ausflug im Rhythmus des Windes und dem Privileg zu segeln, im Einklang mit dem maritimen Wetter, wo das Wort Ausflug nicht wirklich zutreffend ist, in einer überaus geselligen Atmosphäre. Staatlich geprüfter Profi-Skipper und Berufshaftpflichtversicherung für Passagiere. **Informationen und Buchungen für unsere Ausflüge, Tel., Preise, Fotos, Videos Beschreibungen der angebotenen Ausflüge auf:** [www.lodos.fr](http://www.lodos.fr)



Hier finden Sie weitere Aktivitäten!





# An Land

©Regards Croisés

## Indoor-Freizeitkomplex

### Gameside

Entdecken Sie Gameside  
Ihr neuer Freizeitkomplex mit vielen Aktivitäten, darunter ein Action Game, Escape Games, ein Quiz, Karaoke- und Blindtest-Räume. Besuchen Sie auch unser Bar-Restaurant vor Ort. Privater Parkplatz / Klimatisierte Anlage. Ferienschecks werden angenommen.

7 rue de Cerdagne - Saleilles  
+33 (0)4 11 81 50 55 - [www.game-side.fr](http://www.game-side.fr)

## Canyoning / Hydrospeed / Rafting / Quad / Wandern und Mountainbike-Kurse

### Aventure Active Canyoning Rafting

Rafting, Canyoning, Kajak, Hydrospeed für die ganze Familie. Anfänger oder Fortgeschrittene: Wir bieten Ihnen die passenden Kurse und Strecken für Ihre Erwartungen. Erfrischen Sie sich in den Flüssen und Bächen der Pyrénées-Orientales und der Aude.

Canyoning : +33 (0)6 19 36 16 47  
Rafting, Kajak, Hydrospeed: : +33 (0)6 23 24 49 02  
Der Treffpunkt wird Ihnen bei der Reservierung mitgeteilt.  
[aventure.active@gmail.com](mailto:aventure.active@gmail.com) – <https://aventure-active.com>

### Pyrénées Roussillon Aventures

Quad-Wanderung, Canyoning, Rafting. Bei einer Quadtour erwarten Sie außergewöhnliche Panoramablicke. Die Tour endet im Weinkeller Dom Brial mit einer Weinprobe. Mit einer hochwertigen Komplettausrüstung und einem kostenlosen Video von Ihrer Aktivität entdecken Sie unsere wunderschönen Canyons in freier Natur. Anleitung durch diplomierte Sportlehrer.

+33 (0)6 10 83 88 13 / +33 (0)6 13 01 18 36  
[contact@pra66.com](mailto:contact@pra66.com) - [www.pyrenees-roussillon-aventures.fr](http://www.pyrenees-roussillon-aventures.fr)

## Reitsport

### UDSIS-Reitsportzentrum

Zentrum ganzjährig geöffnet – Kurse und Lehrgänge.  
Reitkurse auf dem Pony ab 6 Jahren, auf dem Pferd ab 12 Jahren. Ausreiten mit Pferd oder Pony ab Reitabzeichen „Galop 1“. Sport- und Freizeitangebote im Juli und August. Für Kinder von 7–13 Jahren. Freizeitbetreuung: „Équi-Passion“. Tagesbetreuung ab 45 €/Tag von Montag bis Freitag, inkl. Mittagessen  
Reitsport:

- Erste Erfahrung im Ponyreiten (2–6 Jahre): 14 €, 1,5-stündige Schnupperaktivität
- 1 Std. Pony- oder Pferdereiten ab 13 €.

1016 cami de la Mar – +33 (0)4 68 21 18 10  
[equestre@udsis.fr](mailto:equestre@udsis.fr) – [www.udsis.fr](http://www.udsis.fr)

### La Palouse

Das Reitzentrum La Palouse „Westernreitschule“ empfängt Sie das ganze Jahr über. Lernen Sie diesen Reitstil kennen, der definiert ist als „Arbeit in Vertrauen und Akzeptanz mit dem Pferd“. Wir bieten Ihnen Gruppen- und Einzelunterricht, Wanderungen und Themenkurse während der Schulferien.

Stéphanie +33 (0)6 03 51 49 69  
1070 chemin du mas des Capellans  
[steph.less@hotmail.fr](mailto:steph.less@hotmail.fr)  
[www.western-riding-lapalouse.com](http://www.western-riding-lapalouse.com)

### Le Cheval andalou

Ganzjährig geöffnetes Reitzentrum  
• Ausritte ab 7 Jahren: 1 Std. im Hinterland – 25 €, 1,5 Std. (Fortgeschrittene) 40 €, 2 Std. Strand – 40 € Sept. bis Juni, 45 € im Juli und August.  
• Ponyausritte (3–7 Jahre): 30 Minuten – 10 €.  
• Kutschfahrt. Wanderreiten über 2 oder 3 Tage (außer Juli und August). Kurse in der Nebensaison.

Route de Saint-Cyprien Plage/Village – Chemin de la Varnède  
+33 (0)4 68 21 57 41 (Sommer) / +33 (0)6 88 27 79 53  
[lechevalandalou@hotmail.fr](mailto:lechevalandalou@hotmail.fr)  
[www.lechevalandalou.fr](http://www.lechevalandalou.fr)

## Golf

### Golfplatz Saint-Cyprien

Der Golfplatz liegt inmitten eines Naturschutzgebietes und bietet einen 9-Loch-Platz „La forêt“ und einen 18-Loch-Platz „L'étang“, 45 Übungsplätze, einen Proshop, eine Schule mit einer großen Auswahl an Kursen (Einzel- oder Gruppenkurse) und Intensivkurse für jedes Können!

5 rue Jouy d'Arnaud  
+33 (0)4 68 37 63 01  
[proshop@saintcyprien-golfresort.com](mailto:proshop@saintcyprien-golfresort.com)  
[www.golf-saint-cyprien.com](http://www.golf-saint-cyprien.com)

## Karting

### St Cyp Kart

Vom 27. März bis 3. November geöffnet. Öffnung am Abend im Juli und August. Ohne Reservierung.  
Eine 700 m lange Rundstrecke: SR5-Karts für Erwachsene und neue zweisitzige Karts stehen für Sie bereit, ebenso wie die Junior-Karts. Eine Kinderstrecke, die ab 2 Jahren in Begleitung oder ab 4 Jahren allein mit E-Karts zugänglich ist. Machen Sie einen Ausflug mit der ganzen Familie! Eine Bar mit Panoramaterrasse, Spielplatz und kostenlosem Parkplatz. Preise: siehe Website unter [www.kartingstcyprien.fr](http://www.kartingstcyprien.fr)

450 Chemin de l'Agouille Capdal.  
+33 (0)4 68 21 41 76

## Mini-Golf

### Tropical Golf

Zwei 18-Loch-Parcours auf einer 5.000 m<sup>2</sup> großen Fläche in einer schattigen Umgebung, inmitten von Wasserfällen und Wasserflächen, in einer exotischen Atmosphäre. Großzügig angelegte Kunstrasenplätze. Von Februar bis Allerheiligen geöffnet. Letzter Start 1,5 Std. vor Schließung. Preise: Erwachsene 12 €, Kinder bis 12 Jahre 8 €. Kostenloser Parkplatz – Ferienschecks werden angenommen. Haustiere nur auf der Terrasse erlaubt.

**Boulevard Desnoyer – +33 (0)4 68 37 02 46**  
[www.tropical-golf.com](http://www.tropical-golf.com)

## Paintball

### Sud Paintball

Der Club des blauen Helikopters! Sud paintball Théza bietet Paintball-, Fun-Paintball- und Lasergame-Abenteuer in 5 Szenarien. Vietnam, Western uvm. Fünf Kulissen auf einem schattigen, 15.000 m<sup>2</sup> großen Areal mit Flugzeugen, Tunneln, Gebäuden und Helikoptern! Versteckte Schätze – ein Jagdvergnügen für die ganze Familie.

Um das Spiel der breiten Öffentlichkeit zugänglicher zu machen, wurde die Waffenstärke auf 60 % reduziert.

**+33 (0)6 09 98 71 45**  
[www.paintball-perpignan.com](http://www.paintball-perpignan.com)

## Top à la vachette

Montag, Mittwoch und Freitag im Juli und August bis 21.30 Uhr. Die Arena außer Rand und Band ... 1,5 Std. voller Lachsälven mit den Kühen und den besten Spielen von Intervilles rund um einen riesigen Pool. Ein interaktives Spektakel, bei dem man zuschauen und auch mitmachen kann ...

Aber Vorsicht, einige Kühe gehen gerne baden. Eintritt 13 € – Ermäßigt (3–10 Jahre) 7 € – Kostenlos für Kinder unter 3 Jahren.

**Arène théâtre de la Mer, quai Arthur Rimbaud am Hafen**  
**Informationen (keine Reservierungen): +33 (0)5 58 89 95 00**  
[www.top-a-la-vachette.com](http://www.top-a-la-vachette.com)

## Village sportif

### Village Sportif UCPA Saint-Cyprien

Unser Zentrum ist auf das Angebot von Multisport-Aktivitäten spezialisiert und liegt in einer idealen natürlichen und sportlichen Umgebung (Beachplätze, Boulespiel, Mini-Hochseilgarten, Schwimmbad, Chill-Zone, Restaurants, schattige Terrassen ...). Praktika im Freizeitbereich: Ostern, Sommer, Allerheiligen, Montag bis Freitag, 5 halbe oder ganze Tage (+ Mittagessen).

**Rue Verdi – Saint-Cyprien – +33 (0)4 68 21 90 95**  
[stcyprien@ucpa.asso.fr](mailto:stcyprien@ucpa.asso.fr)  
[www.ucpa.com/destinations/saint-cyprien](http://www.ucpa.com/destinations/saint-cyprien)

## Wellness

### SoiZen

Bei SoiZen dreht sich alles um das Wohlbefinden von Körper und Geist mit Ayurveda und Yoga (gelistet als „Ayurveda en France“ und „Institut Français du Yoga“). SoiZen ist auf Massagen, gesundheitliche Check-ups und Ernährungscoaching nach Ayurveda spezialisiert. SoiZen bietet Yogastunden im Einzelunterricht (Yogatherapie) oder in der Gruppe sowie Workshops zum ayurvedischen Kochen und auch halbtägige oder längere ayurvedische Auszeiten mit individuellen, entgiftenden und regenerierenden Behandlungen an.

**Brinné CADENAS – +33 (0)6 82 48 82 69**  
<https://soizen.net/>

## Spa

### Espace Piscine Aquasud

Hallenbad, ganzjährig geöffnet mit Entspannungsbereich (1 Hammam, 2 Whirlpools). Jährliche Schließung im Juli und August sowie 2 Wochen in den Weihnachtsferien.

**Rue Montesquieu, village – +33 (0)4 68 21 50 24**  
[www.aquasud66.fr](http://www.aquasud66.fr) - [www.facebook.com/espaceaquasud](https://www.facebook.com/espaceaquasud)

### Spa marin L'Île de la Lagune \*\*\*\* Relais & Châteaux

Dieser 2024 renovierte, exklusive Wellnessbereich bietet: beheiztes Hallenbad mit Meeressparcours, Dampfbad, Sauna, Sinnesdusche, Eisbrunnen und eine Karte mit Pflegebehandlungen (Biologique Recherche Paris, Thalgo, Iyashi Dôme, Olfa Perbal, Renata Franca). Geöffnet von Montag bis Sonntagvormittag von 9.00 bis 13.00 Uhr sowie von 14.30 bis 18.30 Uhr.

**Bd de l'Almandin – +33 (0)4 68 37 39 19**  
[contact@hotel-ile-lagune.com](mailto:contact@hotel-ile-lagune.com)  
<https://thalasso.hotel-ile-lagune.com/fr>

### Sand Spa im l'hôtel Les Bulles de Mer \*\*\*\*

Mit Blick auf das Meer lädt das Spa mit 100% biologischen Alaena-Behandlungen, einer Floating-Bubble, einer eigenen Sauna und einem Whirlpool zum Entspannen ein. Geöffnet von April bis Oktober montags bis samstags von 10 bis 13 Uhr und montags bis sonntags von 14 bis 19 Uhr vormittags (sowie Sonntagnachmittag im Juli und August).

**28 av. A. Lanoux – +33 (0)4 68 21 36 90**  
[spa@lesbullesdemer.com](mailto:spa@lesbullesdemer.com) – [www.lesbullesdemer.com](http://www.lesbullesdemer.com)

## Besichtigungen in der Umgebung von Saint-Cyprien

### EcoZonia

Im Herzen des mediterranen Waldes, in einer wunderschönen Natur, nimmt Sie EcoZonia mit auf eine Entdeckungsreise durch die faszinierende Welt der vom Aussterben bedrohten Raubtiere. Bei EcoZonia können Sie Fleischfresser und Raubvögel beobachten, aber auch ausgefallene Übernachtungen in hochwertigen Ökolodges oder im Camp unter dem Sternenhimmel genießen. EcoZonia ist ganzjährig täglich ab 9.15 Uhr geöffnet.  
**+33 (0)4 68 89 73 50** ou [www.ecozonia.fr](http://www.ecozonia.fr)

### Erlebnisbauernhof Saint-André

Ein Tier- und Freizeitpark für Kinder und Familien. Auf einer 3 Hektar großen Grünfläche warten 300 Tiere darauf, auf spielerische und lehrreiche Weise entdeckt zu werden.

Die Kinder dürfen den Kontakt mit den Tieren genießen und sogar die Lämmer füttern (täglich um 11.30 und 16.30 Uhr).

Park ganzjährig geöffnet.

**Route de Taxo d'Amont – F-66690 Saint-André**  
**+33 (0)4 68 89 16 39**

[www.ferme-de-decouverte.fr](http://www.ferme-de-decouverte.fr)

### La Grotte des Canalettes

Licht- und Schattenspiele tief im Herzen einer majestätischen Naturstätte! Sie befindet sich am Fuße des Canigou-Massivs, nur 300 Meter von der mittelalterlichen Stadt Villefranche-de-Conflent entfernt, die mit ihrer Festungsanlage von Vauban zum Welterbe der UNESCO zählt.

**Route de Vernet-les-Bains**  
**F-66500 Villefranche-de-Conflent**  
**+33 (0)4 68 05 20 20**

**Infostellen/Ticketverkauf St-Cyp und Canet:**

**„Boutiques Écrin de Roche“**  
**+33 (0)6 32 36 30 60**

### La Vallée des Tortues de Sorède

Das Schildkrötental „La Vallée des Tortues“ ist ein zoologischer Garten in Sorède, im Herzen des Albères-Massivs. Hier warten Riesenschildkröten, die berühmte Hermannsschildkröte, faszinierende Wasserschildkröten sowie die Erdmännchen, Seidenäffchen, Gürteltiere, Schlangen und Eidechsen auf Ihren Besuch.

Verbringen Sie einen tollen Tag mit der ganzen Familie: Unterhaltung, Spielplätze, Trampoline, schattige Bereiche, Hängematten und Snacks.

**Avenue de la Vallée Heureuse – F-66690 Sorède**  
**+33 (0)4 68 95 50 50**  
[www.lavalleedestortues.fr](http://www.lavalleedestortues.fr)

### La Manufacture du Grenat

Besuchen Sie die Granatmanufaktur von Henri Privat, „Meilleur Ouvrier de France“ 2023, ein katalanisches Juweliershaus, das als lebendiges Erbe ausgezeichnet wurde. Im Rahmen der Führungen entdecken Sie ein weltweit einzigartiges Know-how, die Werkstätten der Joyaux Catalans® und die Geschichte dieser authentischen, traditionellen katalanischen Schmuckstücke.

**Öffnungszeiten & Informationen: +33 (0)4 68 96 21 03**  
**Online-Buchung: [www.manufacturedugrenat.com](http://www.manufacturedugrenat.com)**  
**RN116, Kreisverkehr Le Canigou – F-66500 Prades**

## Ausflüge & Verkehrsmittel

### Ladestationen für Elektrofahrzeuge

- 1 Révéo-Säule (2 Plätze) auf dem Parkplatz des Fremdenverkehrsamtes
- 1 Révéo-Säule (2 Plätze) auf dem Parkplatz von Port Cipriano
- 1 Révéo-Säule (2 Plätze) auf dem Parkplatz der alten Hafenmeisterei.
- 1 Révéo-Säule (2 Plätze) auf dem Parkplatz des Einkaufszentrums Les Capellans
- 1 Zephyre-Säule (2 Plätze) auf dem Parkplatz vor dem Hotel le Mar-i-Sol

## Fahrradbox

### La Ruche à vélos

Sicheres und an das Internet angeschlossenes Parken von Fahrrädern.

- 6 Stellplätze am Hafen von Saint-Cyprien, Parkplatz des Fremdenverkehrsamtes, Quai Arthur Rimbaud.
- 6 Stellplätze am Ortsausgang, Fahrgemeinschaftsbereich, Route d'Alénia.

## Busse

### Bus Occitanie Lio

1€ pro Fahrt, Linienverkehr, ganzjährig  
Linie 542: Saint-Cyprien/Perpignan (Hin- und Rückfahrt)  
Linie 543: Cabestany/Argelès sur Mer über Saint-Cyprien, Alénia  
Linie 541: (Direktverbindung, nur im Juli und August)  
Saint-Cyprien/Collioure/Port-Vendres

### Banyuls/Paulilles (Hin- und Rückfahrt)

Fahrpläne erhalten Sie im Fremdenverkehrsamt  
**Info-Hotline +33 (0)806 80 80 90 (gebührenfreie Servicenummer) – [www.mestrajets.lio.laregion.fr/](http://www.mestrajets.lio.laregion.fr/)**

### Cypobus

Kostenlose Beförderung im Ferienort ganzjährig freitags.

### SNCF-Züge

Regionalzüge  
**Kontakt für Informationen – +33 (0)8 00 31 31 31**  
**gebührenfreie Servicenummer**

### Touristenbähnchen von Saint-Cyprien

### Trainbus

Die schnelle und einfache Art, sich in Saint-Cyprien fortzubewegen. Fahren Sie mit dem Trainbus! Er fährt in der Hochsaison durchgehend von 8.55 bis 23.10 Uhr und bringt Sie, wohin Sie wollen. Alle beliebten Ziele werden angefahren: Ortszentrum, Strände, Einkaufszentrum. Keine Staus oder Parkplatzsuche mehr, nehmen Sie den Trainbus! Ihr Transportmittel für den Sommer!

**Infoline Trainbus : +33 (0)4 49 04 01 10**

## Ausflüge

### Caminéo

Ausflüge in Reisebussen:

- Barcelona mit oder ohne Führung
- Die mittelalterliche Stadt Carcassonne und eine Bootstour auf dem Canal du Midi.
- Der kleine gelbe Zug in der Cerdagne
- Die Don Pancho Kreuzfahrt: von Roses nach Cadaques (2 Stunden Bootsfahrt hin und zurück + 1,5 Stunden Freizeit in Cadaques).
- Die kombinierte Tour Perthus und Gran Jonquera

Abfahrten: Torreilles, Sainte-Marie, Canet, Saint-Cyprien

**38 rue Georges Courteline**

**+33 (0)4 68 21 83 95**

**camineo@orange.fr**

**Online-Buchung: [www.autocarscamineo.com](http://www.autocarscamineo.com)**

### Cars Verts Voyages

Die Agentur berät Sie bei der Planung von Ausflügen, Rundreisen, Kreuzfahrten oder Tagesausflügen für Gruppen und Einzelpersonen.

Erkunden Sie die Welt unter den besten Bedingungen mit den Bussen von PAGÈS, die über eine große Auswahl an Fahrzeugen für den Fernverkehr verfügen.

**Informationen und Buchungen über den Onlineshop oder telefonisch.**

**+33 (0)4 68 51 19 47**

**cvv@cars-verts-voyages.com**

**www.cars-verts-voyages.com**

## Fahrradverleih/Reparatur

### Bike And Beach

Verleih von Fahrrädern, E-Rollern, Tandems, Beiwagen, Kinder- und Hundeanhängern, Babysitzen. Verleih von Kinderwagen und Buggys, Verkauf von Ersatzteilen für Fahrräder, notwendige Reparaturen.

Überholung, Instandsetzung, Reparatur von Reifenpannen bei Fahrrädern und E-Rollern. Nachbildung von Schlüsseln und Ringschlüsseln (Minutenservice).

Täglich von 9 bis 19 Uhr geöffnet.

**Von Oktober bis April Online-Buchung auf**

**[www.bikeandbeach.fr](http://www.bikeandbeach.fr) oder [bikeandbeach66@gmail.com](mailto:bikeandbeach66@gmail.com)**

**Place Rodin, 1 rue Eugène Delacroix**

**+33 (0)9 86 23 68 90 / +33 (0)6 79 28 87 93**

### QDP 'Quincaillerie Du Port'

Verleih und Reparatur von Fahrrädern, Nachschlüssel, Heimwerkerbedarf 100 m vom Fremdenverkehrsamt entfernt.

**7 avenue François Desnoyer**

**+33 (0)4 34 10 14 49**

**<https://qdp-66.wixsite.com/-qdp>**

### Vélo Passion

Verleih, Reparatur und Verkauf von Fahrrädern (Rennrad, Mountainbike, Citybike) und Ersatzteilen Zertifiziert für Bosch, Shimano, Canyon Service Partner, Vertragswerkstatt „Atelier 66“. Ganzjährig geöffnet, Jérôme freut sich von Montag bis Samstag, 9 bis 12 Uhr sowie 15 bis 18 Uhr auf Ihren Besuch.

**10 boulevard Maillol**

**+33 (0)6 02 15 03 75**

**velopassion66@gmail.com**

**www.velopassion66.com**

**www.facebook.com/velopassionsaintcyp**

## Taxis

### Taxis du Port (Jean-Luc Albert)

4- bis 8-Sitzer- Reisebusse (32 Sitzplätze) Professionelle Transporte im Sitzen.

**+33 (0)4 68 21 11 00 - [taxi.albert@wanadoo.fr](mailto:taxi.albert@wanadoo.fr)**

### Taxi Lopes Nachfolger von Taxi Albert,

Ihr seit über 30 Jahren bewährter Taxiservice präsentiert sich in einem neuen Gewand

Ganz gleich, ob Sie privat, geschäftlich oder aus medizinischen Gründen unterwegs sind: Wir sind für Sie da. Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, Ihnen einen hochwertigen Taxiservice zu bieten. Transfer vom/zum Bahnhof und Flughafen. Ganztägig rund um die Uhr

**5 rue des Géraniums - F-66380 Pia**

**+33 (0)4 68 37 19 79**

**taxi.lopes66@gmail.com**

**www.taxi-lopes.fr**



**Hier finden Sie die Sport- und Kulturvereine!**





# Restaurants

## Restaurants/Schnellrestaurants/ Snackbars

### Chill Guinguette

Das Abenteuer Chill Guinguette geht auch in dieser Saison weiter. In einer entspannten Atmosphäre mit Musik können Sie sich satt essen, ohne Ihr Portemonnaie komplett zu plündern. Das Guinguette-Team erwartet Sie zu entspannten Abenden.

**Esplanade de l'Amiral au port**

+33 (0)6 17 75 07 48 – [olivier.cavaliere@gmail.com](mailto:olivier.cavaliere@gmail.com)

[www.facebook.com/groups/1767401853439773/about](https://www.facebook.com/groups/1767401853439773/about)

Instagram : [chill\\_guinguette66](#)

### Fun Croq

Essen zum Mitnehmen oder vor Ort: Kebab, Paninis, Hamburger, warme Gerichte, Salate, Crêpes, Waffeln. Von April bis Ende Oktober von 11.30 bis 1.30 geöffnet, Montags Ruhetag.

**Quai Arthur Rimbaud**

+33 (0)6 21 58 47 77 – [www.facebook.com/funcroq](https://www.facebook.com/funcroq)

### L'Almandin

Im 5-Sterne-Gourmetrestaurant L'Île de la Lagune legt Meisterkoch Frédéric Bacquié großen Wert auf Frische, Saisonalität und Erzeuger aus der Region. Er widmet sein Wissen und seine Kreativität einer raffinierten katalanischen Küche, die Sie mit Blick auf die Lagune genießen können. 3-Gänge-Menü ab 49 €. Geöffnet von Mittwoch bis Samstag, mittags und abends, sowie sonntagmittags.

**Bd de l'Almandin** – +33 (0)4 68 21 01 02

[www.almandin.fr](http://www.almandin.fr)

### L'Aquarama

Am Pool oder im Innenbereich in entspannter Atmosphäre bietet dieses schicke Bistro, das zweite 5-Sterne-Restaurant von L'Île de la Lagune, authentische italienische Gourmetküche. Geöffnet freitagabends bis diensttagabends.

**Bd de l'Almandin** – +33 (0)4 68 21 01 02

### La Table du Golf

Im Herzen des Golfplatzes von Saint-Cyprien bietet Chefkoch Julien Boy eine Bistrokarte in einer behaglichen, schicken und entspannten Atmosphäre: Tageskarte, Gerichte mit heimischen Aromen oder eine Snackkarte, die den ganzen Tag über für kleine Imbisspausen zur Verfügung steht. Täglich zum Mittagstisch geöffnet

**Rue Jouy d'Arnaud** - +33 (0)4 68 37 63 08

[www.table-du-golf.fr](http://www.table-du-golf.fr)

### Le Pub à la Française

Der Pub à la française im Stil der irischen Pubs, ganzjährig geöffnet. Bistronomie-Bar mit französischer Deko und Küche (Spezialität: hausgemachte Tapas), frische lokale Produkte, große Auswahl an Weinen, hauptsächlich aus der Region, Welt- und Craftbiere, behagliche Atmosphäre, freitags Konzerte.

Täglich (außer montags) von 16 bis 1.30 Uhr geöffnet.

**37 avenue du Roussillon** - +33 (0)7 86 68 60 33

[www.facebook.com/lepubalafrancaise/](https://www.facebook.com/lepubalafrancaise/)

Instagram : [le\\_pub\\_a\\_la\\_francaise](#)

### Le Solara

Restaurant Bar Eiscafé von April bis Oktober ab 9 Uhr morgens geöffnet. An Markttagen dienstags und freitags ab 7 Uhr morgens geöffnet. Durchgehender Service von 11 bis 23 Uhr. Alle Gerichte gibt es im Lokal oder zum Mitnehmen. Das Restaurant bietet auch Themenabende an.

**15 rue Vaugelas** - +33 (0)9 83 93 16 47 / +33 (0)6 61 67 53 66

### Les Ganivelles

Das 4-Sterne-Restaurant des Hotels Les Bulles de Mer liegt mit Blick auf den Strand von La Lagune und bietet eine saisonale, gesunde und leckere Küche. Er setzt auf regionale Erzeuger und Züchter, die nachhaltige Landwirtschaft, Küstenfischerei und Bioprodukte anbieten. Von April bis Oktober geöffnet.

**28 avenue Armand Lanoux** - +33 (0)4 68 21 24 24

[www.lesbullesdemer.com](http://www.lesbullesdemer.com)

## Strandrestaurants

### Al Trayou

Restaurant und Strandclub, von Mitte Mai bis Mitte September geöffnet. Traditionelle Küche, Gruppen. Vermietung von Sonnenschirmen und Liegestühlen. Barrierefreier Zugang

**Strand an der Drehbrücke, Avenue Jean-Sébastien Bach**

+33 (0)4 68 55 90 76 - +33 (0)6 70 01 87 00

### Temple Beach

Strandclub

Vermietung von Liegestühlen und Bali Beds.

À-la-carte-Restaurant mittags und abends, Tapas und Snacks am Nachmittag. Sonntags Brunch mit

All-You-Can-Eat-Büfett (Juli und August).

**Strand an der Drehbrücke**

**Buchungen unter +33 (0)7 84 44 71 24**

[www.templebeach.fr](http://www.templebeach.fr)

## Sushis

### Aki Sushi

In der Saison täglich (Mo–So) durchgehend von 12.30 bis 23 Uhr geöffnet (montags ab 17.30 Uhr, Sonderbestellungen für das Mittagessen müssen am Vortag aufgegeben werden). Außerhalb der Saison durchgehend von 12.30 bis 22.30 Uhr (montags von 17.30 bis 22 Uhr). An allen Feiertagen geöffnet. (Traditionelle) japanische und chinesische Küche. Verkostung vor Ort nur mittags.

**2 rue Jean de la Fontaine** - +33 (0)7 81 32 15 08



Noch mehr Bars und Restaurants finden Sie hier!



# Unterkünfte

## Immobilienbüros

### Agence du Soleil

Mit mehr als 50 Jahren Erfahrung sind unsere acht Agenturen für Ferienvermietung die ersten Immobilienagenturen in Okzitanien, die mit dem Label "Qualité Tourisme" ausgezeichnet wurden. Dies ist eine Garantie für ein anerkanntes und bewährtes exzellentes Serviceniveau. Die Agence du Soleil in Saint-Cyprien bietet Ihnen ihr Fachwissen, einen freundlichen Empfang und die beste Auswahl, vom Studio bis zur Villa in allen Preisklassen, damit Ihr Urlaub mit der Familie oder mit Freunden ein voller Erfolg wird.

**+33 (0)4 68 37 04 33 - [cyprien@agencedusoleil.com](mailto:cyprien@agencedusoleil.com)  
[www.agencedusoleil.com](http://www.agencedusoleil.com)**

### Agence Interhome

Interhome, Ihr Experte für Ferienunterkünfte, bietet Ihnen eine große Auswahl an Ferienhäusern und -wohnungen mit zertifizierter Qualität für Ihren Urlaub oder Kurzurlaub. In Saint-Cyprien erwartet Sie ein umfangreiches Serviceangebot: Vermietung von Bettwäsche und Handtüchern, Babybetten, Hochstühlen, Kinderwagen, W-LAN-Boxen uvm. Ideal für Reisen mit leichtem Gepäck! Mit Interhome können Sie sich ganz entspannt zurücklehnen (24/7-Hotline). Mietverwaltung, Concierge-Service.

**11 boulevard Maillol - +33 (0)4 68 21 33 48  
[stcyprien@interhome.group](mailto:stcyprien@interhome.group) - [www.interhome.fr](http://www.interhome.fr)**

### Barrio Immobilier

Die sieben Niederlassungen von Barrio Immobilier finden Sie in Banyuls-sur-Mer, Port-Vendres, Collioure, Argelès-sur-Mer, Saint-Cyprien und Laroque-des-Albères. Seit über 10 Jahren bietet Ihnen Barrio Immobilier eine umfassende Betreuung, ganz gleich, um welches Projekt es sich handelt: Verkauf, Kauf, Verwaltung oder Vermietung von Ferienunterkünften. Das Team besteht aus 26 Mitarbeitern, die Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite stehen, um alle Ihre Projekte zu verwirklichen. Vertrauen Sie ihnen die Schlüssel zu Ihrem Zuhause an!

**Barrio Immobilier Saint-Cyprien  
3 Boulevard Desnoyer - +33 (0)4 68 22 22 77  
[agence.st-cyprien@barrioreimmobilier.com](mailto:agence.st-cyprien@barrioreimmobilier.com)**

### Canigou Immobilier

Immobilientransaktionen und Vermietung von Ferienwohnungen (Concierge-Service). Ganzjährig geöffnet. Seit 1987 befindet sich die Agentur in idealer Lage am Hafen von Saint-Cyprien, neben dem Joa-Casino, gegenüber dem großen Parkplatz am Hafen. Canigou Immobilier ist Ihr Experte für die Verwaltung von Mietobjekten und bietet Ihnen eine große Auswahl an Ferienunterkünften in verschiedenen Preisklassen und mit unterschiedlichen Komfortstandards. Verkauf oder Kauf von Immobilien – die Transaktionsabteilung unterstützt Sie dabei, sich in unserer schönen Region niederzulassen oder einfach nur Fuß zu fassen, um hier Ihren Urlaub zu verbringen.

**Eurl Latitude Vacances - Résidence du Port  
Quai Arthur Rimbaud - +33 (0)4 68 21 56 56  
[contact@canigou-immobilier.com](mailto:contact@canigou-immobilier.com)  
[www.canigou-immobilier.com](http://www.canigou-immobilier.com)**

### IAD France – Virginie Cheutin und Franck Cheutin

Ein Immobilienprojekt? Verkauf? Erwerb? Vermietung? Immobilienprofis werden in allen Phasen Ihres Projekts unterstützt. Das Team ist mit der Branche und dem lokalen Markt bestens vertraut und stellt Ihnen sein gesamtes Know-how zur Verfügung.

#### Rue Alain

**Virginie Cheutin +33 (0)6 84 98 84 25  
[virginie.cheutin@iadfrance.fr](mailto:virginie.cheutin@iadfrance.fr)  
Franck Cheutin +33 (0)6 70 64 95 21  
[franck.cheutin@iadfrance.fr](mailto:franck.cheutin@iadfrance.fr)**

### JFM International

Die Immobilienagentur JFM International, seit 30 Jahren eine feste Größe in Saint-Cyprien, befindet sich in der 8 rue Émile Zola, im Zentrum der Ortschaft. Ihr Experte für Immobiliengeschäfte steht Ihnen das ganze Jahr über für kostenlose Bewertungen und fachkundige Beratung zur Verfügung. Dreißig Jahre exzellenter Service für Immobilien.

**Kontakt: +33 (0)4 68 21 56 44  
[info@jfm-international.com](mailto:info@jfm-international.com) - [www.jfm-international.com](http://www.jfm-international.com)**

### L'Intendance, conciergerie de la Côte Radieuse

Individuelle Dienstleistungen für Eigentümer von Zweitwohnsitzen: Mietverwaltung und Ferienvermietung in Saint-Cyprien, Canet und Argelès. Concierge-Service: Wir erfüllen Ihre Bedürfnisse, Wünsche und Vorstellungen und helfen Ihnen Zeit zu sparen: Lieferung von Frühstück, Aperitifplatten, Brunch zu Hause, Reinigung, Einkäufen etc.

**6 rue Georges Duhamel - +33 (0)4 68 87 63 45  
[contact@lntendance.fr](mailto:contact@lntendance.fr) - [www.conciergerielntendance.fr](http://www.conciergerielntendance.fr)**

## Wohnmobilstellplatz

### Wohnmobilstellplatz am Hafen

Ideal gelegene Anlage am Hafen von Saint-Cyprien in der Nähe von Geschäften, Restaurants und dem alten Hafen. 56 Stellplätze. Die Anlage ist mit Stationen für Trinkwasser und Strom, einem Abwasserschacht und öffentlichen Sanitäranlagen ausgestattet. Maximal zulässige Nächte: 16 Nächte Preise pro Stunde: 3,40 € bis 5 € oder pro Tag: 10,10 € bis 14,30 €. Zahlung am Automaten: nur Kreditkarte

**Quai Arthur Rimbaud - +33 (0)4 68 21 23 50  
[www.camping-saint-cyprien.com](http://www.camping-saint-cyprien.com)**

## Hotels

### L'Île de la Lagune \*\*\*\* Relais & Châteaux

Auf einer privaten Insel bietet dieses exklusive Hotel Zimmer mit Meerblick, Suiten am Ufer der Lagune oder mit eigenem Whirlpool sowie freistehende Villen. Vom Meeresspa auf dem Rooftop bis zum Restaurant L'Almandin oder dem Bistro L'Aquarama: Alle Bereiche laden zum Verweilen und zu einzigartigen Momenten ein.

**Boulevard de l'Almandin - Les Capellans  
+33 (0)4 68 21 01 02 - [contact@hotel-ile-lagune.com](mailto:contact@hotel-ile-lagune.com)  
[www.hotel-ile-lagune.com](http://www.hotel-ile-lagune.com)**

## Les Bulles de Mer \*\*\*\*

In schickem Bohème-Ambiente bieten die Zimmer alle eine private Terrasse mit Blick auf das Meer oder die Lagune und eignen sich ideal zum Abschalten. Mit seinen zwei großen Pools, dem Restaurant Les Ganivelles und dem Sand Spa verspricht das Hotel eine erholsame Auszeit, die Sie mit allen Sinnen genießen werden. Von April bis Oktober geöffnet.

**28 avenue Armand Lanoux – Les Capellans**

**+33 (0)4 68 21 24 24**

**contact@lesbullesdemer.com**

**www.lesbullesdemer.com**

## Campingplätze

### Le BOSC \*\*\*\*

Vom Campingplatz aus gelangen Sie mit der kostenlosen Touristenbahn (von Mitte Juni bis Mitte September) sowie auf zahlreichen Rad- und Fußwege sicher zu den Stränden. Von April bis November geöffnet.

**Rue Blaise Cendrars village**

**+33 (0)4 68 21 07 95**

**contact@campinglebosc.fr**

**www.camping-saint-cyprien.com**

### Camping Cala-Gogo \*\*\*\*\*

Der Campingplatz Cala-Gogo empfängt Sie vom 02. Mai bis zum 28. September 2024. Genießen Sie ein Sonnenbad am Meer und besuchen Sie unsere neue Badelandschaft. Entspannen Sie sich auf einem unserer großen Stellplätze mit Bäumen oder in einem unserer komfortablen Mobilheime.

**+33 (0)4 68 21 07 12 – camping@calagogo66.fr**

**www.camping-le-calagogo.fr**

### Chadotel le Roussillon \*\*\*\*

Der Campingplatz ist vom 5. April bis zum 22. September geöffnet und heißt Familien in geselliger Atmosphäre willkommen. Hier erwartet Sie ein Erlebnisbad, ein Kinderclub für Kinder von 4–12 Jahren während der Schulferien ab dem Frühjahr sowie Abendunterhaltung im Juli/August. Buchen Sie komfortable Mobilheime für bis zu 8 Personen wochenweise oder für Kurzaufenthalte. Zugang zum Strand und zum Ort mit dem kostenlosen Trainbus ab dem Campingplatz.

**Cami de la Mar, OT Village**

**+33 (0)4 68 21 06 45 (während der Saison)**

**info@chadotel.com – www.chadotel.com**

## Ferienresidenzen

### Résidence Bleu Mer – Hafen von Saint-Cyprien

Apartments, Suiten und Zimmer mit Blick auf das Meer oder den Hafen. Vermietung pro Übernachtung oder pro Woche ab 130 €/Nacht. Lage in unmittelbarer Nähe zu den Geschäften und nur wenige Schritte vom Strand entfernt mit außergewöhnlicher Aussicht. Unsere Bewohner können das Rooftop und die Lounge im Haus nutzen. Manche Unterkünfte verfügen über eine eigene Terrasse.

**1, boulevard Desnoyer**

**+33 (0)4 68 82 38 69**

**info@residence-bleu-mer.com**

**www.residence-bleu-mer.com**

### Résidence Domaine du Golfe du Lion \*\*\*\*

#### Pierre et Vacances Premium

Diese neue Residenz liegt in einem 10 Hektar großen Grünareal und ist ein Kleinod im Grünen mit luxuriösen Apartments und Villen, die auf angelegte Terrassen führen. Beheizter Pool, Wellnesszentrum, Snackbar, Kinderclub, kostenlose Aktivitäten, 24/7 Rezeption, sicherer Parkplatz uvm. Geöffnet von März bis November.

**14 bis rue Henri Becquerel - +33 (0)4 68 51 54 54**

**contact@hotels-rh.com - www.roussillhotel.com**

#### Résidence Horizon Golf \*\*\*\* Pierre et Vacances Premium

Die Anlage liegt im Herzen des Saint-Cyprien Golf Resorts und bietet moderne und vollständig ausgestattete Ferienwohnungen (Zwei- und Dreizimmerwohnungen). Hier erwartet Sie ein erholsamer Aufenthalt, der ganz im Zeichen von Ruhe und Natur steht. Beheizter Pool, Fitnessraum, Brasserie „La Table du Golf“, 24/7-Rezeption, gesicherter Parkplatz etc.

**Rue Jouy d'Arnaud – +33 (0)4 68 37 63 63**

**contact@horizon-golf.com - www.horizon-golf.com**

#### Résidence Les Bulles de Mer Pierre et Vacances

Diese Familienresidenz liegt direkt am Wasser und bietet Ferienwohnungen mit Blick auf die Lagune oder das Meer und direktem Zugang zum Strand sowie allen Annehmlichkeiten eines 4-Sterne-Hotels: Pool, Restaurant, Spa, Yogakurse etc. Geöffnet von April bis Oktober.

**28 avenue Armand Lanoux – Les Capellans**

**+33 (0)4 68 21 24 24**

**contact@lesbullesdemer.com - www.lesbullesdemer.com**

#### Résidence Lagrange Vacances – Les jardins de Neptune\*\*\*

Die Ferienresidenz (autofrei und eingezäunt) liegt 350 m vom Strand und 350 m vom Hafen entfernt, in der Nähe von Geschäften. Sie besteht aus 150 Reihenhäuschen und 23 Wohnungen. Die Ferienresidenz wurde mit dem Qualitätssiegel „Accueil Vélo“ (einer internationalen Marke, die einen qualitativ hochwertigen Empfang und Service entlang der Radwege für Radfahrer auf der Durchreise garantiert) ausgezeichnet.

**Rue du docteur Schweitzer**

**+33 (0)4 26 70 80 45 / +33 (0)4 68 37 65 00**

**service.client@groupe-lagrange.com**

**www.vacances-lagrange.com**

#### Vacancéole – Les Demeures Torrellanes\*\*\*

Die Residenz liegt nur 4 km vom Strand von Saint-Cyprien und etwa eine halbe Stunde von Le Perthus, der Grenze zu Spanien, entfernt. Sie finden hier komfortable und komplett ausgestattete Unterkünfte für 2 bis 6 Personen für einen erholsamen Urlaub mit der Familie oder mit Freunden. Freuen Sie sich auf einen Außenpool mit Planschbecken und einen Wellnessbereich (Whirlpool, Sauna und Fitnessraum).

**L'Aspres - Route départementale 40**

**F-66200 Latour-Bas-Elne**

**Réception: +33(0)4 68 89 59 95**

**www.vacanceole.com/location-vacances/residence-demeures-torrellanes-saint-cyprien**

## Ferienressorts

### Azureva Saint-Cyprien \*\*\*

Azureva \*\*\* ist 2 km von den Stränden und dem Badeort Saint-Cyprien entfernt und bietet komfortable und komplett ausgestattete Unterkünfte mit eigenen Terrassen mit Blick auf einen Park mit vielen Bäumen.

Ein buntes Animationsprogramm, ein beheizter Pool (je nach Saison), ein Sportplatz, Kinderclubs, eine Bar mit Terrasse ... Der ideale Ort, um in das süße Leben Kataloniens einzutauchen.

**960 Camí de la Mar**

**+33 (0)4 68 37 30 40**

**+33 (0)4 84 311 311 Preis für ein Ortsgespräch**

**saintcyprien@azureva-vacances.com**



Weitere Unterkünfte finden Sie hier!



# Shopping



## Ambulante Pflege

### Immobilien ABAD in Saint-Cyprien-Plage

Bieten Sie Ihren Angehörigen die beste Betreuung mit dem ambulanten Pflegedienst, der auf die Unterstützung von älteren Menschen oder Menschen mit Behinderungen spezialisiert ist. Die Agentur legt großen Wert auf die Qualität ihrer Dienstleistungen und arbeitet eng mit dem Pflegekreis zusammen, um eine persönliche Betreuung zu gewährleisten. Mit einem Büro vor Ort in Ihrer Nähe steht Ihnen ein Team zur Verfügung, das Ihren Bedürfnissen professionell und kundennah gerecht wird. Öffnungszeiten Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr und von 13.30 bis 17 Uhr.

+33 (0)7 45 19 73 26 - [agence.stcyprien@abad.fr](mailto:agence.stcyprien@abad.fr)

## Lebensmittel

### Carrefour City

Supermarkt ganzjährig von montags bis sonntags geöffnet. Zusätzliche Serviceangebote: Grillimbiss, Backshop, frisch gepresster Orangensaft, regionale Produkte. Pickup Paketshop. Nannybag (Gepäckaufbewahrung).

Route cami de la Mar – 2070 cami de la Mar

+33 (0)4 68 54 67 04

## Strandartikel/Schlüsselservice/ Drogerie/Souvenirs

### Bike And Beach

Strandartikel, Karten, Geschenkartikel, Schlüssel (alle flachen Schlüssel können angefertigt werden), Drogerie (Glühbirnen, Strom, Batterien, kleine Werkzeuge)

1 rue Eugène Delacroix – +33 (0)9 86 23 68 90

[bikeandbeach66@gmail.com](mailto:bikeandbeach66@gmail.com) – [www.bikeandbeach.fr](http://www.bikeandbeach.fr)

## Elektriker

### AD' ELEC

Elektro-Dienstleistungen. Installation, Renovierung und Anpassung an die geltenden Normen. Allgemeine Elektrik, Elektrogeräte.

François-Xavier Hénaut – 27 rue Frédéric Saisset

+33 (0)6 10 61 20 11 - [fxhenaut@yahoo.fr](mailto:fxhenaut@yahoo.fr)

### EBI Automatismes

Allgemeine Elektrik für Bau und Industrie - Klimaanlage.

Éric Hernandez - 26 rue du Douy - 66200 Latour-Bas-Elne

+33 (0)6 16 58 36 84

## Jalousien und Tischlereien

### STORES 66

Jalousien, Markisen, Rollläden usw. Alu-/PVC-Tischlerarbeiten.

+33 (0)4 68 21 04 61 - [stores66@orange.fr](mailto:stores66@orange.fr)

## Händlerverband

Der Verband der Händler und Handwerker von Saint-Cyprien lädt Sie ein, die Dienste seiner Mitglieder in Anspruch zu nehmen. Profitieren Sie von ihren Aktionsangeboten, Empfehlungen sowie auch von einigen Click & Collect“-Angeboten auf ihrer Website. Förderung kurzer Vertriebswege, Einführung von FEDEBON-Schecks. Suchen Sie nicht woanders, wir haben alles in Saint-Cyprien! Mehr als 100 lokale Geschäfte sind für Sie da. Saint-Cyprien, die dynamische Stadt.

## Schuhe/Mode/Lederwaren/ Schmuck/Accessoires

### IZA Boutique

Ganzjährig geöffnet. Mehr als 40 Schuhmarken für Herren, Damen und Kinder. Damenmode (Molly Braken, BSB, Lili Sidonio, Please, Timezone, Blabla, Osanna, L'été de Jeanne). Herrenmode (Benson et Cherry, Timezone, Waxe).

Lederwaren (Biba, Arthur und Aston) und Accessoires.

1 boulevard Maillol – +33 (0)4 68 21 24 51

Facebook : [Iza Boutique](https://www.facebook.com/izaboutique)

Instagram : [izaboutique66](https://www.instagram.com/izaboutique66)

### AD SOL Brillen und Accessoires

Taschen, Schmuck, trendige Accessoires von französischen Designern, hochwertige Sonnenbrillen.

2 quai Arthur Rimbaud

+33 (0)4 68 88 49 54

[www.sunkids.fr](http://www.sunkids.fr)

## Friseur

### Domie Coiffure

Herren, Damen. Ganzjährig von dienstags bis samstags von 9 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr geöffnet.

1 rue Alfred de Vigny, village

+33 (0)4 68 21 59 08

## Feinkostläden/Obst und Gemüse/ Regionale Produkte/Weine

### Aux Cépages fleuris

Ganzjährig geöffnet. Juli und August: täglich von 9 bis 14 Uhr und von 16 bis 20 Uhr geöffnet. In der Nebensaison: 10 bis 12.30 Uhr und 17 bis 19 Uhr. Mittwoch und Sonntag Ruhetag. Ab 1. Mai sonntagvormittags von 10 bis 12.30 Uhr geöffnet. Verkauf von lokalen Weinen, offen und in Flaschen. Verkauf regionaler Erzeugnisse. Im Juli und August donnerstagabends von 18.30 bis 20.30 Uhr, Winzerabende mit Wein, Austern und Wurstspezialitäten sowie musikalischer Unterhaltung.

1 rue Mirabeau

+33 (0)4 68 21 37 15 / +33 (0)6 13 66 18 86

[auxcepagesfleuris66750@hotmail.com](mailto:auxcepagesfleuris66750@hotmail.com)

## Au Petit Bouchon

Unser Weinkeller bietet Ihnen eine sorgfältige Auswahl an fesselnden Weinen aus den östlichen Pyrenäen bis hin zu Entdeckungen aus weit entfernten Regionen. Von der traditionellen Brauerei bis zu den berühmten Spirituosen wurde jedes Produkt sorgfältig ausgewählt, um auch den anspruchsvollsten Gaumen zufrieden zu stellen. Dienstag bis Samstag von 9.30 bis 12.30 Uhr und von 15.30 bis 19.30 Uhr, Sonntag von 9.30 bis 12.30 Uhr.

5 rue Jean Richepin

+33(0)4 34 29 47 65

g.quinette@aupetitbouchon.net

www.au-petit-bouchon.com

## Domaine des Deux Blay

Winzer – Weinkeller ganzjährig dienstags, donnerstags und samstags von 9 bis 12 Uhr geöffnet. Im Sommer täglich 9 bis 12 Uhr und 17.30 bis 19 Uhr. Sonntag Ruhetag.

Verkauf von offenen und Flaschenweinen.

12 rue Alphonse Daudet

+33 (0)6 70 76 73 00

cblay@hotmail.fr

## La Casote

Ganzjährig geöffnet – September bis Juni dienstags bis sonntagvormittags von 9 bis 12.30 Uhr und von 15.30 bis 19.30 Uhr. Juli+August täglich außer sonntagvormittags. Regionale Produkte: Verkauf von Oliven (lose), Honig, Olivenöl, Tapenade, Konfitüre, Wein.

27 bd Desnoyer – Kreisverkehr Maillol

+33 (0)4 68 21 11 66 / +33 (0)6 20 81 73 72

## Le Jardin Catalan

Ganzjährig geöffnet, montags bis samstags 9.30 bis 12.30 Uhr und 16 bis 19 Uhr, sonntags 9.30 bis 12.30 Uhr. Über 1000 verschiedene Weine zu Erzeugerpreisen. Regionale Produkte Olivenöl, Rousquilles, katalanische Wurstspezialitäten, saisonales Obst und Gemüse von Juli bis September.

Technischer Bereich des Hafens – 2, rue Henri Becquerel

+33 (0)4 68 21 36 64

jardincatalan@orange.fr

## Les Quatre saisons

Feinkost & Delikatessen: ganzjährig Montag bis Samstag von 8.30 bis 12.30 Uhr/16 bis 19 Uhr. (Sonntagvormittag im Sommer). Wir verwenden bevorzugt regionales Obst und Gemüse, um Geschmack, Qualität und Frische zu gewährleisten. Außerdem werden verschiedene Delikatessen, Käse, extra frische Bio-Eier, hausgemachte Wurstspezialitäten aus der Region sowie italienische Wurstspezialitäten angeboten, die mit einer großen Auswahl an Weinen kombiniert werden können. Auf Bestellung werden Käse-, Wurst-, Obst- oder Gemüseplatten zusammengestellt.

5 rue Rodin - +33 (0)4 68 21 19 20

## Florist

### Au Boulevard fleuri

Interflora – Alle Anlässe.

Ganzjährig geöffnet.

Versandhandel, KK, Telefon.

Boulevard Desnoyer – Rond-point Maillol

+33 (0)4 68 21 11 66 / +33 (0)6 20 81 73 72

## Sicherheitsdienst

### Gardiennage Del Mar

Kurz- oder Langzeitvermietung von Stellplätzen, gesichert, Digicode am Eingang, Self-Service, täglich rund um die Uhr geöffnet.

8 rue Henri Becquerel - Zone Artisanale du port de Saint-Cyprien

+33 (0)6 71 87 07 34

## Kosmetikinstitut

### Escal Beauté St-Cyp

Ganzjährig geöffnet. Klimaanlage, Parkplatz. Verkauf von Kosmetikprodukten. Gesichts- und Körperpflege (Sothys). Körpermassagen, Peeling, Hand- und Fußpflege, künstliche Nägel (Gel), langanhaltender Nagellack, Epilation, semipermanentes Make-up. Wimpernlifting, Färben von Wimpern und Augenbrauen, spezielle Anti-Aging-Behandlungen (Adlift), LPG-Schlankheitsbehandlungen der neuesten Generation Alliance (neues Patent). Dauerhafte Haarentfernung (Intense Pulsed Light).

Rue Eugène Delacroix

+33 (0)4 68 39 60 18

## Multiservices

### GUO SERVICES

Ein Multiservice-Unternehmen, das Superhelden für kleine Heimwerkerarbeiten, kleine Gartenarbeiten, Fensterputzen, Hausarbeit und Concierge-Service, Reinigung zwischen den Mietobjekten einsetzt.

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 9 bis 17 Uhr. Mittags zwischen 12.30 und 13.30 Uhr geschlossen. Im Sommer samstags von 9 bis 13 Uhr geöffnet.

+33 (0)6 07 83 58 59

agence@guo-services.fr

## Optiker/Sonnenbrillen

### AD SOL Brillen & Taschen

Seit 2009 Spezialist für Qualitätssonnenbrillen.

50 Topmarken: Babybrillen, polarisierte Schwimmbrillen & Kategorie 4, Brillen mit Blaulichtfilter, Lesebrillen, Überbrillen, Bänder & Reparaturwerkstatt.

Bereich mit Taschen, Schmuck und trendigen Accessoires von französischen Designern

2 quai Arthur Rimbaud

+33 (0)4 68 88 49 54

www.sunkids.fr

## Apotheke

### Pharmacie Santini

Die Apotheke Santini, Place Maillol, ist das ganze Jahr über von Montag bis Samstag für Sie geöffnet.

Spezialgebiete: Kräuterkunde, Aromatherapie, Phytotherapie, Mikronährstoffe, Homöopathie ... Führende pharmazeutische Hersteller: Avène, Caudalie, Lierac, Nuxe, La Roche-Posay... Zahlreiche Funktionen auf unserer Website & App: Rezeptversand, Nachrichten, Gesundheitsberatung, Terminvereinbarung mit einem Apotheker, Impfungen, Qualitätssicherung ... Sammeln Sie 5 % mit der Affinity Facebook & Instagram-Vorteilskarte. Die Santini-Apotheke, Ihr Spezialist für Gesundheit und preisgünstige Produkte!

+33 (0)4 68 21 02 50

pharmaciesantini@orange.fr

## Fischgeschäfte

### Saveurs des mers

Ganzjährig montags bis samstags von 8.30 bis 12.30 Uhr und 15.30 bis 19 Uhr geöffnet. Sonntags 8.30 bis 12.45 Uhr. Juli und August von Montag bis Samstag: 8.30 bis 12.45 Uhr und 16 bis 19.30 Uhr, sonntags von 8.30 bis 12.45 Uhr. Täglich frische Ware, Fertiggerichte, Meeresfrüchteplatten, Krustentiere aus unserem Becken.

Einkaufszentrum „La Prade“ (in der Nähe von Lidl)

Kreisverkehr La médaille militaire

+33 (0)4 68 36 46 70

Facebook : Poissonnerie Saveurs des Mers

## Reinigung/Bettwäscheverleih

### St-Cyp Pressing

Ganzjährig geöffnet, montags bis freitags 8.30 bis 12.30 Uhr und 14 bis 19 Uhr. Samstags und sonntags geschlossen. Vom 1. Mai bis 30. September auch samstagvormittags von 8.30 bis 12 Uhr geöffnet. Montagvormittags, samstagnachmittags und sonntags geschlossen. Verleih von Bettwäsche, Handtüchern, Geschirrtüchern und Badematten.

Verkauf von Waschmittel. Schuhputzservice.

17 rue du Gargal – ZAE Las Hortes

+33 (0)4 68 56 87 74

## Produzenten

### CAN BERTRAND

Seit mehr als 6 Generationen sind wir Landwirte – vom Vater auf den Sohn!

Can Bertrand verkauft in Latour Bas Elne an der Querstraße, die zum Kreisverkehr „d'Aqualand“ führt, die Früchte aus eigener Produktion an Privatpersonen: Gariguette-Erdbeeren, Kirschtomaten, alte Tomaten und Gurken.

Aber nicht nur das! Viele Landwirte bauen in der Umgebung

Obst und Gemüse an!

Ihre Auslage ist reich an Erzeugnissen, die ausschließlich aus dem Departement Pyrénées Orientales stammen!

Obst und Gemüse der Saison, Lebensmittel, Fruchtsäfte, Wein, Eis und Milchprodukte.

Nur kurze Wege ohne Zwischenhändler, saisonal, ultrafrisch und zu einem fairen Preis!

Chemin de la mer, über den Chemin de la Nagade

+33 (0)7 78 88 03 00

contact@canbertrand.com

## Feinkost, Catering

### NOÏ traiteur

Möchten Sie etwas Neues ausprobieren?

Das Restaurant wird Sie begeistern. Lassen Sie sich von unserer Gourmetküche mit ihren vietnamesischen, laotischen und thailändischen Aromen verzaubern. 100 % hausgemachte Spezialitäten Alle Speisen werden nach Ihren Wünschen harmonisch zusammengestellt. Ob für ein Essen mit der Familie, mit Freunden oder ein Strandpicknick: Der Caterer Noï ist auch bei vielen Einwohnern von St. Cyprien beliebt. Warum nicht?

7 boulevard Desnoyer

+33 (0)6 35 30 66 20

### Saveurs des mers

Ganzjährig montags bis samstags von 8.30 bis 12.30 Uhr und 15.30 bis 19 Uhr geöffnet. Sonntags 8.30 bis 12.45 Uhr. Juli und August: Montag bis Samstag 8.30–12.45 Uhr und 16–19.30 Uhr, Sonntag 8.30–12.45 Uhr. Pfannengerichte (Paella, Fideua, Zarzuela, gratinierte Muscheln mit Knoblauchmayonnaise etc.), Meeresfrüchteplatten.

Einkaufszentrum „La Prade“ (in der Nähe von Lidl)

Kreisverkehr La médaille militaire

+33 (0)4 68 36 46 70

Facebook : Poissonnerie Saveurs des Mers



Weitere Händler finden Sie hier!

# Gesundheit



## Akupunktur

### Traditionelle Chinesische Medizin (TCM) Zhen Jiu Chomicki Philippe

Biopôle de la Prade  
Avenue Léonard de Vinci, OT Village  
**+33 (0)6 23 12 62 35**  
[zhenjiu@sfr.fr](mailto:zhenjiu@sfr.fr)

## Krankentransporte

### Établissements Jalabert

4 rue du Ponent  
ZAE Las Hortes, OT Village  
**+33 (0)4 68 21 04 47**

## Hörgeräteakustiker

### Hörgeräteakustiker - Entendre

**Franck Marine**  
Biopôle de la Prade  
1 avenue Léonard de Vinci, OT Village  
**+33 (0)4 68 82 76 26**

## Hörgeräte

### Optique Lafayette et Audition

Kostenloses Hörscreening  
Mme Alice Rique  
Einkaufszentrum „La Prade“  
Kreisverkehr La Médaille Militaire  
**+33 0(4) 68 87 53 82**  
[optiquelafayette.saint.cyprien@gmail.com](mailto:optiquelafayette.saint.cyprien@gmail.com)

## Wellness

### Laurine Cramaille

2 place Edward Heath, OT Village  
Energetikerin/Medium  
**+33 (0)6 78 14 30 44**  
[laurine.cramaille@gmail.com](mailto:laurine.cramaille@gmail.com)  
<https://laurinesoinsenergetiques.wordpress.com/>

### Saint Cy' Bien-être

**Saez Alice**  
Luxopunktur, Hypnose nach Erikson,  
Access Bars, Reiki  
**Résidence Port des Sables**  
10-12 rue Condorcet  
**+33 (0)7 68 42 40 28**

## Soizen

Cadenas Brinné, Ayurveda-Massagen,  
Yogatherapie, Ahnenmedizin aus  
Indien, Gesundheitscheck, Massagen,  
Diätetik, Personal Yoga Training, ...  
**8 rue Aristide Briand, village**  
**+33 (0)6 82 48 82 69**  
<https://soizen.net/>

## 2L Coaching Santé

**Lecuyer Lydie**  
Ihr Experte für die Betreuung von  
Senioren und ihren pflegenden  
Angehörigen.  
**+33 (0)6 81 50 14 06**  
[2lcoachingsante@gmail.com](mailto:2lcoachingsante@gmail.com)  
<https://www.2lcoachingsante.com/>

## Krankenpflegedienste

### Batailler Bérengère

8 bis rue Victor Hugo, OT Village  
Französische Gebärdensprache  
**+33 (0)6 81 46 46 48**

### Beghelli-Barrio Marion

**+33 (0)6 98 10 05 85**  
**Peral Christelle**  
**+33 (0)6 80 93 46 58**  
31 bis av. du Roussillon, OT Village

### Pflegedienst Biopôle de la Prade

Avenue Léonard de Vinci, OT Village  
**+33 (0)4 68 37 28 01**  
**Marti Christine**  
**+33 (0)6 10 29 06 66**  
[christinemarti66@gmail.com](mailto:christinemarti66@gmail.com)

### Reigner Estelle

**+33 (0)6 95 98 29 01**  
[esty\\_reg@hotmail.com](mailto:esty_reg@hotmail.com)  
**Thibault Benoist**  
**+33 (0)6 66 56 56 60**  
[thibault.idel@gmail.com](mailto:thibault.idel@gmail.com)  
**Tribout Christine**  
**+33 (0)6 10 02 26 02**  
[christine.tribout66@gmail.com](mailto:christine.tribout66@gmail.com)

### Cabinet de la plage

**Carminielli Amanda, Ciriani Emilie,**  
**Lasserre Clara, Mellado Laura,**  
Résidence Hippocampe,  
2 boulevard Maillol, OT Plage  
**+33 (0)6 09 20 40 88**

## Cabinet du port

**Sad-Saoud Soraya, Vaucelle Jérôme,**  
Résidence Port-Astoria,  
Rue Condorcet, OT Plage  
**+33 (0)4 68 21 44 00**

## Cabinet du Village (A.I.S.C)

**Désiré Marielle, Dhelemme Aurélie,**  
**Fajula Corine, Julie Bachelet,**  
**Roig Mélanie**  
3 bis rue Claire Duras, OT Village  
**+33 (0)4 68 21 06 01**  
**+33 (0)6 73 82 25 60**

## Krankenpflegepraxis

**Leclerc Chantal**  
**Bei Doktor Rejmanowski**  
Biopôle de la Prade  
Avenue Léonard de Vinci, OT Village  
**+33 (0)6 84 31 22 99**

## Chartier Émilie

Immeuble le Poséidon,  
32 rue Marc de Saint-Amant, OT Plage  
**+33 (0)6 41 71 45 26**  
[indyasioux@hotmail.com](mailto:indyasioux@hotmail.com)

## Coll Caroline

**+33 (0)6 24 45 38 42**

## Pomedio Christophe

**+33 (0)6 03 81 43 64**  
Résidence Mas de la Mer, Gebäude B,  
2 ter rue Georges Delatour, OT Plage  
**+33 (0)4 68 82 30 89**

## Donfut Christophe

74 av. du Roussillon, OT Village  
**+33 (0)6 48 92 53 28**

## Gris Gaveaux Caroline

**Vincent Rull**  
10 rue Condorcet - Häusliche Pflege  
oder nach Terminvereinbarung  
**+33 (0)4 68 54 51 79**

## Ouvrard Dominique

Immeuble le Poséidon,  
32 rue Marc de Saint-Amant, OT Plage  
**+33 (0)6 78 95 38 78**

## Torres Marie-José

74 av. du Roussillon, OT Village  
**+33 (0)6 18 13 19 70**

## Vila Charlotte

65 av. du Roussillon, OT Village  
**+33 (0)7 64 12 90 10**

## Zahnarztpraxen

**Barboteu Marc und Darthou David**  
Résidence les Ondines  
place Maillol, OT Plage  
**+33 (0)4 68 21 24 74**

**Dionisio Andréa**  
Biopôle de la Prade  
Avenue Léonard de Vinci, OT Village  
**+33 (0)4 68 37 20 84**  
[cabinetdentaireandreadionisio@gmail.com](mailto:cabinetdentaireandreadionisio@gmail.com)

**Langeard Hervé**  
Résidence les Ondines,  
1<sup>er</sup> Stock, place Maillol, OT Plage  
**+33 (0)4 68 21 97 17**

**Laruelle Jean-Philippe,  
Laruelle Véronique,**  
1 bis rue du Gargal, OT Village  
**+33 (0)4 68 21 06 22**

## Diätassistentin/ Ernährungsberatung

**Léa Hairion**  
**+33 (0)6 82 09 50 61**  
[hairionlea@gmail.com](mailto:hairionlea@gmail.com)

## Physiotherapie

**Praxis für Physiotherapie  
Bardèche-Bartolini Cécile**  
**+33 (0)6 81 89 83 40**

**Sempère Thomas**  
**+33 (0)6 86 99 90 65**

**Camos Damien**  
**+33 (0)7 81 75 80 71**  
Résidence Hippocampe,  
2 boulevard Maillol, OT Plage  
**+33 (0)4 68 21 03 21**

**Praxis für Physiotherapie  
Lelek Julia**  
**+33 (0)7 81 32 00 24**

**Trzonkowski Michel**  
**+33 (0)6 52 87 03 83**  
Kreisverkehr La médaille militaire,  
Gewerbegebiet La Prade, OT Village  
**+33 (0)4 68 21 10 23**

**Praxis für Massage und Physiotherapie  
Behandlung in der Praxis oder zu Hause  
M. Fernandez Castane Joan**  
**+33 (0)7 69 34 08 12**

**Mme Bonillo Rocio Ana**  
**+33 (0)7 83 48 00 77**  
70 boulevard Desnoyer, Nordstrand  
[www.kinestcypilage.com](http://www.kinestcypilage.com)

**Praxis für Massagetherapie  
Chevalliez Céline, Garcia Quentin,  
Lepage Gaëtan, Mestres Bertrand,  
Rebner Sindy, Remy Emilie**  
Biopôle de la Prade  
Av. Léonard de Vinci, OT Village  
**+33 (0)4 68 22 69 90**

**Praxis für Physiotherapie  
Carrière Julien, Fromenteau Félix,  
Gomez Éléna, Lopez Antoni,  
Roagna Nicolas, Sand Augustina**  
18 rue du Gargal, ZAE Las Hortes, OT Village  
**+33 (0)4 34 10 45 08**

**Gonzalez Rafael**  
**+33 (0)6 16 27 03 92**

**Dos Santos Marta**  
**+33 (0)6 62 92 13 79**  
Résidence Poséidon, Eingang Place Erik Satie,  
32 rue Marc de Saint-Amant, OT Plage  
**+33 (0)4 68 37 77 51**  
[kine.g@hotmail.com](mailto:kine.g@hotmail.com)

**Prévidi Emmanuel**  
77 av. du Roussillon, OT Village  
**+33 (0)4 68 98 02 38**

## Medizinisches Labor

**Laboratoire Inovie Médilab 66**  
Biopôle de la Prade  
Av. Léonard de Vinci, OT Village  
**+33 (0)4 68 82 63 80**

## Medizingeräte

**Établissements Jalabert  
St Cyp Médical (Verkauf und Verleih)**  
4 rue du Ponent,  
ZAE Las Hortes, OT Village  
**+33 (0)4 68 21 04 47**  
[info@jalabert.fr](mailto:info@jalabert.fr)

## Allgemeinmedizin

**Dr Barthélémy Patrick  
und Dr Danisevicius Thierry**  
69 av. du Roussillon, OT Village  
Nur nach Terminvereinbarung  
**+33 (0)4 68 08 16 39**

**Dr Cavalière Thierry**  
Einkaufszentrum Les Capellans  
5 av. Armand Lanoux, OT Plage  
**+33 (0)4 68 37 09 34**

**Dr Luce Henri**  
**+33 (0)4 68 21 13 63**

**Dr Luz Xavier**  
**+33 (0)4 68 21 16 26**  
Résidence Hippocampe  
2 boulevard Maillol, OT Plage

**Dr Rejmanowski Adam**  
Biopôle de la Prade  
Av. Léonard de Vinci, OT Village  
**+33 (0)4 68 98 14 19**

**Dr Suenen Patrick**  
Résidence Port-Astoria  
Nr. 2 und 3, Eingang Terrasse des  
L'Amiral, OT Plage  
**+33 (0)4 68 21 45 94**  
**+33 (0)6 09 62 47 33**

## Optiker

**PÔLE OPTICAL**  
Biopôle de la Prade  
Avenue Léonard de Vinci, OT Village  
**+33 (0)4 68 81 20 03**  
[poleopticalscyprien@yahoo.fr](mailto:poleopticalscyprien@yahoo.fr)

**Optique Lafayette et Audition**  
Kostenloser Sehtest  
Einkaufszentrum „La Prade“  
4 Kreisverkehr La Médaille Militaire  
**Tél. +33 0(4) 68 87 53 82**  
[optiquelafayette.saint.cyprien@gmail.com](mailto:optiquelafayette.saint.cyprien@gmail.com)

## Logopädie

**Angleys Yolande**  
2 rue Vaugelas, OT Village  
**+33 (0)6 20 56 94 65**

**Mestres Valérie et Estelle Laird**  
Biopôle de la Prade  
Av. Léonard de Vinci, OT Village  
**+33 (0)4 68 95 12 20**

## Osteopathie

**Beyron Alice (Behandlungen im Wasser)**  
Biopôle de la Prade  
Av. Léonard de Vinci, OT Village  
(English spoken)  
**+33 (0)6 64 19 73 13**

**Calvet Pauline**  
Résidence le Miramar  
45 rue Frédéric Saisset, OT Plage  
Terminvergabe via Doctolib möglich  
**+33 (0)6 61 64 92 44**

**Roagna Nicolas, Carrière Julien**  
18 rue du Gargal  
ZAE Las Hortes, OT Village  
**+33 (0)4 34 10 45 08**

**Verschaeve Patrick  
(D.R.A.S.S-Zulassung)**  
Place Erik Satie, am Hafen.  
Ambulante Krankenpflege  
**+33 (0)6 61 78 55 70**  
[patrick.verschaeve@orange.fr](mailto:patrick.verschaeve@orange.fr)

**Ostéopathes de la plage**  
2 rue Eugène Delacroix

**Marie Challancin**  
**+33 (0)7 82 03 17 67**

**Benjamin Mileur**  
**+33 (0)7 66 33 15 13**

## Fußpflege, Fußheilkunde

**Gisclard Frédéric**  
Biopôle de la Prade  
Av. Léonard de Vinci, OT Village  
**+33 (0)4 68 37 00 21**

**Sere Camille**  
74 avenue du Roussillon, OT Village  
**+33 (0)4 68 88 01 14**  
[podostcyprien@gmail.com](mailto:podostcyprien@gmail.com)

## Apotheken

**Pharmacie du Port**  
Place de Marbre  
Quai Arthur Rimbaud, OT Plage  
**+33 (0)4 68 21 15 21**  
**Fax. +33 (0)4 68 37 20 18**  
[pharmacieduport66750@gmail.com](mailto:pharmacieduport66750@gmail.com)

**Pharmacie du Village**  
52 bis av. du Roussillon, OT Village  
Online-Sprechstunde mit Arzt,  
Lieferung nach Hause  
**+33 (0)4 68 21 04 35**  
**Fax. +33 (0)4 68 37 12 73**  
[pharmacieroger@wanadoo.fr](mailto:pharmacieroger@wanadoo.fr)

**Pharmacie Santini**  
3 place Maillol, Strand  
Online-Sprechstunde mit Arzt,  
Vermietung und Verkauf von  
Medizingeräten, Lieferung nach Hause  
sowie Click & Collect (Defibrillator +  
Sammelbehälter für klinische Abfälle).  
**+33 (0)4 68 21 02 50**  
**Fax. +33 (0)4 68 37 18 09**  
[pharmaciesantini@orange.fr](mailto:pharmaciesantini@orange.fr)

**Notdienst-Apotheke**  
**32 37**

## Psychologie, Physiotherapie und Sophrologie

**Métrigiste Catherine**  
27 rue Leconte de Lisle, OT Plage  
**+33 (0)4 68 21 59 09**

**Touron Véronique**  
5 Georges Feydeau, OT Village  
**+33 (0)6 81 41 99 72**

## Reflexzonenmassage, Energiearbeit

**Béatrice Méric**  
6 rue Abbé Prévost, OT Plage  
**+33 (0)6 15 11 65 06**  
<https://www.reflexologieenergies.fr>

## Sophrologie

**Guillerm Valérie**  
Kinder, Jugendliche und Erwachsene  
nach Terminvereinbarung  
**+33 (0)6 76 16 30 65**  
[valeriesophro66@gmail.com](mailto:valeriesophro66@gmail.com)

## Therapie

**Centre d'Atencio La Rosella  
Béregère Batailler**  
8 bis rue Victor Hugo, OT Village  
**+33 (0)6 81 46 46 48**

## Tierarzt

**Clinique du Dr Agneray**  
61 bis av. du Roussillon, OT Village  
**+33 (0)4 68 37 00 89**



# Nützliche Telefonnummern & öffentliche Dienste

## Nützliche Telefonnummern:

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| • Euronotruf.....  | <b>112</b>                  |
| • Giftinformationszentrum (Toulouse) .....                       | <b>+33 (0)5 61 77 74 47</b> |
| • Krankenhaus Perpignan, 20 avenue Languedoc.....                | <b>+33 (0)4 68 61 66 33</b> |
| • SMIT (Institut für Infektions- und Tropenkrankheiten).....     | <b>+33 (0)4 68 61 76 46</b> |
| • Apothekennotdienst .....                                       | <b>32 37</b>                |
| • Polizeinotruf.....   | <b>17</b>                   |
| • SAMU (notärztlicher Rettungsdienst).....                       | <b>15</b>                   |
| • Feuerwehr .....  | <b>18</b>                   |
| • Gendarmerie nationale, avenue Leclerc.....                     | <b>+33 (0)4 68 21 00 19</b> |
| • Gendarmerie nautique, Halle à Marée n° 2, quai A. Rimbaud..... | <b>+33 (0)4 68 37 78 40</b> |
| • Städtische Polizei – Zentrale, bd Desnoyer .....               | <b>+33 (0)4 68 37 37 30</b> |
| • Städtische Polizei (Streife).....                              | <b>+33 (0)4 68 37 37 37</b> |
| • Elektronotdienst ENEDIS (ehem. EDF) .....                      | <b>+33 (0)9 72 67 50 66</b> |
| • Gasnotdienst GRDF (ehem. GDF) .....                            | <b>+33 (0)8 00 47 33 33</b> |

## Banken

|   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| • Banque Populaire du Sud + Geldautomat<br>Résidence les Portes du Soleil, 27 bd Desnoyer, OT Plage ..... | <b>+33 (0)4 68 08 95 95</b>       |
| • Caisse d'Épargne + Geldautomat, avenue du Roussillon, OT Village .....                                  | <b>+33 (0)4 30 19 94 10</b>       |
| • Crédit Agricole Sud Méditerranée + Geldautomat<br>53 avenue du Roussillon, OT Village .....             | <b>+33 (0)4 68 88 88 88</b>       |
| • 15 bd Maillol, OT Plage .....   | <b>+33 (0)4 68 88 88 88</b>       |
| .....   | <b>saint.cyprien@ca-sudmed.fr</b> |
| • Nur Geldautomat – quai Arthur Rimbaud, port   |                                   |
| • Société Générale + Geldautomat – Place de Marbre, port .....  | <b>+33 (0)4 68 37 44 40</b>       |

## Gemeindezentren und Institut Nautique

|  |                                  |
|--|----------------------------------|
| • Freizeitzentrum, rue François Arago.....   | <b>+33 (0)4 68 22 17 48</b>      |
| • Vereinszentrum Hervé Bazin, 41 av. du Roussillon, OT Village   |                                  |
| • Kommunales Zentrum für Sozialarbeit Rathaus<br>Mairie, place François Desnoyer.....                      | <b>+33 (0)4 68 37 68 16</b>      |
| .....  | <b>contact.ccas@stcyprien.fr</b> |
| • Institut Nautique de Méditerranée (Fortbildungszentrum),<br>Fischauktionshalle, Quai Arthur Rimbaud..... | <b>+33 (0)4 68 56 61 69 90</b>   |

## Katholischer Gottesdienst

**Kirche im Ort: rue Paul Eluard** - Messe jeden Sonntag im Jahr um 11 Uhr Messen im Sommer donnerstags und freitags um 18.30 Uhr.

**Kirche am Strand: Notre Dame de Lumière, rue Antoine de Saint-Exupéry** - Messe ganzjährig jeden Sonntag um 9.30 Uhr

Im Sommer Messen dienstags und mittwochs um 18.30 Uhr. Bitte kontaktieren Sie die Pfarrei bzgl. weiterer Messen:

11 rue Comtesse de Ségur..... **+33 (0)6 13 03 87 68**

..... **saintcyprien66.blogspot.com**

**Besichtigung der Dorfkirche: rue Paul Eluard** - Von Juli bis Mitte September - Jeden Vormittag von Montag bis Freitag von 10 bis 12 Uhr

## Schulen/Mittelschulen/Gymnasien/Kleinkinderbetreuung

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| • Relais Petite enfance  |                             |
| • Espace François Nourissier, av. Maréchal Leclerc, OT Village .....   | <b>+33 (0)6 63 37 43 29</b> |
| • Kinderkrippe multi-accueil El Cant Dels Ocells<br>Av. du Maréchal Leclerc, OT Village .....                        | <b>+33 (0)4 68 21 51 50</b> |
| .....  | <b>+33 (0)6 13 07 80 76</b> |
| • Kindergarten R&N Met – Rue François Arago, OT Village.....   | <b>+33 (0)4 68 37 14 24</b> |
| • Kindergarten Louis Noguères – Rue Rodin, OT Plage.....   | <b>+33 (0)4 68 21 22 83</b> |
| • Katholische Privatschule Saint-Pierre de la Mer (Grundschule bis Oberstufe)<br>Rue François Arago, OT Village..... | <b>+33 (0)4 68 37 74 30</b> |
| • Grundschule Alain – Rue Albert Camus, OT Plage .....   | <b>+33 (0)4 68 21 08 09</b> |
| • Grundschule Desnoyer – 1 rue Jules Lemaître, OT Village .....  | <b>+33 (0)4 68 21 11 48</b> |
| • Städtische Musikschule – Rue Blaise Cendrars, OT Village.....  | <b>+33 (0)4 68 37 29 61</b> |
| • Collège Jean Olibo – 4 rue Georges Pompidou, OT Village.....   | <b>+33 (0)4 68 37 60 10</b> |

## Wetterbericht

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| • Vorhersage für das Departement ..... | <b>+33 (0)8 99 71 02 66</b> |
| • Vorhersage für die Küste .....       | <b>+33 (0)8 99 71 08 08</b> |

## Öffentliche Einrichtungen

|  |                                    |
|--|------------------------------------|
| • Hafenamts – Quai de pêche professionnelle.....   | <b>+33 (0)4 68 21 07 98</b>        |
| .....  | <b>accueil@port-st-cyprien.com</b> |
| • Wertstoffhof – Route d'Alenya .....  | <b>+33 (0)4 68 81 03 79</b>        |
| • Rathaus Saint-Cyprien – Place Desnoyer, OT Village.....  | <b>+33 (0)4 68 37 68 00</b>        |
| • Gemeindeverwaltung Nebenstelle – Boulevard F. Desnoyer, OT Plage.....  | <b>+33 (0)4 68 21 23 21</b>        |
| • Haus der Vereine – Bd F. Desnoyer, OT Plage .....  | <b>+33 (0)4 68 37 25 02</b>        |
| • Haus der Jugend – 39 Av. Roussillon, OT Village .....  | <b>+33 (0)7 60 14 75 62</b>        |
| .....  | <b>+33 (0)4 68 37 09 16</b>        |
| • Post OT Village – Rue Jules Lemaître (+ Geldautomat) .....   | <b>3631</b>                        |
| • Post OT Plage – Rue François Porsche (+ Geldautomat) .....   | <b>3631</b>                        |
| • Pfarrhaus – 10 rue Paul Eluard, OT Village.....  | <b>+33 (0)4 68 21 05 09</b>        |
| • Pfarrbüro - 11 rue Comtesse de Ségur, village .....  | <b>+33 (0)6 13 03 87 68</b>        |
| • Stadthalle Génin-de-Règnes – Av. du Roussillon .....   | <b>+33 (0)4 68 37 68 00</b>        |
| • Gemeindesaal Pons – Av. Desnoyer, OT Plage .....   | <b>+33 (0)4 68 37 68 00</b>        |
| • Service Animations jeunesse enfance (Freizeitzentrum f. Kinder u. Jugendliche)<br>39 av. du Roussillon, OT Village ..... | <b>+33 (0)4 68 37 68 31</b>        |
| • Sud Roussillon (Gemeindeverband) - 16 rue J.-J. Tharaud, OT Village.....   | <b>+33 (0)4 68 37 30 60</b>        |
| • Technikbereich des Hafens – Rue Maurice Ravel.....   | <b>+33 (0)4 68 37 00 72</b>        |

# Tagestouren - Pyrénées-Orientales

Mit den Füßen im Sand aufwachen, in den Bergen wandern, dann zum Strand zurückkehren, um zu baden und den Abend in einem lebhaften Club zu verbringen ... Davon träumen so einige, doch in Saint-Cyprien wird dieser Traum zur Realität! Nur 1,5 Std. von den Bergen, weniger als eine Stunde von den traumhaft schönen Gegenden im Hinterland und 30 Minuten von der spanischen Grenze entfernt, ist Saint-Cyprien das ideale Reiseziel für einen abwechslungsreichen Urlaub voller Überraschungen!

## Le Fenouillèdes

Fenouillèdes liegt zwischen dem Massiv der Corbières und dem Bassin de la Têt und birgt viele touristische Attraktionen: natürliche, prähistorische, gallo-römische und mittelalterliche Sehenswürdigkeiten sowie zahlreiche malerische Dörfer. Die Weine der Region erfreuen sich großer Beliebtheit.

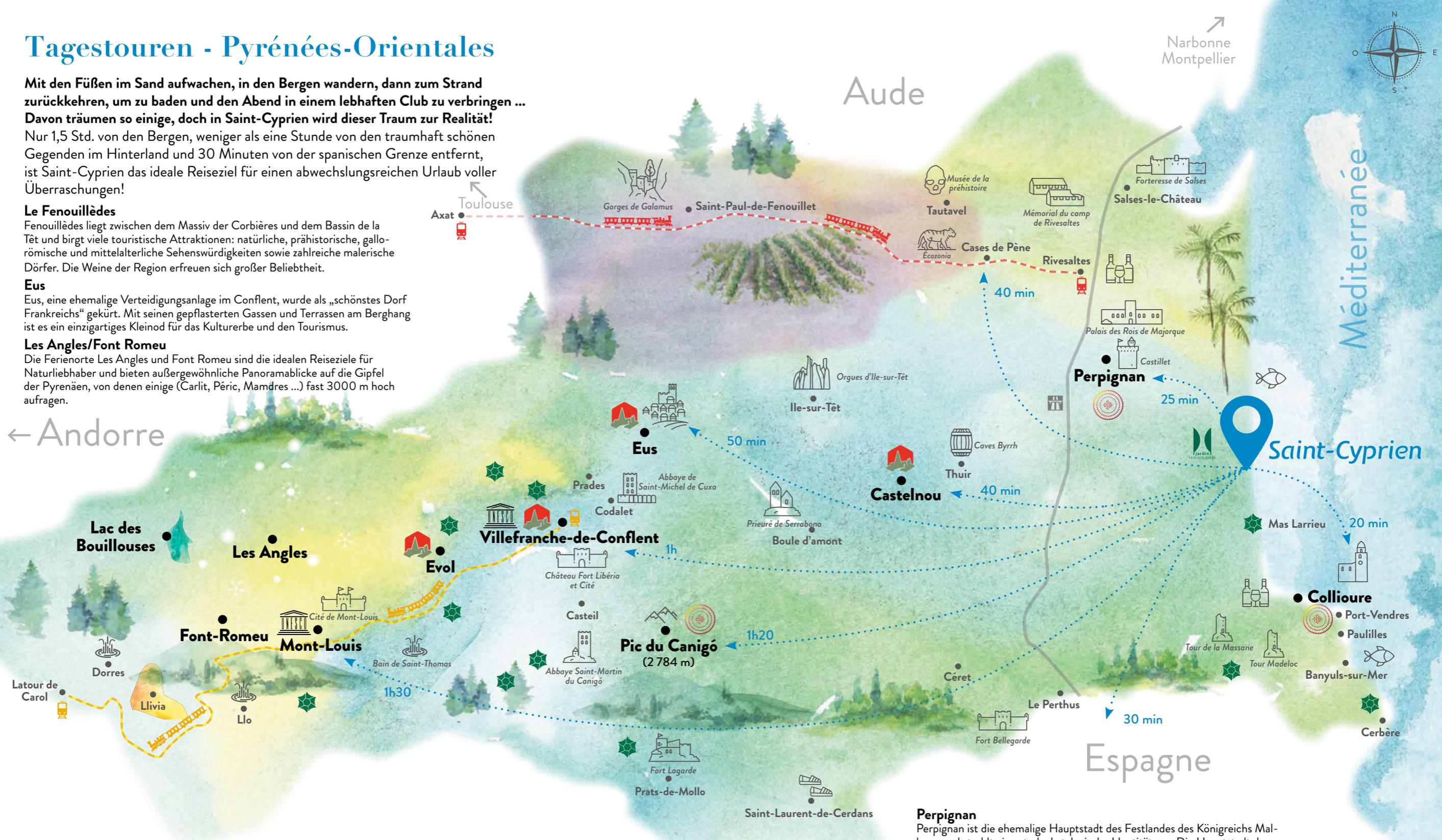
## Eus

Eus, eine ehemalige Verteidigungsanlage im Conflent, wurde als „schönstes Dorf Frankreichs“ gekürt. Mit seinen gepflasterten Gassen und Terrassen am Berghang ist es ein einzigartiges Kleinod für das Kulturerbe und den Tourismus.

## Les Angles/Font Romeu

Die Ferienorte Les Angles und Font Romeu sind die idealen Reiseziele für Naturliebhaber und bieten außergewöhnliche Panoramablicke auf die Gipfel der Pyrenäen, von denen einige (Carlit, Péric, Mamdres ...) fast 3000 m hoch aufragen.

← Andorre



Das Weltkulturerbe der UNESCO

Die schönsten Dörfer Frankreichs

Wichtige Standorte Okzitanien im Süden Frankreichs

Naturschutzgebiete Frankreichs

Bemerkenswerter Garten

0 10 km

## Perpignan

Perpignan ist die ehemalige Hauptstadt des Festlandes des Königreichs Mallorca und strahlt eine starke katalanische Identität aus. Die Hauptstadt der Pyrénées-Orientales ist die letzte größere Stadt vor der spanischen Grenze.

## Collioure

Diese kleine befestigte Stadt, die als „Perle der Côte Vermeille“ gepriesen wird, zieht jedes Jahr Zehntausende von Besuchern in ihren Bann. Die Stadt liegt in einer Bucht direkt am Strand und verfügt über ein reiches architektonisches und kulturelles Erbe, das sich seine Authentizität bewahrt hat.

Barcelone





# ¡Bienvenido a Saint-Cyprien!

**Bonita, acogedora y relajante... Saint-Cyprien es una localidad excepcional, a la vez auténtica y moderna, tranquila y dinámica, con largas playas de arena fina y numerosos y amplios espacios verdes, y con el único jardín botánico del departamento que tiene la etiqueta de «Jardin remarquable».**

Una ciudad que da prioridad a la movilidad suave y a la práctica de actividades deportivas y de bienestar gracias a unas inmejorables instalaciones. Un destino cultural y festivo que cada año organiza fantásticos eventos.

En resumen, un destino donde se vive de maravilla y que se disfruta: tanto si eres joven como si no, si te gusta una vida activa o más relajada, si eres un deportista o no. Además, todo está pensado para conservar el entorno y la calidad de vida respetando el medio ambiente.

En esta pequeña guía encontrarás lo esencial de la localidad costera de Saint-Cyprien, desde sus lugares más emblemáticos hasta la lista de los profesionales que le dan vida.

**¡Que tengas una feliz estancia en Saint-Cyprien!**

|  |   |
|--|---|
| <b>4</b> Descubrir Saint-Cyprien         | <b>108</b> Alojamientos                             |
| <b>86</b> Nuestros imprescindibles       | <b>112</b> Comercios                                |
| <b>92</b> Nuestros grandes momentos 2024 | <b>116</b> Salud                                    |
| <b>93</b> Nuestros mercados              | <b>120</b> Números útiles y servicios públicos      |
| <b>94</b> Mar y actividades náuticas     | <b>122</b> Escapada de un día - Pirineos Orientales |
| <b>100</b> En tierra                     | <b>124</b> Escapada en tren por 10 €/día            |
| <b>106</b> Restaurantes                  |   |

## Horario de apertura de la Oficina de Turismo

**Enero, febrero, marzo, finales de septiembre, octubre, noviembre, diciembre:**  
abierto de lunes a sábado de 9 h a 12 h y de 14 h a 18 h  
Cerrado los martes por la tarde en noviembre, diciembre y enero

**Abril, mayo, junio y principios de septiembre:**  
abierto de lunes a domingo de 9 h a 12 h y de 14 h a 18 h

**Julio y agosto:** abierto de lunes a domingo de 9:30 h a 12:30 h y de 15 h a 19 h  
Cerrado: 1 de enero, 1 de mayo, 1 y 11 de noviembre, 24, 25 y 31 de diciembre



*Este documento carece de valor contractual y no compromete en modo alguno la responsabilidad de la Oficina de Turismo. Los precios y la información aquí mencionados tienen valor meramente indicativo y son susceptibles de ser modificados. Cada anunciante es responsable de sus propios datos. La Oficina de Turismo agradece a sus anunciantes y colaboradores la confianza depositada en ella. Fotos: © Oficina de Turismo de Saint-Cyprien, Clement Signoles, Regards croisés, Mary Quincy - Diseño y realización: Oficina de Turismo de Saint-Cyprien, Hybride Conseil - Impresión: «Encre Verte».*

# Nuestros imprescindibles



## PUERTO Y ACTIVIDADES NAÚTICAS

Protegido de los vientos dominantes por dos espigones y dotado de una Capitanía ultramoderna, que gestiona la recepción de los barcos velando por su seguridad y la fluidez del tráfico marítimo, el puerto de Saint-Cyprien tiene una capacidad de 1900 amarres, pudiendo acoger todo tipo de embarcaciones (desde yates de 40 metros hasta pequeños barcos de 4 metros).

Con dos dársenas, pantalanes de amarre totalmente nuevos y una amplia gama de servicios, así como una zona técnica de 5000 m<sup>2</sup>, el puerto ostenta la certificación de excelencia ambiental europea «Puerto Limpio» para los puertos deportivos, y en él ondea desde hace muchos años la exigente «Bandera azul», que recompensa las acciones ecorresponsables que realiza.

El puerto está rodeado de una zona comercial y de ocio muy dinámica, con numerosas y atractivas actividades náuticas.

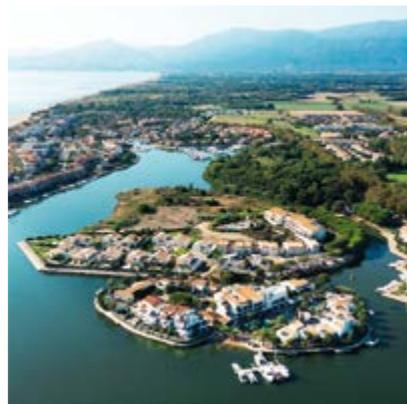
Entre paseos en barco por las puertas del País Catalán y la inmersión en la cultura local, donde la gastronomía y el ocio se conjugan con el placer durante una escala soleada, el puerto de Saint-Cyprien es el lugar ideal para una estancia de relax privilegiada o para unas vacaciones muy dinámicas, con una amplia gama de actividades.

**Capitainerie**  
Quai de pêche professionnelle  
+33 (0)4 68 21 07 98  
contact@port-st-cyprien.com  
www.port-st-cyprien.com



## PLAYAS DE ARENA

Saint-Cyprien es una localidad costera de contrastes: auténtica y moderna, tranquila y dinámica. También posee unas largas playas de arena, algunas animadas y cercanas a los lugares de vida y otras salvajes, que se extienden a lo largo de 6 kilómetros. Salpicadas de espacios verdes, incluido un bonito y exuberante pinar, y dominadas por la sierra de la Albera y sus torres de vigilancia por un lado, y por el majestuoso macizo del Canigou por el otro, estas playas constituyen por sí mismas un paisaje sublime e incitan tanto a la relajación como a la práctica de actividades tonificantes para pequeños y mayores.



## LA LAGUNA

Situada en el corazón de un espacio natural protegido, donde el viento y las olas refuerzan el ecosistema del cordón dunar de Les Capellans, la laguna alberga una de las playas más salvajes de Saint-Cyprien.

Está protegida por ganivelles (barreras específicas para retener la arena) y es atravesada por senderos muy bonitos.



## EL JARDIN DES PLANTES DES CAPELLANS

Diseñado con la ayuda de eminentes naturalistas y botánicos como un espacio verde, el Jardín des plantes des Capellans, situado muy cerca de la playa, tiene una superficie de 5 hectáreas. En torno a dos estanques se despliegan más de 500 especies de todo el mundo, entre las que destacan un impresionante bosque de bambú, una magnífica colección de rosales antiguos y ejemplares rarísimos.

Escenario en verano de numerosas animaciones, exposiciones, conciertos de música clásica, jazz o rock, siestas musicales, cine nocturno al aire libre, cuentos para niños o actividades zen, sin olvidar las apasionantes visitas guiadas comentadas por la experta en botánica, Valérie Joulin, este extraordinario jardín inglés atrae a más de 90 000 visitantes al año. También alberga una bonita tienda de artículos selectos de decoración, delicatessen y artículos relacionados con la jardinería. ¡Un lugar único y simplemente maravilloso!

**Atención** - Por razones de seguridad, en el caso de vientos fuertes (superiores a 80 km/h), el Jardín des Plantes cierra sus puertas por orden municipal permanente. El jardín también está prohibido para bicicletas, patinetes, skateboards, juegos de pelota y animales.

Abierto de martes a domingo:  
• De noviembre a marzo de 13:30 h a 17 h  
• En abril, mayo, septiembre y octubre de 13:30 h a 18 h  
• En junio, julio y agosto de 13:30 h a 19:30 h  
**Rue Verdi, Mas des Capellans**  
(a la derecha del Grand Stade les Capellans)  
+33 (0)7 60 14 74 26



## EL PARC DE LA PRADE

Verdadero «pulmón verde» de Saint-Cyprien, a medio camino entre la playa y el pueblo y dominado por el majestuoso monte Canigou, el Parque Natural de la Prade es un lugar de paseo y de juego ideal para los niños, pero también un terreno de práctica deportiva y bienestar privilegiado, ya que dispone de una «ciudad estadio» de fútbol y de baloncesto de libre acceso y un circuito de salud adaptado a todos los niveles.

En torno a sus tres estanques prospera una fauna abundante, incluidos los magníficos ánades reales, los cisnes o las cercetas, así como numerosas especies de plantas terrestres y acuáticas.

Este mágico lugar es también el escenario de muchas animaciones, espectáculos, conciertos, cuentos teatralizados, carreras de orientación, búsquedas de fotos en smartphones, etc., y tiene un parque infantil para niños de 2 a 8 años. Además, hay un quiosco con servicio de restauración para saciar el hambre y la sed.

**Atención** - No se admiten perros sin correa.

Abierto todos los días, las 24 horas del día  
**Avenue Maréchal Leclerc**  
+33 (0)4 68 21 01 33



## GRAND STADE LES CAPELLANS

A pocos minutos de la playa y del puerto de Saint-Cyprien, el complejo deportivo Grand Stade Les Capellans ofrece, en una zona verde de cuatro hectáreas situada junto al bonito jardín botánico des Capellans, un gran número de actividades deportivas y de ocio: pádel, tenis, squash, musculación/fitness, natación, etc. (por sesión o con abono).

También se organizan muchos cursos de diferentes disciplinas durante todo el año, especialmente durante las vacaciones.

Dotado de una piscina y un espacio de spa, este sitio excepcional está dirigido a todos los públicos: adultos y niños, principiantes, aficionados o practicantes de alto nivel, que deseen entrenar, mantener su condición física o simplemente divertirse.

Abierto durante todo el año  
• Del 1 de septiembre al 30 de junio: de lunes a viernes de 8 h a 21 h, sábados de 8 h a 19 h, domingo y festivos de 8:30 h a 19 h  
• En julio y agosto: todos los días de 8 h a 21 h  
**Rue Verdi**  
+33 (0)4 68 37 32 00  
contact@sportgrandstade.fr  
www.grandstade.fr



## LES COLLECTIONS DE SAINT-CYPRIEN

Creadas a partir del legado del pintor François Desnoyer (1894-1972), las Collections de Saint-Cyprien disponen de un valioso fondo de arte al reunir obras de artistas importantes como Maillol, Chagall, Gromaire, Auguste Chabaud, Albert Lebourg, Maximilien Luce, Gustave Loiseau, Maurice Utrillo, Maurice Denis, Moïse Kislind, Louis Valtat, Lee Min Ho, Eva Jospin, Jaume Xifra, Till Rabus y muchos otros.

En la actualidad, están centradas en los pintores regionales y proponen un variado programa de actividades: conferencias, talleres para adultos y niños, afterworks, etc.

Además, cada año se presentan exposiciones muy interesantes. ¡Un lugar de visita obligada, que no te puedes perder!

Abierto de martes a domingo de 14 h a 18 h (en julio y agosto de 15 h a 19 h)  
**4, rue Émile Zola**  
+33 (0)4 68 21 06 96  
collectionsdesaint-cyprien.com



## LA MEDIATECA PROSPER MÉRIMÉE

Lugar de cultura, de intercambio y de conocimiento, la Mediateca Prosper Mérimée de Saint-Cyprien ofrece en sus 700 m2 no menos de 19 000 libros, 2800 publicaciones periódicas, 100 títulos de actualidad y cerca de 4000 CD y 650 DVD para prestar o consultar en el lugar (excepto los CD y DVD, que no se pueden consultar en el lugar) en espacios especialmente equipados.

También se organizan durante todo el año actividades interesantes y divertidas como exposiciones artísticas o temáticas, club de lectura, talleres de escritura, talleres para niños durante las vacaciones escolares (excepto en agosto y durante las vacaciones navideñas) y apasionantes conferencias una vez al mes.

Abierta de martes a viernes de 9 h a 12 h y de 14 h a 18 h, así como el primer y tercer sábado del mes de 9 h a 12 h

1, rue François Arago  
+33 (0)4 68 37 32 70



## LA BIBLIOTECA DE PLAYA

Cada verano desde el 15 de junio, una biblioteca abre sus puertas en la playa de Port-Cipriano, con los pies en la arena. Esta pequeña y acogedora estructura pone a disposición de los veraneantes una importante selección de novelas, cómics infantiles y libros sobre el tema de los ecosistemas marinos.

Abierta todos los días de 11 h a 18 h excepto lunes y jueves  
Playa norte



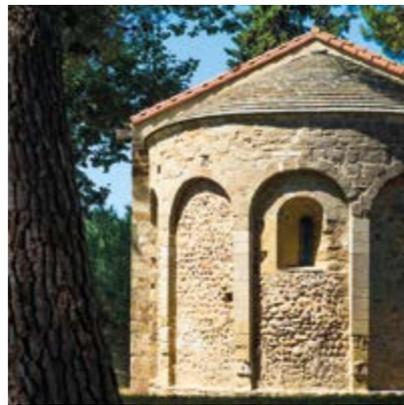
## LAS IGLESIA DEL PUEBLO



Construida en el siglo XVIII en el antiguo emplazamiento de una iglesia románica, de la que aún quedan algunos vestigios en la puerta antigua y en la fachada occidental, la iglesia de Saint-Cyprien es un edificio de una sola nave con capillas laterales construidas en diferentes periodos.

Construido con materiales locales, como los cayrous o el mármol de Villefranche de Conflent, el templo alberga dos santos, San Sebastián y San Galderico (Sant Galdric en catalán).

Rue Paul Eluard



## LA CAPILLA DE VILLERASE

Construida entre los siglos XI y XIX (su coro es de en torno al 1100), la capilla de Villeras es una de las joyas del patrimonio de Saint-Cyprien.

Este edificio románico de una sola nave, rematado por un campanario y adornado con cinco arcos, se alza majestuoso rodeado de vegetación. Totalmente renovada, hoy en día es uno de los lugares históricos más bonitos de Saint-Cyprien.

3, Villeras



## LA TOUR D'EM BOLT

La Torre d'em Bolt es el último vestigio de la muralla que el municipio construyó en torno a 1350 para protegerse de los invasores.

Esta fortificación, que llevaba el nombre de Castrum Cypriani, rodeaba las casas del pueblo hechas de toba, ladrillos romanos y madera.

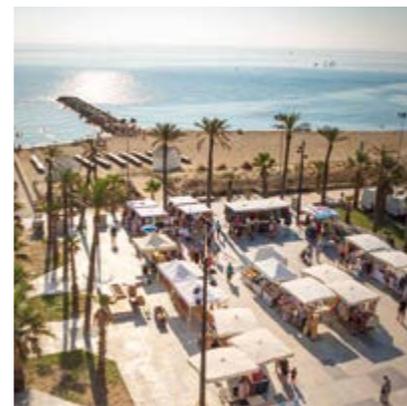
6, rue Valéry Larbaud



## LA PLACE DE LA REPUBLIQUE

Núcleo vital del centro urbano, la place de la République es el lugar de encuentro de los habitantes de Saint-Cyprien.

Esta popular y acogedora plaza se utilizar para todo tipo de actividades como las fiestas navideñas y, a mediados de septiembre, la extraordinaria Festa Major de Saint-Cyprien.



## LA PLACE RODIN

La place Rodin, situada en una zona especialmente animada de la playa, está rodeada de numerosos comercios, cafeterías y restaurantes, y en ella se celebra el gran mercado de los viernes. También es escenario de bonitas fiestas y de conciertos.



## EL CAMPO DE GOLF

Con una superficie de 200 hectáreas, el campo de golf internacional de Saint-Cyprien está situado en el corazón de una reserva ornitológica, frente al Canigou y a 500 metros de la playa.

Sus dos recorridos, uno de 18 hoyos de más de 6 km a lo largo del Mediterráneo y del estanque de Canet, y el otro de 9 hoyos a través de un bosque, hacen las delicias durante todo el año de numerosos jugadores apasionados, principiantes y experimentados. También existe la posibilidad de entrenar en un campo de prácticas.

5, rue Jouy d'Arnaud  
+33 (0)4 68 37 63 01  
www.golf-saint-cyprien.com/fr



## PARQUES INFANTILES EN TODO SAINT-CYPRIEN



- **La Granote**  
Toboganes (3 a 12 años) y balancines (3 a 9 años)  
Detrás del puerto, residencia Port Roussillon
- **La Maïnade**  
Módulos de juego para niños de 2 a 8 años y de 4 a 12 años  
Junto a la mediateca Prosper Mérimée (pueblo)
- **La Prade**  
Módulos de juegos para niños de 2 a 9 años  
Parc de la Prade (pueblo)
- **Maillo**  
Módulo de juegos para niños de 2 a 9 años (espacio abierto en la playa)  
Playa Maillol



## SKATEPARK

Un skatepark con rampa, barra de slide, hip curvo y lanzador.  
Rue Verdi, frente al centro UCPA



## CIRCUITOS DE SALUD

- **El circuito de salud Armand Lanoux:** un circuito sombreado con 9 módulos de práctica, barras de apoyo, esalón, barras fijas, saltos, etc., entre el hotel L'Île de la Lagune y el camping Cala Gogo.
- **El circuito de salud Cami de la Mar:** un itinerario tónico que discurre junto al carril bici y que está jalonado por elementos de cardio y musculación.
- **El circuito de salud de la Prade:** un recorrido deportivo accesible para cualquier edad y cualquier nivel (varios niveles de dificultad) y situado en un entorno natural mágico.



## CITY STADE

Instalaciones deportivas con dos porterías polideportivas, para jugar al fútbol, al balonmano y al baloncesto. Cuatro miniporterías de tipo brasileño.  
Parc de la Prade (pueblo)



## SENDERO COSTERO: 2 KM DE MAGNÍFICO PASEO JUNTO AL MAR

El sendero costero de Saint-Cyprien, magníficamente reformado y vegetalizado, conecta el sur del municipio y su playa con el puerto. Con una longitud de 2 km y situado en un entorno natural magnífico, se extiende desde el puente giratorio hasta el municipio de Elné. En la actualidad, es uno de los lugares de paseo más atractivos de la localidad.

Gracias a los materiales naturales con los que ha sido recubierto, los desplazamientos a pie y en bicicleta son especialmente agradables. ¡Un paseo simplemente mágico!



## PASEOS A PIE O EN BICICLETA POR SENDEROS MULTIUSO

Muchas «vías verdes» conectan la tierra y el mar en Saint-Cyprien. Reservados a caminantes, corredores, ciclistas, patinadores y patinetes, estos senderos señalizados permiten descubrir los paisajes y el patrimonio de una manera diferente.

Para ello se han habilitado siete recorridos. Un atractivo considerable para esta localidad costera, que, además, está situada en el itinerario de la vía europea EuroVelo 8 y EuroVelo 8 bis.

Los trazados de estos paseos se detallan en la Guía de senderos (gratuita), disponible en la Oficina de Turismo y descargable en el sitio web [www.tourisme-saint-cyprien.com](http://www.tourisme-saint-cyprien.com).

Los bucles también están disponibles en el sitio web de la Oficina de Turismo: [www.tourisme-saint-cyprien.com/se-depacer-en-douceur](http://www.tourisme-saint-cyprien.com/se-depacer-en-douceur) y en la aplicación Visorando.



## 80 KM DE CARRILES BICI Y PEATONALES

Saint-Cyprien está atravesada de un extremo a otro por carriles bici y peatonales muy bonitos y seguros, convirtiéndola así en una de las localidades de playa más comprometidas con la movilidad suave.

Hoy en día es posible acceder a Saint-Cyprien desde Canet-en-Roussillon y Argelès-sur-Mer y, luego, llegar a todas las vías y lugares clave de la localidad (campings, complejos deportivos, centros comerciales, espacios verdes y de descanso, etc.) por estas vías verdes, que hacen las delicias tanto de los turistas como de los residentes.



## QUÉ HACER EN LOS ALREDEDORES DE SAINT-CYPRIEN

- **Excursión de un día:** paseos y circuitos por el interior: Fenouillèdes, Conflent, Côte Vermeille y Vallespir
- **Paseos guiados en bicicleta:** en julio y agosto, paseos y circuitos temáticos, paseos gastronómicos y otras excursiones culturales junto a un acompañante

Más información en la Oficina de Turismo



## UN ESPACIO DE COWORKING

(al día, a la semana o más)

Los turistas o profesionales visitantes, que necesiten seguir trabajando durante su estancia en Saint-Cyprien, pueden hacerlo sin problema en el espacio Ambition Sud Roussillon, que pone a su disposición un espacio de coworking con todas las conexiones necesarias por un día, una semana o más tiempo.

Este espacio luminoso y funcional, perfectamente equipado (escritorios, sillas, taquillas, fibra, zona de descanso, posibilidad de restauración en las inmediaciones) y accesible a personas con movilidad reducida (PMR), se puede reservar en línea en <https://ambition-sudroussillon.fr/nos-offres/#coworking>. Desde 18 € IVA incluido por día (de 8 h a 17 h)

Ambition Sud Roussillon  
2, rue du Ponent - Zone Las Hortes



## LA TIENDA DE LA OFICINA DE TURISMO

Situada en el puerto (junto a la Oficina de Turismo), la tienda de la Oficina de Turismo está abierta de abril a finales de septiembre. Este espacio ofrece una selección de artículos de recuerdo y de decoración elaborados con materiales naturales y sostenibles, y productos locales (miel, vino, jabón, etc.) procedentes de empresas artesanales del municipio.

También dispone de una amplia selección de carteles de Saint-Cyprien, tarjetas postales, tote bags, bolsos, futas, toallas de playa, imanes, juegos de madera para niños, camisetas, etc.

Quai Arthur Rimbaud  
+33 (0)4 68 21 01 33  
[www.tourisme-saint-cyprien.com](http://www.tourisme-saint-cyprien.com)



## LA OFICINA DE TURISMO

La Oficina de Turismo de Saint-Cyprien está situada en el puerto, al principio del quai Rimbaud.

Su equipo se esfuerza por facilitar la estancia de los turistas con una sonrisa y en garantizar que la disfruten al máximo. Es una verdadera mina de información.

Quai Arthur Rimbaud  
+33 (0)4 68 21 01 33  
[www.tourisme-saint-cyprien.com](http://www.tourisme-saint-cyprien.com)



Descubre los lugares que  
no te puedes perder





**Fiestas de Semana Santa e**  
30 de marzo a 1 de abril/pueblo



**L'heure bleue**  
Julio y agosto/Jardin des Plantes



**Fiesta Mayor**  
13 a 15 de septiembre/pueblo



**Le cochon toqué**  
4 a 5 de mayo/puerto



**Les nuits du 7<sup>e</sup> art**  
Julio y agosto/Jardin des Plantes



**Late summer days**  
20 a 22 de septiembre/puerto



**Osé, le Rosé!**  
9 de mayo/place Maillol



**Fuegos artificiales**  
14 de julio/estadio Gaston Godail • 15 de agosto/puerto



**Belenes del mundo**  
7 de diciembre a 4 de enero/pueblo



**Fiestas de la Saint-Pierre**  
28 a 30 de junio/puerto



**Festival de cometas**  
24 y 25 de agosto/playa Norte



**Saint-Cyprien des neiges**  
20 a 28 de diciembre/pueblo

## Nuestros mercados



### ¡Llena tu cesta de verano!

Coloridos, vivos y generosos, los mercados de Saint-Cyprien ofrecen lo mejor de la región: frutas y verduras frescas, sabrosas y deliciosas, especialidades gastronómicas locales y pescado fresco, así como ropa, artesanía local, utensilios prácticos y artículos de decoración.

¡Hay para todos los gustos!

- **MARTES, mercado tradicional** (de temporada)  
place Rodin, en la playa (8 h - 12:30 h)
- **MIÉRCOLES, mercado de productores locales** (de temporada)  
place de Marbre, en el puerto (8 h - 12:30 h)
- **JUEVES, mercadillo tradicional**  
place Desnoyer, delante del ayuntamiento, en el pueblo (8 h - 12:30 h)
- **VIERNES, gran mercado**  
place Rodin, en la playa (8 h - 12:30 h)
- **DOMINGO, mercado tradicional** (de temporada)  
place Maillol, en la playa (8 h - 12:30 h)
- Todos los días (excepto los días de fuerte viento), venta de pescado fresco recién pescado por los pescadores, en el quai des Pêcheurs, en el puerto.

¡La ocasión para hacer un agradable paseo veraniego y deleitar a la vista y el paladar!





# Mar y actividades náuticas

©Regards Croisés

## Los clubs de playa

### 1 - Amourette Plage

Bonita playa privada con un menú de temporada para la comida y la cena: deliciosas piezas de carne, pesca local, cócteles de moda y alquiler de material de playa.

95 bd Desnoyer / +33 (0)7 88 90 78 32

[contact@lamouretteplage.fr](mailto:contact@lamouretteplage.fr)

### 2 - Dolce Vita

Para relajarse y disfrutar con los pies en la arena en torno a una cocina mediterránea y saboreando cócteles en una tumbona: ¡esa es la Dolce Vita!

Bd Desnoyer / +33 (0)6 01 59 68 59

[prestige@groupedlz.com](mailto:prestige@groupedlz.com)

### 3 - Le Caliente

Cocina mediterránea, planchas y pescados. Posibilidad de acogida de grupos, alquiler de material de playa.

Playa de l'Art / +33 (0)7 89 40 25 69

### 4 - Les Tentations

Alquiler de material de playa, bar, heladería, comida rápida para consumir en el lugar o para llevar.

Rue Frédéric Saisset, résidence Athéna

Playa Maillol

### 5 - Al Trayou

Cocina tradicional, ensaladas, tapas y pescado a la plancha. Alquiler de material de playa. Acceso PMR playa del puente giratorio.

Rue Jean-Sébastien Bach (acceso puente giratorio)

+33 (0)4 68 55 90 76 / +33 (0)6 70 01 87 00

### 6 - Temple Beach

Club de playa. Alquiler de tumbonas y camas balinesas. Restaurante a la carta al mediodía y por la noche, tapas y tentempiés por la tarde.

Brunch ilimitado los domingos (julio y agosto).

Playa del puente giratorio

+33 (0)7 84 44 71 24 / [www.templebeach.fr](http://www.templebeach.fr)



## Puestos de socorro

**N.º 1 - Playa norte:** Playa con la etiqueta «Handiplage» - Acceso para para personas con discapacidad con alfombra y tiralo

**N.º 2 - Playa Rodin:** Acceso para personas con discapacidad con alfombra y tiralo

**N.º 3 - Playa Maillol:** Acceso para personas con discapacidad con alfombra y tiralo

**N.º 4 - Playa del puente giratorio:** Playa con la etiqueta «Handiplage» - Acceso para para personas con discapacidad con alfombra y tiralo

**N.º 5 - Playa de la Laguna:** Acceso para personas con discapacidad con alfombra - Cerca del hotel Les Bulles de Mer

**N.º 6 - Playa sur:** Cerca del camping Cala Gogo - Acceso para personas con discapacidad con alfombra y tiralo



## Hydrobike

### The Hydro Experience

La primera bicicleta acuática sobre foils del mundo. La hydrofoiler reproduce el rendimiento del ciclista sobre el agua combinado con la sensación de deslizamiento. ¡Diversión, fitness y aventura! ¡Nuevas sensaciones garantizadas! Solo o en grupo: ¡el primer carril bici sobre el agua del mundo te está esperando! Accesible para cualquier persona que sepa nadar > 1,50 m y < 100 kg. Abierto todo el año con reserva y de mayo a septiembre todas las mañanas.

**Acceso por detrás de la Maison des associations, boulevard Desnoyer - +33 (0)9 78 80 22 58**  
[resas@thehydro.fr](mailto:resas@thehydro.fr) - [www.thehydro.fr/book-online](http://www.thehydro.fr/book-online)

## Jet-ski / Boyas y artefactos remolcados

### Jet Adventure 66

Jet-ski con y sin licencia\* (\*supervisado por monitores), a partir de 16 años para pilotar y 8 años como pasajero. Desde 20 €. Las divertidas boyas para deslizarse en familia o con amigos, a partir de 8 años. 15 € los 20 minutos. Pack de tres actividades 1 hora/40 €. Precios reducidos para niños y acompañantes.

**Quai Jules Verne (Playa del puente giratorio, a la izquierda)**  
**+33 (0)7 71 58 15 51 - [contact@jetaventure.com](mailto:contact@jetaventure.com)**  
[www.jetaventure.com](http://www.jetaventure.com)

### St Cyp Jet Evasion

A tu lado desde 2003, lo encontrarás al final del muelle de pesca. Abierto todos los días de la semana: cursos de iniciación, excursiones y alquiler de motos de agua con o sin licencia a partir de 16 años. Boyas y artefactos remolcados (fly fish, canapé y airstream) para deslizarse por el agua de forma segura. Risas y emociones garantizadas (mayores de 8 años). Precios reducidos para comités de empresa, grupos y clientes de nuestros socios.  
**Junto a la Capitanía - +33 (0)6 73 18 23 80**  
[stcypjetevasion@orange.fr](mailto:stcypjetevasion@orange.fr) - [www.stcypjetevasion.fr](http://www.stcypjetevasion.fr)

## Kayak de mar

### Watersport Aventure

Club de playa situado en Argelès-sur-Mer al pie de la costa rocosa y de Collioure, especializado en actividades náuticas: paseos guiados y alquileres de kayak de mar, stand-up-paddle, windsurf, big paddle tobogán, etc. ¡Ofrecemos una experiencia en la naturaleza inolvidable!

**Playa sur, puestos de socorro n.º 5, Argelès-sur-Mer**  
**+33 (0)6 81 29 58 14 - [contact@watersportaventure.com](mailto:contact@watersportaventure.com)**  
[www.watersportaventure.com](http://www.watersportaventure.com)

## Kitesurf / Paddle / Wingfoil

### Aquaplanet

Alquiler de tabla de paddle: 9 h-18 h  
**Quai Jules Vernes - Acceso por el puente giratorio**  
**+33 (0)6 85 10 68 18 - [aquaplanet.fr@gmail.com](mailto:aquaplanet.fr@gmail.com)**  
[www.aquaplanet-france.com](http://www.aquaplanet-france.com)

### Bike and Beach

Alquiler de tablas de paddle hinchables.  
**1 rue Eugène Delacroix**  
**+33 (0)9 86 23 68 90**  
[bikeandbeach66@gmail.com](mailto:bikeandbeach66@gmail.com)  
[www.bikeandbeach.fr](http://www.bikeandbeach.fr)

### Kitoo escuela de kitesurf, paddle y wingfoil

¡Ven a Saint-Cyprien para vivir una aventura inolvidable con «Kitoo» escuela de kitesurf, paddle y wingfoil! Clases adaptadas a todos los niveles para disfrutar con total seguridad. Experimenta la emoción del kitesurf, la tranquilidad del paddle y la emoción del wingfoil en un entorno idílico. Todo el equipo, apasionado y cualificado, te espera para que vivas una experiencia única en el agua. Reserva ahora, máx. 4 personas, comunicación por radio.  
**kitoo kite & wing**  
**Rotonda norte - Résidence Port-Cipriano, local 69**  
**+33 (0)6 43 16 12 43**  
[contact@kitoo.com](mailto:contact@kitoo.com)

## Alquiler de embarcaciones

### ARTIMON

Alquiler de lanchas motoras  
 Las embarcaciones sin licencia son muy apreciadas por las familias y las personas que desean descubrir la navegación y el medio marino.  
 Embarcaciones con licencia para descubrir la costa rocosa hasta España. La seguridad: consejos meteorológicos. Equipo de seguridad incluido. Impartimos una charla informativa antes de cada salida.  
**1 Quai Arthur Rimbaud Ponton F**  
**+33 (0)6 86 38 46 65**  
[artimon@aal66.com](mailto:artimon@aal66.com)  
**Book online: [artimon-nautique-location.com](http://artimon-nautique-location.com)**

## Natación, aquagym, aquabike y aquafitness

### Aquasud Swimming Pool

Piscina cubierta. 3 espacios (1 piscina deportiva de 25 m, 1 piscina de 12,50 m y 1 espacio de relajación con 2 jacuzzis y 1 hammam). Se ofrecen numerosas actividades: clases de natación para adultos (principiantes, acuafóbicos o perfeccionamiento) y niños, escuela de natación, aquagym, aquabike, aquafitness, circuito de entrenamiento, aquapilates y natación para bebés (sábados y domingos). Durante las vacaciones escolares fuera de julio y agosto: aquaparty (estructuras hinchables en el agua sin límite de edad) y animaciones especiales (juegos, estructuras hinchables, etc.). Cierre anual en julio y agosto, y 2 semanas de vacaciones navideñas.  
**Rue Montesquieu, Pueblo**  
**+33 (0)4 68 21 50 24**  
[www.aquasud66.fr](http://www.aquasud66.fr) - [www.facebook.com/espaceaquasud](http://www.facebook.com/espaceaquasud)

## Organización de la estancia

### Catalunya : de mer à montagne

Vive una experiencia excepcional con el equipo «Catalunyaventure» para la organización de tu estancia o evento en Saint-Cyprien y en Cataluña. Descubre un gran número de actividades acuáticas y terrestres seleccionadas para ofrecerte una aventura inolvidable. En familia, con amigos o con tus colaboradores para un seminario, team building o despedida de soltero/soltera, el equipo diseñará para ti unas experiencias variadas, actuales y divertidas. Participa en la última innovación, el Colliour'Express para disfrutar de una aventura fascinante.  
**+33 (0)6 14 54 14 14**  
[contact@catalunyaventure.com](mailto:contact@catalunyaventure.com)  
[www.catalunyaventure.com](http://www.catalunyaventure.com)

## Paracaídas ascensional

### FLY66

¿Tienes ganas de libertad? Toma altura en una sesión de paracaídas ascensional para admirar a más de 50 metros de altura nuestra magnífica Costa Bermeja... ¡Esta actividad acuática de verano está disponible para todos a partir de los 4 años! Puedes volar solo, en familia, en pareja o con amigos: ¡hasta 5 personas bajo el mismo paracaídas! ¡El despegue y el aterrizaje se realizan en la plataforma trasera del barco sin ninguna sensación de vértigo!  
**Parking Ajaccio-port - 66140 Canet-en-Roussillon**  
**+33 (0)6 52 87 30 70**  
[contact@fly66.fr](mailto:contact@fly66.fr)  
**Fly66.fr**

### WATERFLY

Waterfly para grandes y pequeños. Vive un sinfín de emociones y de sensaciones. Despegarás suavemente desde la plataforma del barco para elevarte a 50 m de altura en un ambiente de calma y serenidad. ¡Descubrirás un panorama de la Costa Bermeja impresionante! Un momento mágico para llevarte de recuerdo. Solo 80 € - Dúo 130 € - Trío 165 €  
**Reservas en el +33 (0)6 12 26 59 93**

## Pesca en el mar y escuela de pesca

### Roussillon Fishing

Cursos y clases de pesca deportiva y recreativa; 2 barcos y 2 monitores guías de pesca. Grupos de hasta 8 personas. Grupos de amigos o familiares, principiantes o pescadores experimentados: ¡todos son bienvenidos! Monitores guías certificados por el estado en pesca recreativa y dominio marítimo BPJEPS/UCC. Cursos multitécnicos: iniciación y perfeccionamiento en las pesquerías costera y de altura, pesca en alta mar «Big Game». Formación de coaching a bordo de tu barco. Equipamiento de seguridad y material incluidos.  
**Reservas en el +33 (0)6 23 78 33 16**  
[contact@roussillonfishing.com](mailto:contact@roussillonfishing.com)

## Buceo, snorkel y permisos de navegación:

### Aquaplanet

Buceo, bautizos e iniciaciones: descubre el maravilloso mundo submarino de forma segura con monitores titulados y experimentados.

Exploraciones: para submarinistas ya certificados. Snorkel: descubre la esplendorosa belleza de los paisajes submarinos en completa serenidad desde la superficie. Enfoque lúdico para familias, amigos o en solitario. Incluye: aletas, máscara, tubo y traje de neopreno, que garantizan una flotabilidad positiva. 2 salidas/día. Por la mañana a las 9:30 h: 2 lugares + refrigerio incluido (3 horas y media). Por la tarde a las 15 h: 1 lugar (2 h).

Destino: sendero submarino de Peyrefitte, reserva de Banyuls o Costa Rocosa. Alquiler de tabla de paddle: 9 h-18 h. Permiso costero: obténlo en 4 días o a tu propio ritmo. Paquete REUSSITE. Sello «Familie Plus».

Se aceptan ANCV.

**Quai Jules Verne. Acceso por el puente giratorio.**

**+33 (0)6 85 10 68 18**

[aquaplanet.fr@gmail.com](mailto:aquaplanet.fr@gmail.com)

[www.aquaplanet-france.com](http://www.aquaplanet-france.com)

### Lagune Plongée

El bautismo es la mejor manera de probar el buceo. Ven a probar la experiencia: mayores de 8 años, en solitario, con amigos o en familia.

Bucearás en aguas tranquilas y bien supervisado por tu instructor, para que puedas disfrutar de esas primeras respiraciones inolvidables bajo el agua. A los ya iniciados podrán disfrutar de un sinfín de lugares para bucear. Nuestros monitores te acompañarán en tu camino como buceador. ¡Empieza hoy mismo!

**Résidence Le Yachtman – Quai Arthur Rimbaud**

**(entre el Yacht Club y la Zona Técnica del puerto)**

**+33 (0)6 13 78 86 11**

[infolaguneplongee@gmail.com](mailto:infolaguneplongee@gmail.com)

[www.laguneplongee.com](http://www.laguneplongee.com)

## Paseo en barco por la laguna

### La Navette du port

Sube a bordo de la lanzadera: un paseo de 45 minutos comentado para visitar el puerto, la laguna y sus puertos deportivos.

Adultos: 9 € – Niños (2 a 10 años): 7 €.

Salidas en verano: 11 h, 15 h, 16 h, 17 h, 18 h, 21 h, 22 h, 23 h.

Sin reserva previa.

De abril a septiembre – Fuera de temporada, consultar horarios en el puerto.

**Quai Arthur Rimbaud junto a la fuente marina**

**+33 (0)6 12 55 52 46**

[lanavettesaintcyprien@gmail.com](mailto:lanavettesaintcyprien@gmail.com)

## Salidas al mar

### CTM Croisières & Roussillon Croisières

Cruceros y paseos por el mar a lo largo de la Costa Bermeja y la Costa Brava. Escala en Collioure y Cadaqués en la Costa Brava (España), avistamiento de delfines en el Parque Natural Marino del Golfo de León, baño en la ensenada de Paulilles y fuegos artificiales vistos desde el mar. Circuito Cap Béar con visión submarina y pesca en el mar saliendo desde Argelès-sur-Mer. Accesible para PMR. Precio para niños. Se admiten perros según el servicio sin suplemento adicional. Reservas en línea en nuestros sitios web:

[ctm-croisieres.com](http://ctm-croisieres.com) / [roussillon-croisieres.com](http://roussillon-croisieres.com)

**Taquilla Quai Arthur Rimbaud - Quai C**

**+33 (0)4 48 90 09 66**

[contact@ctm-croisieres.com](mailto:contact@ctm-croisieres.com)

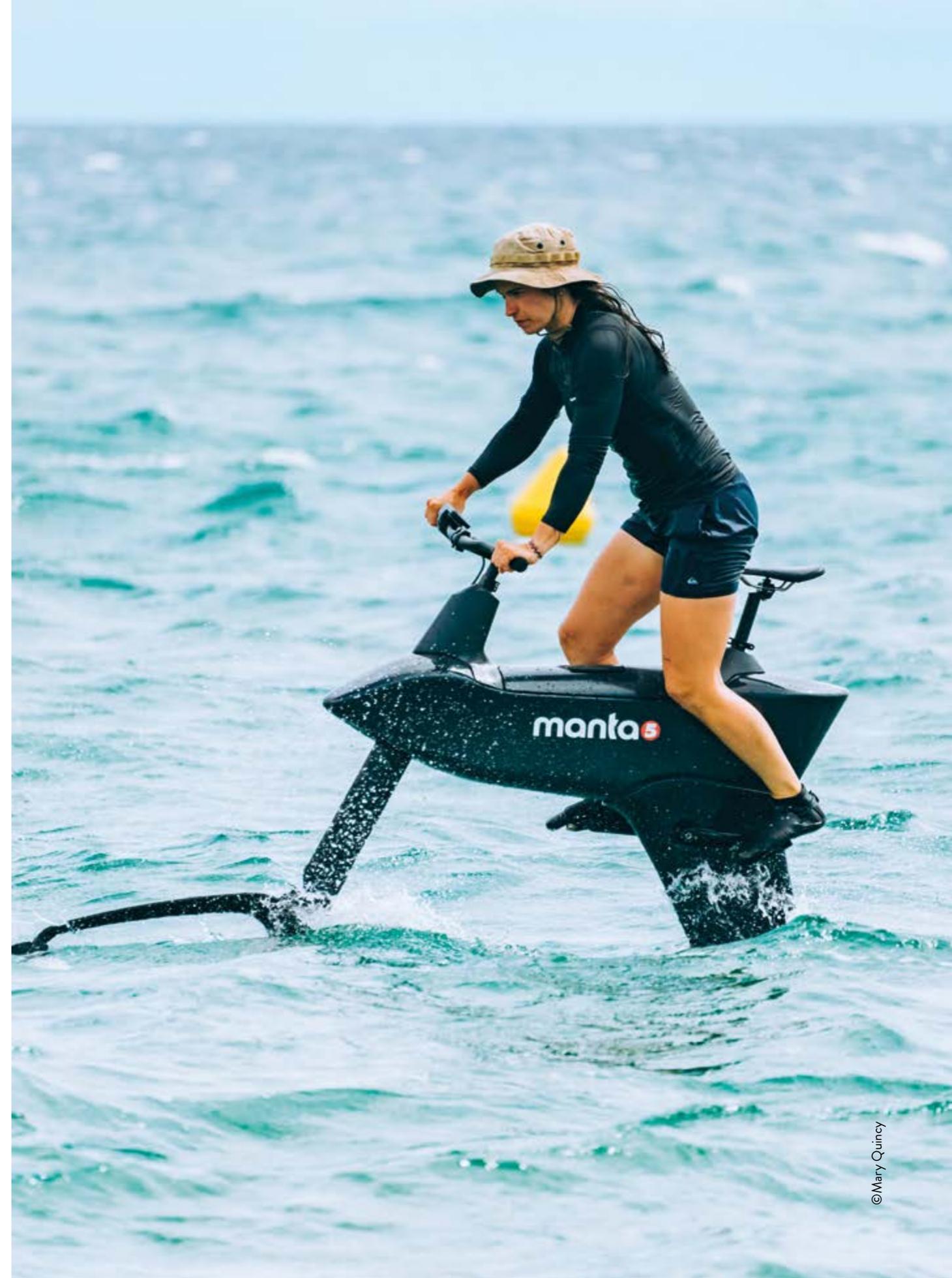
### Catamarán, salida al mar en el catamarán Lodos

Un día o medio día en un catamarán de vela de 12 metros de eslora por 6,7 metros de manga. Salidas para grupos de 12 personas como máximo y posibilidad de alquilar el catamarán. Un día en el mar lo más cerca posible de la joya de la Costa Bermeja, la Costa Rocosa catalana y sus magníficas calas. Una escapada al ritmo del viento en un ambiente muy agradable, disfrutando del privilegio de la navegación a vela en sintonía con la meteorología, y una experiencia, para la cual, la palabra excursión se queda corta. Patrón profesional titulado y seguro profesional para pasajeros.

**Información y reservas sobre nuestras salidas, teléfono, precios, fotos, vídeos y descripciones de las salidas propuestas en: [www.lodos.fr](http://www.lodos.fr)**



¡Encuentra otras actividades aquí!





# En tierra

©Regardus Croisés

## Complejo de ocio en interior

### Gameside

Descubre Gameside  
Tu nuevo complejo de ocio multiactividades, que incluye action game, escape games, un concurso y salas de karaoke y de prueba a ciegas.  
Disfruta también de nuestro bar restaurante en el lugar.  
Aparcamiento privado y establecimiento climatizado.  
Se aceptan cheques de vacaciones.  
**7 rue de Cerdagne - Saleilles**  
**+33 (0)4 11 81 50 55 - www.game-side.fr**

## Barranquismo, hidrospeed, rafting, quad, senderismo y rutas en bicicleta de montaña

### Aventure Active Canyoning Rafting

Rafting, barranquismo, kayak e hidrospeed para toda la familia. Sesiones y clases para principiantes o deportistas adaptadas a sus expectativas. Ven a refrescarte en los ríos y los torrentes de los Pirineos Orientales y del Aude.  
**Barranquismo: +33 (0)6 19 36 16 47**  
**Rafting, kayak e hidrospeed: +33 (0)6 23 24 49 02**  
**El punto de encuentro se comunica al hacer la reserva.**  
**aventure.active@gmail.com - https://aventure-active.com**

### Pyrénées Roussillon Aventures

Excursión en quad, barranquismo y rafting. Durante el paseo en quad disfrutarás de unas vistas excepcionales. El circuito finaliza en la bodega Dom Brial con una degustación. Ven a descubrir nuestros magníficos cañones en entornos naturales con un equipo completo de alta calidad y un vídeo gratuito de tu actividad. Supervisión por un instructor certificado.  
**+33 (0)6 10 83 88 13 / +33 (0)6 13 01 18 36**  
**contact@pra66.com - www.pyrenees-roussillon-aventures.fr**

## Equitación

### Centre Equestre UDSIS

Centro abierto todo el año: clases y cursos. Posibilidad de clases con poni a partir de 6 años y con caballo a partir de 12 años. Paseo a caballo o poni para jinetes con nivel Galop 1 o superior. Campamento diurno deportivo y de ocio en julio y agosto. Niños de 7 a 13 años. Campamento: «Équi-Passion». Campamento diurno desde 45 €/día de lunes a viernes, comida incluida.  
Actividades ecuestres:  
• Iniciación al poni (2-6 años): 14 €, actividad de descubrimiento de 1 h y media  
• 1 hora de poni o caballo desde 13 €  
**1016 cami de la Mar - +33 (0)4 68 21 18 10**  
**equestre@udsis.fr - www.udsis.fr**

### La Palouse

El centro ecuestre La Palouse «escuela de equitación western» te da la bienvenida durante todo el año. Descubre esta forma de montar a caballo basada en «la confianza y en la aceptación mutua entre el jinete y el caballo». Ofrecemos clases colectivas o individuales, paseos y cursos temáticos durante las vacaciones escolares.  
**Stéphanie +33 (0)6 03 51 49 69**  
**1070 chemin du mas des Capellans**  
**steph.less@hotmail.fr**  
**www.western-riding-lapalouse.com**

### Le Cheval andalou

Centro ecuestre abierto todo el año  
• Paseo a caballo desde los 7 años: 1 h campo - 25 €, 1 h y media (confirmados) 40 €, 2 h playa - 40 € de septiembre a junio y 45 € en julio y agosto.  
• Paseo en poni (3-7 años): 30 minutos - 10 €  
• Paseo en carruaje. Senderismo de 2 o 3 días (excepto julio y agosto). Clases fuera de temporada.  
**Route de Saint-Cyprien Plage/Village - Chemin de la Varnède**  
**+33 (0)4 68 21 57 41 (verano) / +33 (0)6 88 27 79 53**  
**lechevalandalou@hotmail.fr**  
**www.lechevalandalou.fr**

## Golf

### Campo de golf de Saint-Cyprien

Este campo de golf situado en pleno corazón de una reserva natural te ofrece los recorridos «La forêt» de 9 hoyos y «L'étang» de 18 hoyos, 45 puestos de práctica, una tienda profesional, una escuela con una amplia selección de clases (individuales o colectivos) y cursos intensivos para todos los niveles.  
**5 rue Jouy d'Arnaud**  
**+33 (0)4 68 37 63 01**  
**proshop@saintcyprien-golfresort.com**  
**www.golf-saint-cyprien.com**

## Karting

### St Cyp Kart

Abierto del 27 de Marzo al 3 de noviembre. Nocturna en julio y agosto. Sin reserva. Un circuito de 700 m: para adultos con karts SR5 y nuevos karts biplaza, sin olvidar los karts junior. Un circuito infantil accesible a partir de 2 años acompañados o desde los 4 años solos con karts eléctricos. ¡Ven a pilotar en familia! Un bar con terraza panorámica, un parque infantil y parking gratuito. Consulta nuestros precios en el sitio web [www.kartingstcyprien.fr](http://www.kartingstcyprien.fr)  
**450 Chemin de l'Agouille Capdal.**  
**+33 (0)4 68 21 41 76**

## Minigolf

### Tropical Golf

2 recorridos de 18 hoyos en un terreno de 5000 m<sup>2</sup> sombreado, salpicado de cascadas y estanques en un ambiente exótico. Pistas de césped artificial de grandes dimensiones. Abierto desde abril hasta Todos los Santos. Última salida de 1 hora y media antes del cierre. Precios: adultos 12 €, niños hasta 12 años 8 € Parking gratuito – Se aceptan cheques de vacaciones Solo se admiten animales en la terraza.  
**Boulevard Desnoyer – +33 (0)4 68 37 02 46**  
[www.tropical-golf.com](http://www.tropical-golf.com)

## Paintball

### Sud Paintball

¡El club del helicóptero azul! Sud Paintball Théza te ofrece una experiencia llena de adrenalina en 5 escenarios diferentes de paintball, «paintball lúdico» y lasergame. Vietnam, el Lejano Oeste, etc. ¡5 decorados en 15 000 m<sup>2</sup> sombreados, con aviones, túneles, edificios y helicópteros! Hay tesoros escondidos para buscarlos en familia. Para una mejor experiencia para el público en general se ha reducido la potencia de las armas al 60 %  
Novedad: juego nocturno.  
**+33 (0)6 09 98 71 45**  
[www.paintball-perpignan.com](http://www.paintball-perpignan.com)

## Top à la vachette

Lunes, miércoles y viernes a las 21:30 h en julio y agosto. Una divertida plaza de toros, 1 h y media de risas con las vaquillas y los mejores juegos de Intervilles alrededor de una piscina gigante. Espectáculo interactivo para participar o simplemente observar, pero, cuidado, a algunas vacas les gusta bañarse.  
Entrada general 13 € - Precio reducido (3-10 años) 7 € - Gratuito para menores de 3 años.  
**Arène théâtre de la Mer, quai Arthur Rimbaud en el puerto**  
**Información (sin reservas):**  
**+33 (0)5 58 89 95 00 - [www.top-a-la-vachette.com](http://www.top-a-la-vachette.com)**

## Pueblo deportivo

### Village Sportif UCPA Saint-Cyprien

Especializado en la supervisión de actividades multideportivas, nuestro centro te ofrece un entorno natural y deportivo ideal (pistas de voley playa, petanca, mini-acrobancha, piscina, zona chill, restauración, terrazas sombreadas y mucho más). Campamento diurno: Semana Santa, verano, Todos los Santos, de lunes a viernes, 5 medias días o días completos (+ comida de mediodía).  
**Rue Verdi - Saint-Cyprien - +33 (0)4 68 21 90 95**  
**[stcyprien@ucpa.asso.fr](mailto:stcyprien@ucpa.asso.fr)**  
**[www.ucpa.com/destinations/saint-cyprien](http://www.ucpa.com/destinations/saint-cyprien)**

## Bienestar

### SoiZen

SoiZen es un lugar dedicado al bienestar del cuerpo y la mente con ayurveda y yoga (reconocido como «Ayurveda en France» e «Institut Français du Yoga»). SoiZen está especializado en masajes, chequeos médicos y coaching dietético según el ayurveda. SoiZen ofrece sesiones de yoga tanto individuales (yogaterapia) como en grupo, así como talleres de cocina ayurvédica y pausas ayurvédicas de medio día o más, con tratamientos personalizados, desintoxicantes y regeneradores». **Brinné CADENAS - +33 (0)6 82 48 82 69**  
**<https://soizen.net/>**

## Spa

### Espacio Piscina Aquasud

Piscina cubierta, abierta todo el año con zona de relax (1 hammam y 2 jacuzzis). Cierre anual en julio y agosto y 2 semanas en las vacaciones navideñas.  
**Rue Montesquieu, Pueblo - +33 (0)4 68 21 50 24**  
**[www.aquasud66.fr](http://www.aquasud66.fr) - [www.facebook.com/espaceaquasud](https://www.facebook.com/espaceaquasud)**

### Spa marin L'Île de la Lagune \*\*\*\* Relais & Châteaux

Renovado en 2024, este espacio privilegiado ofrece: piscina cubierta climatizada con recorrido marino, hammam, sauna, ducha sensorial, fuente de hielo y una carta de tratamientos (Biologique Recherche Paris, Thalgo, Iyashi Dôme, Olfa Perbal y Renata Franca). Abierto de 9 h a 13 h y de 14:30 h a 18:30 h de lunes a domingo por la mañana.  
**Bd de l'Almandin - +33 (0)4 68 37 39 19**  
**[contact@hotel-ile-lagune.com](mailto:contact@hotel-ile-lagune.com)**  
**<https://thalasso.hotel-ile-lagune.com/fr>**

### Sand Spa de l'hôtel Les Bulles de Mer \*\*\*\*

Situado frente al mar, el spa invita a relajarse con los tratamientos 100 % ecológicos Alaena, una burbuja de flotación, una sauna individual y una bañera de hidromasaje. Abierto de abril a octubre de lunes a sábado de 10 h a 13 h y de 14 h a 19 h de lunes a domingo por la mañana (y domingo por la tarde en julio y agosto).  
**28 av. A. Lanoux – +33 (0)4 68 21 36 90**  
**[spa@lesbullesdemer.com](mailto:spa@lesbullesdemer.com) – [www.lesbullesdemer.com](http://www.lesbullesdemer.com)**

## Visitas en los alrededores de Saint-Cyprien

### EcoZonia

EcoZonia te descubre el fascinante mundo de los depredadores en peligro de extinción en un paraje natural situado en pleno corazón del bosque mediterráneo. EcoZonia te propone una visita para observar a los carnívoros y las rapaces, así como unas noches insólitas en ecolodges de alta gama o en vivac bajo las estrellas. EcoZonia abre todos los días durante todo el año a partir de las 9:15 h.  
**+33 (0)4 68 89 73 50 ou [www.ecozonia.fr](http://www.ecozonia.fr)**

### La Ferme de Découverte Saint-André

Esta granja pedagógica es un parque de animales y de ocio para niños y familias. En sus 3 hectáreas de vegetación descubrirás a 300 animales a través de recorridos lúdicos y pedagógicos. Los niños podrán disfrutar de los espacios de contacto con los animales e incluso alimentar a los corderos con biberón (todos los días a las 11:30 h y a las 16:30 h). Parque abierto durante todo el año.  
**Route de Taxo d'Amont - 66690 Saint-André**  
**+33 (0)4 68 89 16 39**  
**[www.ferme-de-decouverte.fr](http://www.ferme-de-decouverte.fr)**

### La Grotte des Canalettes

¡Inmersión, entre luces y sombras, en el corazón de un enclave natural excepcional! La gruta te espera a los pies del macizo del Canigou, a 300 metros de la ciudad medieval fortificada por Vauban: Villefranche-de-Conflent es Patrimonio de la Humanidad.  
**Route de Vernet-les-Bains**  
**66500 Villefranche-de-Conflent**  
**+33 (0)4 68 05 20 20**

### Punto de información y venta de entradas St-Cyp y Canet : 'Boutiques Écrin de Roche'

**+33 (0)6 32 36 30 60**

### La Vallée des Tortues de Sorède

El Valle de las Tortugas es un parque zoológico y de ocio situado en Sorède, en plena sierra de la Albera. Ven a descubrir las tortugas gigantes, la famosa tortuga de Hermann, las fascinantes tortugas acuáticas y los suricatas, los titíes, los armadillos, las serpientes y los lagartos. Ven a pasar un día en familia: actividades, parques infantiles, camas elásticas, zonas de sombra, hamacas y snack bar.  
**Avenue de la Vallée Heureuse - 66690 Sorède**  
**+33 (0)4 68 95 50 50**  
**[www.lavalleedestortues.fr](http://www.lavalleedestortues.fr)**

### La Manufacture du Grenat

Visita la Manufacture du Grenat de Henri Privat, declarado Mejor Obrero de Francia 2023, una joyería catalana catalogada como Patrimonio Vivo. Durante las visitas guiadas descubrirás un saber hacer único en el mundo: los talleres de fabricación de las Joyaux Catalans® y la historia de estas auténticas joyas tradicionales catalanas.  
**Horarios e información: +33 (0)4 68 96 21 03**  
**Reserva en línea: [www.manufacturedugrenat.com](http://www.manufacturedugrenat.com)**  
**RN116, Rond-point du Canigou - 66500 Prades**

## Excursiones y transporte

### Terminales de recarga para coches eléctricos

- 1 terminal Révéo (2 plazas) en el aparcamiento de la Oficina de Turismo
- 1 terminal Révéo (2 plazas) en el aparcamiento de Port-Cipriano
- 1 terminal Révéo (2 plazas) en el aparcamiento de la antigua Capitanía
- 1 terminal Révéo (2 plazas) en el aparcamiento del centro comercial Les Capellans
- 1 terminal Zephyre (2 plazas) en el aparcamiento frente al hotel Mar-i-Sol

## Guardabicis

### 'La Ruche à Vélos' secure bike storage

Aparcamiento de bicicletas seguro y conectado.  
• 6 plazas en el puerto de Saint-Cyprien, aparcamiento de la Oficina de Turismo, quai Arthur Rimbaud.  
• 6 plazas a la salida del pueblo, zona de coche compartido, route d'Alénia.

## Autobús

### Bus transports Occitanie Lio

1 € el trayecto, líneas regulares todo el año  
Línea 542: Saint-Cyprien/Perpiñán (I/V)  
Línea 543: Cabestany/Argelès-sur-Mer vía Saint-Cyprien, Alenya  
Línea 541 (línea directa solo en julio-agosto) Saint-Cyprien/Collioure/Port-Vendres  
**Banyuls/Paulilles (I/V)**  
Horarios disponibles en la Oficina de Turismo  
**Tel. de información +33 (0)806 80 80 90 (número gratuito)**  
**[www.mestrajets.lio.laregion.fr/](http://www.mestrajets.lio.laregion.fr/)**

### Cypobus

Transporte gratuito en Saint-Cyprien todos los viernes durante todo el año.

### Trenes SNCF

Trenes TER OCCITANIA  
**Información de contacto - +33 (0)8 00 31 31 31 n.º verde gratuito**

### Trenecito de Saint-Cyprien

### Trainbus

El medio de transporte más fácil y rápido de Saint-Cyprien. ¡Elige el Trainbus! Disponible de 8:55 h a 23:10 h «non-stop» en temporada alta, te transporta a donde quieras. Sea cual sea tu destino: el pueblo, las playas o el centro comercial. ¡Se acabaron los atascos y los problemas de aparcamiento: elige el Trainbus! ¡Tu vehículo del verano!  
**Información del Trainbus: +33 (0)4 49 04 01 10**

## Excursiones

### Caminéo

Excursiones en autobuses de gran turismo:

- La visita guiada o libre de Barcelona
- La ciudad medieval de Carcassonne y un paseo en barco por el Canal du Midi
- El Tren Amarillo de Cerdaña
- El crucero Don Pancho: de Roses a Cadaqués (2 horas en barco ida y vuelta + 1 hora y media de tiempo libre en Cadaqués)
- El combinado Perthus y Gran Jonquera

Salidas: Torreilles, Sainte-Marie, Canet y Saint-Cyprien

**38 rue Georges Courteline**

**+33 (0)4 68 21 83 95**

**camineo@orange.fr**

**Reservas en línea: [www.autocarscamineo.com](http://www.autocarscamineo.com)**

### Cars Verts Voyages

La agencia te asesora en la planificación de tus estancias, circuitos, cruceros o excursiones de un día para grupos y en solitario.

Explora el mundo en las mejores condiciones con los autobuses PAGÈS, que disponen de una amplia gama de vehículos de gran turismo.

**Información y reservas en línea o por teléfono.**

**+33 (0)4 68 51 19 47**

**cvv@cars-verts-voyages.com**

**www.cars-verts-voyages.com**

## Alquiler y reparación de bicicletas

### Bike And Beach

Alquiler de bicicletas, patinetes eléctricos, tándems, bicicletas de remolque, remolques para niños y perros, asientos para bebés, etc.

Alquiler de sillitas de paseo, venta de piezas de recambio de bicicletas y reparaciones.

Revisiones, puestas a punto y reparaciones de pinchazos de bicicletas y patinetes eléctricos. Copia de llaves y llaves maestras.

Abierto los 7 días de la semana en temporada alta de 9 h a 19 h.

**De octubre a abril, reservar en línea en**

**[www.bikeandbeach.fr](http://www.bikeandbeach.fr)**

**o escribiendo a [bikeandbeach66@gmail.com](mailto:bikeandbeach66@gmail.com)**

**Place Rodin, 1 rue Eugène Delacroix**

**+33 (0)9 86 23 68 90 / +33 (0)6 79 28 87 93**

### QDP 'Quincaillerie Du Port'

Alquiler y reparación de bicicletas, copia de llaves, bricolaje a 100 m de la Oficina de Turismo.

**7 avenue François Desnoyer**

**+33 (0)4 34 10 14 49**

**<https://qdp-66.wixsite.com/-qdp>**

### Vélo Passion

Tienda de alquiler, reparación, venta de bicicletas (carretera, mtb, ciudad) y repuestos. Certificación Bosch, Shimano, Canyon Service Partner, taller autorizado en el 66. Abierto durante todo el año, Jérôme te recibe de lunes a sábado de 10 h-12:30 h/14 h-18 h.

**10 boulevard Maillol**

**+33 (0)6 02 15 03 75**

**velopassion66@gmail.com**

**www.velopassion66.com**

**www.facebook.com/velopassionsaintcyp**

## Taxis

### Taxis du Port (Jean-Luc Albert)

Vehículos de 4 a 8 plazas - Autobús turístico (32 plazas)

Transportes asistidos profesionalizados.

**+33 (0)4 68 21 11 00 - [taxi.albert@wanadoo.fr](mailto:taxi.albert@wanadoo.fr)**

### Taxi Lopes is the successor of Taxi Albert,

Tu servicio de taxi desde hace más de 30 años se renueva.

Sea cual sea el motivo de tu viaje, personal, profesional o médico, estamos a tu servicio. Nuestro compromiso es ofrecerte un servicio de taxi de calidad.

Traslado desde o hacia la estación de tren y el aeropuerto.

Todos los días, las 24 horas del día

**5 rue des Géraniums - 66380 Pia**

**+33 (0)4 68 37 19 79**

**taxi.lopes66@gmail.com**

**www.taxi-lopes.fr**



¡Encuentra aquí las asociaciones deportivas y culturales!





# Restaurantes

## Restaurantes / Comida rápida / Snacks

### Chill Guinguette

La aventura Chill Guinguette continúa esta nueva temporada. Ven a disfrutar de la comida sin vaciar tu bolsillo en un ambiente musical relajado. El equipo de Chill Guinguette te espera para pasar unas noches relajadas.

#### Explanada de l'Amiral en el puerto

+33 (0)6 17 75 07 48 – [olivier.cavaliere@gmail.com](mailto:olivier.cavaliere@gmail.com)  
[www.facebook.com/groups/1767401853439773/about](https://www.facebook.com/groups/1767401853439773/about)  
Instagram : [chill\\_guinguette66](#)

### Fun Croq

Restauración para comer en el lugar o para llevar: kebabs, paninis, hamburguesas, platos calientes, ensaladas, tortitas, gofres, etc. Abierto de abril a finales de octubre de 11:30 h a 1:30 h, excepto los lunes.

#### Quai Arthur Rimbaud

+33 (0)6 21 58 47 77 - [www.facebook.com/funcroq](https://www.facebook.com/funcroq)

### L'Almandin

En el restaurante gastronómico de L'Île de la Lagune\*\*\*\*, el chef Frédéric Bacquié da prioridad a la frescura y a los alimentos de temporada y locales. Con su experiencia y creatividad, elabora una cocina catalana refinada, que se puede degustar frente a la laguna. Menú de 3 platos desde 49 €. Abierto de miércoles a sábado, a mediodía y noche, y los domingos al mediodía.

Bd de l'Almandin – +33 (0)4 68 21 01 02  
[www.almandin.fr](http://www.almandin.fr)

### L'Aquarama

Junto a la piscina o en el interior, este bistró elegante y de ambiente informal, el segundo restaurante de L'Île de la Lagune\*\*\*\*, te ofrece una cocina italiana sabrosa y auténtica. Abierto de viernes por la noche a martes por la noche.

Bd de l'Almandin – +33 (0)4 68 21 01 02

### La Table du Golf

En el corazón del campo de golf de Saint-Cyprien, el chef Julien Boy te ofrece una carta de bistró en un ambiente acogedor, elegante y desenfadado: menú del día, platos con sabores locales o carta de aperitivos disponible durante todo el día para disfrutar de una deliciosa comida. Abierto todos los días a mediodía.

Rue Jouy d'Arnaud  
+33 (0)4 68 37 63 08 - [www.table-du-golf.fr](http://www.table-du-golf.fr)

### Le Pub à la Française

Un pub francés con un toque de pub irlandés: abierto todo el año. Bar bistrónomico con decoración y cocina francesa (especialidad de tapas cocinadas), productos frescos locales, amplia selección de cócteles, vinos principalmente de la región, cervezas del mundo y cervezas artesanales, ambiente acogedor y conciertos los viernes. Abierto todos los días de 16 h a 1:30 h, excepto los lunes.

37 avenue du Roussillon  
+33 (0)7 86 68 60 33  
[www.facebook.com/lepubalafrancaise/](https://www.facebook.com/lepubalafrancaise/)  
Instagram : [le\\_pub\\_a\\_la\\_francaise](#)

### Le Solara

Restaurante-bar y heladería abierto del abril al 30 de septiembre desde las 9 de la mañana. Los días de mercado de martes y viernes, abierto a partir de las 7 de la mañana. Servicio ininterrumpido de 11 h a 23 h. Todos los platos se pueden comer en el local o para llevar.

El restaurante también ofrece noches temáticas.

15 rue Vaugelas - +33 (0)9 83 93 16 47 / +33 (0)6 61 67 53 66

### Les Ganivelles

Situado frente a la playa de la Lagune, el restaurante del hotel Les Bulles de Mer\*\*\*\* ofrece una cocina de temporada, saludable y deliciosa. Sus platos se elaboran con productos de productores y ganaderos locales que practican una agricultura razonada, la pesca costera y los productos ecológicos. Abierto de abril a octubre.

28 avenue Armand Lanoux - +33 (0)4 68 21 24 24  
[www.lesbullesdemer.com](http://www.lesbullesdemer.com)

## Restaurantes de playa

### Al Trayou

Restaurante y club de playa abiertos desde mediados de mayo hasta mediados de septiembre. Cocina tradicional, recepción de grupos. Alquiler de sombrillas y tumbonas. Accesible para PMR.

Playa del puente giratorio, Avenue Jean-Sébastien Bach  
+33 (0)4 68 55 90 76 - +33 (0)6 70 01 87 00

### Temple Beach

Club de playa  
Alquiler de tumbonas y camas balinesas. Restaurante a la carta al mediodía y por la noche, tapas y tentempiés por la tarde. Brunch ilimitado los domingos (julio y agosto)

Playa del puente giratorio  
Reservas en el +33 (0)7 84 44 71 24  
[www.templebeach.fr](http://www.templebeach.fr)

## Sushi

### Aki Sushi

Servicio continuo en temporada alta todos los días de 12:30 h a 23 h (lunes apertura de 17:30 h a 23:00 h, realizar los pedidos especiales para el almuerzo el día anterior). En temporada baja, servicio continuo de 12:30 h a 22:30 h (lunes de 17:30 h a 22 h). Abierto todos los días festivos. Especialidades: cocina japonesa (tradicional) y china. Degustación en el local, solo al mediodía.

2 rue Jean de la Fontaine - +33 (0)7 81 32 15 08



¡Encuentra más bares y restaurantes aquí!



# Alojamientos

## Agencias inmobiliarias

### Agence du Soleil

Con más de 50 años de experiencia, nuestras 8 agencias de alquiler turístico son las primeras agencias inmobiliarias de Occitania con el sello de calidad Qualité Tourisme, garantía de un nivel de servicio de excelencia aprobado y reconocido.

La Agence du Soleil de Saint-Cyprien te ofrece experiencia, calidad de recepción y, sobre todo, la mejor selección, desde estudios hasta villas y en todos los rangos de precios, para que disfrutes de tus vacaciones en familia o con amigos.

**+33 (0)4 68 37 04 33 - [cyprien@agencedusoleil.com](mailto:cyprien@agencedusoleil.com)**

**[www.agencedusoleil.com](http://www.agencedusoleil.com)**

### Agence Interhome

Interhome, especialista en alquiler de alojamientos turísticos, te ofrece una amplia selección de casas y apartamentos con calidad certificada para tus vacaciones o estancias cortas.

En Saint-Cyprien, la agencia te ofrece numerosos servicios: alquiler de sábanas y toallas, cunas para bebés, tronas, sillas de paseo, routers wifi, etc. ¡Ideal para viajar ligero!

Con Interhome, te alojarás con total tranquilidad (línea directa 24/7). Gestión de alquileres, conserjería inmobiliaria.

**11 boulevard Maillol - +33 (0)4 68 21 33 48**

**[stcyprien@interhome.group](mailto:stcyprien@interhome.group) - [www.interhome.fr](http://www.interhome.fr)**

### Barrio Immobilier

Las 7 agencias de Barrio Immobilier están situadas en Banyuls-sur-Mer, Port-Vendres, Collioure, Argelès-sur-Mer, Saint-Cyprien y Laroque-des-Albères.

Desde hace más de 10 años, Barrio Immobilier te ofrece un acompañamiento completo para cualquier proyecto que tengas: venta, compra, gestión o alquiler turístico. Su equipo compuesto por 26 colaboradores está a tu disposición para hacer realidad todos tus proyectos. ¡Confíales las llaves de tu casa!

**Barrio Immobilier Saint-Cyprien**

**3 Boulevard Desnoyer - +33 (0)4 68 22 22 77**

**[agence.st-cyprien@barrioinmobilier.com](mailto:agence.st-cyprien@barrioinmobilier.com)**

### Canigou Immobilier

Operaciones inmobiliarias y alquileres de temporada (conserjería). Abierto todo el año. Desde 1987, la agencia está disfrutando de una ubicación ideal en el puerto de Saint-Cyprien, junto al Joa-Casino y enfrente del gran parking del puerto. Especialista en gestión de alquileres, Canigou Immobilier se encarga de todo y te ofrece una amplia selección de alojamientos de diferentes rangos de precios y de confort. Si deseas vender o comprar un inmueble, el servicio de operaciones inmobiliarias te ayudará a instalarte en nuestra bonita región o simplemente a encontrar un lugar para tus vacaciones.

**Eurl Latitude Vacances - Résidence du Port**

**Quai Arthur Rimbaud - +33 (0)4 68 21 56 56**

**[contact@canigou-immobilier.com](mailto:contact@canigou-immobilier.com)**

**[www.canigou-immobilier.com](http://www.canigou-immobilier.com)**

### IAD France - Virginie Cheutin y Franck Cheutin

¿Un proyecto inmobiliario? ¿Venta? ¿Compra? ¿Alquiler? Estos profesionales del sector inmobiliario te acompañarán en todas las etapas de tu proyecto. Con un perfecto conocimiento del sector y del mercado local, el equipo pondrá toda su experiencia a tu servicio.

**Rue Alain**

**Virginie Cheutin +33 (0)6 84 98 84 25**

**[virginie.cheutin@iadfrance.fr](mailto:virginie.cheutin@iadfrance.fr)**

**Franck Cheutin +33 (0)6 70 64 95 21**

**[franck.cheutin@iadfrance.fr](mailto:franck.cheutin@iadfrance.fr)**

### JFM International

La agencia inmobiliaria JFM International, toda una referencia en Saint-Cyprien desde hace 30 años, está situada en el 8 de la rue Émile Zola, en pleno centro urbano. Especialistas en operaciones inmobiliarias, disponibles todo el año para realizar valoraciones gratuitas y prestar asesoramiento experto. Treinta años de excelencia al servicio del sector inmobiliario.

**Llamar al +33 (0)4 68 21 56 44**

**[info@jfm-international.com](mailto:info@jfm-international.com) - [www.jfm-international.com](http://www.jfm-international.com)**

### L'Intendance, conserjería de la Costa Radiante

Servicios personalizados para propietarios de segundas residencias: gestión de alquileres y alquileres turísticos en Saint-Cyprien, Canet y Argelès. Servicios de conserjería para satisfacer tus necesidades, deseos y caprichos, y ahorrarte tiempo: entrega de desayunos, bandejas de aperitivos, brunch a domicilio, servicio de lavandería, compras, etc.

**6 rue Georges Duhamel - +33 (0)4 68 87 63 45**

**[contact@lintendance.fr](mailto:contact@lintendance.fr) - [www.conciergerielintendance.fr](http://www.conciergerielintendance.fr)**

## Área de servicio para autocaravanas

### Área de servicio para autocaravanas del puerto

Área con una situación ideal en el puerto de Saint-Cyprien, cerca de las tiendas, restaurantes y del viejo puerto. 56 parcelas. Área equipada con conexión de agua potable y electricidad, además de punto de evacuación para las aguas negras y baño público. Máximo de noches autorizadas: 16 noches. Precio por hora: 3,40 € - 5 € o al día: 10,10 € - 14,30 €. Pago directamente en el terminal: solo pago con tarjeta.

**Quai Arthur Rimbaud - +33 (0)4 68 21 23 50**

**[www.camping-saint-cyprien.com](http://www.camping-saint-cyprien.com)**

## Hostelería

### L'Île de la Lagune \*\*\*\* Relais & Châteaux

Todas las habitaciones de este hotel de ambiente bohemio chic tienen una terraza privada con vistas al mar o a la laguna, y son ideales para desconectar. Con sus dos grandes piscinas, su restaurante Les Ganivelles, su spa de arena y sus actividades (yoga, paddle, etc.), el hotel ofrece una escapada multisensorial. Abierto de abril a octubre.

**Boulevard de l'Almandin - Les Capellans**

**+33 (0)4 68 21 01 02 - [contact@hotel-ile-lagune.com](mailto:contact@hotel-ile-lagune.com)**

**[www.hotel-ile-lagune.com](http://www.hotel-ile-lagune.com)**

### Les Bulles de Mer\*\*\*\*

Todas las habitaciones de este hotel de ambiente bohemio chic tienen una terraza privada con vistas al mar o a la laguna, y son ideales para desconectar. Con sus dos grandes piscinas, su restaurante Les Ganivelles, su spa de arena y sus actividades (yoga, paddle, etc.), el hotel ofrece una escapada multisensorial. Abierto de abril a octubre.

**28 avenue Armand Lanoux – Les Capellans**

**+33 (0)4 68 21 24 24**

**contact@lesbullesdemer.com**

**www.lesbullesdemer.com**

## Hostelería al aire libre

### Le BOSC \*\*\*\*

Saliendo del camping encontramos el trenecito gratuito (de mediados de junio a mediados de septiembre) y numerosos carriles bici y peatonales para desplazarte a las playas con total seguridad. Abierto de abril a noviembre.

**Rue Blaise Cendrars, Pueblo**

**+33 (0)4 68 21 07 95**

**contact@campinglebosc.fr**

**www.camping-saint-cyprien.com**

### Camping Cala-Gogo \*\*\*\*\*

El camping Cala-Gogo te da la bienvenida del 2 de mayo al 28 de septiembre de 2024. Ven a tomar el sol junto al mar y disfruta de nuestro nuevo espacio acuático. Relájate en una de nuestras amplias parcelas arboladas o en una de nuestros confortables mobil-homes.

**+33 (0)4 68 21 07 12 – camping@calagogo66.fr**

**www.camping-le-calagogo.fr**

### Chadotel le Roussillon \*\*\*\*

Abierto del 5 de abril al 22 de septiembre, el camping recibe a las familias en un ambiente muy agradable. Disfruta de un parque acuático, un club infantil de 4 a 12 años durante las vacaciones escolares en primavera y actividades nocturnas de ocio en julio y agosto. Reserva mobil-homes y «lodges» cómodos para hasta 8 personas, por semana o para estancias cortas. Acceso a la playa y al pueblo en un Trainbus gratuito desde el camping.

**Cami de la Mar, Pueblo**

**+33 (0)4 68 21 06 45 (en temporada alta)**

**info@chadotel.com – www.chadotel.com**

## Residencias vacacionales

### Résidence Bleu Mer – Puerto de Saint-Cyprien

Apartamentos, suites y habitaciones con vistas al mar o al puerto. Alquiler por noche o por semana a partir de 130 €/noche. Situados cerca de los comercios y a pocos pasos de la playa con unas vistas excepcionales. Rooftop y salón interior a disposición de todos nuestros residentes. Terrazas privadas en algunas viviendas.

**1, boulevard Desnoyer**

**+33 (0)4 68 82 38 69**

**info@residence-bleu-mer.com**

**www.residence-bleu-mer.com**

### Résidence Domaine du Golfe du Lion \*\*\*\*

#### Pierre et Vacances Premium

Situada en una finca ajardinada de 10 hectáreas, esta nueva residencia es un entorno natural con apartamentos y villas de lujo, abiertos a terrazas ajardinadas. Piscina climatizada, centro de bienestar, snack bar, club infantil, actividades gratuitas, recepción 24/7, aparcamiento vigilado, etc. Abierto de marzo a noviembre.

**14 bis rue Henri Becquerel – +33 (0)4 68 51 54 54**

**contact@hotels-rh.com – www.roussillhotel.com**

#### Résidence Horizon Golf \*\*\*\* Pierre et Vacances Premium

Situada en el corazón del Saint-Cyprien Golf Resort, la residencia ofrece apartamentos modernos y totalmente equipados de 1 y 2 dormitorios para una estancia marcada por la tranquilidad y la naturaleza. Piscina climatizada, gimnasio, restaurante La Table du Golf, recepción 24/7, aparcamiento vigilado, etc.

**Rue Jouy d'Arnaud – +33 (0)4 68 37 63 63**

**contact@horizon-golf.com – www.horizon-golf.com**

#### Residencia Les Bulles de Mer Pierre et Vacances

Esta residencia familiar a orillas del mar ofrece apartamentos con vistas a la laguna o al mar con acceso directo a la playa y a todos los servicios del hotel de 4 estrellas: piscina, restaurante, spa, clases de yoga, etc. Abierto de abril a octubre.

**28 avenue Armand Lanoux – Les Capellans**

**+33 (0)4 68 21 24 24**

**contact@lesbullesdemer.com – www.lesbullesdemer.com**

#### Résidence Lagrange Vacances – Les jardins de Neptune\*\*\*

A 350 m de la playa y del puerto y cerca de los comercios, la residencia (peatonal y vallada) está compuesta por 150 casitas adosadas y 23 apartamentos.

La residencia ha obtenido la etiqueta «Accueil Vélo» (un sello internacional que garantiza una acogida y servicios de calidad a lo largo de las rutas ciclistas para los ciclistas itinerantes).

**Rue du docteur Schweitzer**

**+33 (0)4 26 70 80 45 / +33 (0)4 68 37 65 00**

**service.client@groupe-lagrange.com**

**www.vacances-lagrange.com**

#### Vacancéole – Les Demeures Torrellanes\*\*\*

La residencia está situada a tan solo 4 km de la playa de Saint-Cyprien y a aproximadamente media hora de Le Perthus, la frontera con España.

Aquí encontrarás alojamientos para 2 a 6 personas, equipados con todas las comodidades, para pasar unas vacaciones tanto en familia como con los amigos. Disfruta de una piscina exterior con piscina infantil y de un espacio de bienestar (jacuzzi, sauna y gimnasio).

**L'Aspres - Route départementale 40**

**66200 Latour-Bas-Elne**

**Recepción: +33(0)4 68 89 59 95**

**www.vacanceole.com/location-vacances/residence-**

**demeures-torrellanes-saint-cyprien**

## Residencia de vacaciones

### Azureva Saint-Cyprien \*\*\*

Situada a 2 km de las playas y de la localidad costera de Saint-Cyprien, Azureva\*\*\* ofrece alojamientos cómodos y totalmente equipados, con terrazas privadas abiertas a un parque arbolado.

Actividades variadas, piscina climatizada según temporada, pista polideportiva, clubes infantiles, bar con terraza...

Es el lugar ideal para sumergirse en el tranquilo estilo de vida catalán.

**960 Camí de la Mar**

**+33 (0)4 68 37 30 40**

**+33 (0)4 84 311 311 cost of a local call**

**saintcyprien@azureva-vacances.com**



¡Encuentra más alojamientos aquí!



# Comercios



## Asistente a domicilio

### Agence ABAD, Saint-Cyprien Plage

Ofrece a tus seres queridos el mejor acompañamiento con el servicio de ayuda a domicilio experto en la asistencia a personas mayores o en situación de discapacidad. La agencia hace hincapié en la calidad de sus servicios, trabajando en estrecha colaboración con el círculo de cuidados para garantizar un acompañamiento personalizado. Con una agencia local cerca de ti, el equipo está ahí para responder a tus necesidades con profesionalidad y cercanía. Horario de apertura: de lunes a viernes de 8:30 h a 12:30 h y de 13:30 h a 17 h.

+33 (0)7 45 19 73 26 - [agence.stcyprien@abad.fr](mailto:agence.stcyprien@abad.fr)

## Alimentación

### Carrefour City

Supermercado abierto todo el año de lunes a domingo. Servicio adicional: asador, punto caliente, máquina de zumo de naranja y productos regionales. Punto de recogida de paquetes pick up. Nannybag (servicio de consigna de equipaje).

Route cami de la Mar – 2070 cami de la Mar

+33 (0)4 68 54 67 04

## Artículos de playa, copia de llaves al minuto, droguería y artículos de recuerdo

### Bike And Beach

Artículos de playa, marroquinería, regalos, copia de llaves al minuto (posibilidad de hacer todas las llaves planas) y droguería (bombillas, electricidad, baterías, herramientas pequeñas)

1 rue Eugène Delacroix – +33 (0)9 86 23 68 90

[bikeandbeach66@gmail.com](mailto:bikeandbeach66@gmail.com) – [www.bikeandbeach.fr](http://www.bikeandbeach.fr)

## Artesanos electricistas

### AD' ELEC

Asistencia en caso de avería eléctrica. Instalación nueva, renovación y puesta a punto. Electricidad general y electricidad de equipos.

François-Xavier Hénaut – 27 rue Frédéric Saisset

+33 (0)6 10 61 20 11 - [fxhenaut@yahoo.fr](mailto:fxhenaut@yahoo.fr)

### EBI Automatisme

Electricidad general para edificios e industria - Aire acondicionado.

Éric Hernandez - 26 rue du Douy - 66200 Latour-Bas-Elne

+33 (0)6 16 58 36 84

## Persianas y carpintería

### STORES 66

Persianas, toldos, persianas, etc. Carpintería aluminio/PVC.

+33 (0)4 68 21 04 61 - [stores66@orange.fr](mailto:stores66@orange.fr)

## Asociación de comerciantes

La asociación de comerciantes y artesanos de Saint-Cyprien te invita a conocer a sus comerciantes y artesanos para disfrutar de sus ofertas, recomendaciones y, para algunos, del servicio «click and collect» en su local. Para priorizar los circuitos cortos, implementamos los cheques FEDEBON. ¡No busques más: lo tenemos todo en Saint-Cyprien! Más de 100 comercios de proximidad a tu servicio. Saint-Cyprien la Dinámica.

## Calzado, moda, marroquinería, joyería y accesorios

### IZA Boutique

Abierto todo el año. Más de 40 marcas de calzado para hombre y mujer. Ropa de mujer (Molly Bracken, BSB, Lili Sidonio, Please, Timezone, Blabla, Osanna, L'été de Jeanne). Ropa de hombre (Benson & Cherry, Timezone, Waxx). Marroquinería (Biba, Arthur et Aston) y accesorios.

1 boulevard Maillol – +33 (0)4 68 21 24 51

Facebook : Iza Boutique

Instagram : izaboutique66

### AD SOL gafas y accesorios

Tienda de bolsos, joyas, accesorios de moda de diseño francés y gafas de sol de calidad.

2 quai Arthur Rimbaud

+33 (0)4 68 88 49 54

[www.sunkids.fr](http://www.sunkids.fr)

## Peluquería

### Domie Coiffure

Peluquería unisex abierta todo el año de martes a sábado de 9 h a 12 h y de 14 h a 18 h.

1 Rue Alfred de Vigny, Pueblo

+33 (0)4 68 21 59 08

## Delicatessen, frutas y hortalizas, productos locales y vinos

### Aux Cépages fleuris

Abierto todo el año. Julio y agosto: de 9 h a 14 h y de 16 h a 20 h todos los días. En temporada baja: de 10 h a 12:30 h y de 17 h a 19 h. Cerrado los miércoles y domingos. A partir del 1 de mayo, abierto los domingos por la mañana de 10 h a 12:30 h. Venta de vino de la tierra a granel y en botella. Venta de productos regionales. Julio y agosto todos los jueves por la tarde de 18:30 h a 20:30 h, veladas de viticultores, vinos, ostras, embutidos y animación musical.

1 rue Mirabeau

+33 (0)4 68 21 37 15 / +33 (0)6 13 66 18 86

[auxcepagesfleuris66750@hotmail.com](mailto:auxcepagesfleuris66750@hotmail.com)

### Au Petit Bouchon

Nuestra bodega ofrece una selección cuidadosamente seleccionada: desde los magníficos vinos de los Pirineos Orientales hasta los descubrimientos de regiones lejanas. Desde cervecería artesanal hasta licores de renombre, cada producto ha sido cuidadosamente elegido para satisfacer los paladares más curiosos.

Abierto de martes a sábado de 9:30 h a 12:30 h y de 15:30 h a 19 h y los domingos de 9:30 h a 12:30 h.

**5 rue Jean Richepin**  
**+33(0)4 34 29 47 65**

**g.quinette@aupetitbouchon.net**  
**www.au-petit-bouchon.com**

### Domaine des Deux Blay

Viticultor cosechero - Bodega abierta todo el año los martes, jueves y sábados de 9 h a 12 h. En verano, todos los días de 9 h a 12 h y de 17:30 h a 19 h. Cerrado los domingos.

Venta de vino a granel y en botella.

**12 rue Alphonse Daudet**  
**+33 (0)6 70 76 73 00**

**cblay@hotmail.fr**

### La Casote

Abierto todo el año de septiembre a junio, de martes a domingo por la mañana, de 9 h a 12:30 h y de 15:30 h a 19:30 h. Julio y agosto todos los días, excepto los domingos por la tarde. Productos regionales: venta de aceitunas a granel, miel, aceite de oliva, tapenades, mermeladas y vinos.

**27 bd Desnoyer – Rond-point Maillol**  
**+33 (0)4 68 21 11 66 / +33 (0)6 20 81 73 72**

### Le Jardin Catalan

Abierto de lunes a sábado, de 9:30 h a 12:30 h y de 16 h a 19 h y los domingos de 9:30 h a 12:30 h. Más de 1000 variedades de vinos a precios de productor. Productos regionales. Aceite de oliva, rosquillas, charcutería catalana, frutas de temporada y verduras de julio a septiembre.

**Zona técnica del puerto – 2, Rue Henri Becquerel**  
**+33 (0)4 68 21 36 64**

**jardincatalan@orange.fr**

### Les Quatre saisons

Tienda de comestibles y delicatessen: todo el año de lunes a sábado de 8:30 h a 12:30 h y de 16 h a 19 h. (los domingos por la mañana en verano). Se priorizan las frutas y verduras locales para garantizar el sabor, la calidad y la frescura. También se ofrecen varios productos delicatessen, quesos, huevos orgánicos extra frescos, charcutería artesanal local e italiana para combinar con una amplia selección de vinos. Realización personalizada de tablas de quesos y embutidos, bandejas de frutas o de verduras.

**5 rue Rodin - +33 (0)4 68 21 19 20**

## Floristería

### Au Boulevard fleuri

Interflora - Cualquier acontecimiento de la vida. Abierto todo el año.

Venta a distancia, CB, teléfono.

**Boulevard Desnoyer – Rond-point Maillol**  
**+33 (0)4 68 21 11 66 / +33 (0)6 20 81 73 72**

## Vigilancia

### Gardiennage Del Mar

Alquiler de espacios vigilados a corto o largo plazo, digicode en la entrada, autoservicio, abierto 24/24.

**8 Rue Henri Becquerel**  
**Zona artesanal del puerto de Saint-Cyprien**  
**+33 (0)6 71 87 07 34**

## Salón de belleza

### Escale Beauté St-Cyp

Abierto todo el año. Instituto de belleza climatizado, parking. Venta de productos cosméticos. Tratamientos faciales y corporales (Sothys). Modelado corporal, exfoliación, manicura y pedicura, aplicación de uñas (gel), esmalte de larga duración, depilación y maquillaje semipermanente. Lifting de pestañas, teñido de pestañas y cejas, tratamientos antienvjecimiento específicos (Adlift), tratamientos adelgazantes LPG de última generación (nueva patente). Fotodepilación (luz pulsada).

**Rue Eugène Delacroix**  
**+33 (0)4 68 39 60 18**

## Multiservicios

### GUO SERVICES

Una empresa especializada en multiservicios con superhéroes y superheroínas para la realización de pequeñas tareas de bricolaje, jardinería, limpieza de ventanas, limpieza de la casa y conserjería, así como limpieza entre alquileres.

Horario: de lunes a viernes de 9 h a 17 h. Cerrado para el almuerzo de 12:30 h a 13:30 h. Abierto los sábados de 9 h a 13 h.

**+33 (0)6 07 83 58 59**  
**agence@guo-services.fr**

## Óptica y gafas de sol

### AD SOL Gafas de sol y accesorios

Desde 2009, especialista en gafas de sol de calidad 50 grandes marcas: gafas para bebés, gafas polarizadas, náuticas y de categoría 4, gafas contra la luz azul, gafas de lectura, gafas de sol graduadas, cordones para gafas y taller de reparación. Espacio de bolsos, joyas y accesorios de moda de diseño francés.

**2 quai Arthur Rimbaud**  
**+33 (0)4 68 88 49 54**  
**www.sunkids.fr**

## Farmacia

### Farmacia Santini

La farmacia Santini, situada en place Maillol, te da la bienvenida todo el año de lunes a sábado. Especialidades: herboristería, aromaterapia, fitoterapia, micronutrición, homeopatía, etc. Las principales marcas de parafarmacia: Avène, Caudalie, Lierac, Nuxe, La Roche-Posay... Nuestro sitio web y aplicación disponen de varias funcionalidades: envío de recetas, noticias, consejos de salud, cita con un farmacéutico, vacunación, enfoque de calidad, etc. Ahorra un 5 % con la tarjeta de Facebook e Instagram de Advantage Affinity. Santini Pharmacy, ¡tu especialista en salud y vida más barato!

**+33 (0)4 68 21 02 50**  
**pharmaciesantini@orange.fr**

## Pescadería

### Saveurs des mers

Abierto todo el año de lunes a sábado, de 8:30 h-12:30 h y de 15:30 h-19 h. Domingo 8:30 h - 12:45 h. Julio y agosto de lunes a sábado: 8:30 h - 12:45 h y 16 h - 19:30 h, domingo 8:30 h - 12:45 h. Pescado fresco diario, platos cocinados, platos de marisco, crustáceos de nuestro vivero.

**Centro comercial de la Prade (cerca del supermercado Lidl)**  
**Rotonda de la Medalla Militar**  
**+33 (0)4 68 36 46 70**

**Facebook : Poissonnerie Saveurs des Mers**

## Servicio de tintorería y alquiler de sábanas

### St-Cyp Pressing

Abierto todo el año de lunes a viernes, de 8:30 h a 12:30 h y de 14 h a 19 h. Cerrado los sábados y domingos. Del 1 de mayo al 30 de septiembre, también abierto los sábados por la mañana de 8:30 h a 12 h. Cerrado los lunes por la mañana, los sábados por la tarde y los domingos. Alquiler de sábanas, toallas, paños de cocina, alfombrillas de baño.

Venta de detergente. Limpieza de zapatos.

**17 rue du Gargal – ZAE Las Hortes**  
**+33 (0)4 68 56 87 74**

## Productores

### CAN BERTRAND

Agricultores de padres a hijos, ¡desde hace más de 6 generaciones ahora! Situada en Latour Bas Elne, en la travesía que desemboca en la rotonda «d'Aqualand», Can Bertrand ofrece a los particulares los frutos de su producción: Fresas Gariguette, tomates cherry y antiguos, y pepinos. ¡Y mucho más! ¡Muchos otros agricultores cultivan en los alrededores! ¡Su puesto está lleno de productos procedentes del

departamento de los Pirineos Orientales! ¡Frutas y verduras de temporada, alimentos de primera necesidad, zumos de frutas de productores, vinos, helados y lácteos! ¡Solo de circuito corto sin intermediarios, de temporada, ultrafrescos y al precio justo!

**Chemin de la mer, por el camino de la Nagade**  
**+33 (0)7 78 88 03 00**  
**contact@canbertrand.com**

## Catering

### NOÏ traiteur

¿Buscas algo nuevo? Este establecimiento te seducirá. Déjate seducir por los encantos de la cocina gastronómica con toques vietnamitas, laosianos y tailandeses. Cocina 100 % de la casa. Los platos se mezclan de forma armoniosa según tus deseos. Tanto para una comida familiar como para una reunión con amigos o un picnic en la playa, el catering Noï ya está deleitando a muchos locales. ¿Por qué no lo pruebas?

**7 boulevard Desnoyer**  
**+33 (0)6 35 30 66 20**

### Saveurs des mers

Abierto todo el año de lunes a sábado, de 8:30 h-12:30 h y de 15:30 h - 19 h. Domingo 8:30 h-12:45 h. Julio y agosto: de lunes a sábado de 8:30 h a 12:45 h y de 16 h a 19:30 h, domingo de 8:30 h a 12:45 h. Platos cocinados (paella, fideuá, zarzuela, mejillones gratinados con alioli, etc.), bandejas de marisco.

**Centro comercial de la Prade (cerca del supermercado Lidl)**  
**Rotonda de la Medalla Militar**  
**+33 (0)4 68 36 46 70**  
**Facebook : Poissonnerie Saveurs des Mers**



¡Encuentra más comerciantes aquí!

# Salud



## Acupuntura

### Medicina tradicional

#### china Zhen Jiu

#### Chomicki Philippe

Biopôle de la Prade  
Avenue Léonard de Vinci, Pueblo  
**+33 (0)6 23 12 62 35**  
[zhenjiu@sfr.fr](mailto:zhenjiu@sfr.fr)

## Ambulancias

### Établissements Jalabert

4 rue du Ponent  
ZAE Las Hortes, Pueblo  
**+33 (0)4 68 21 04 47**

## Audioprotesista

### Audioprotesista - Audiología

#### Franck Marine

Biopôle de la Prade  
1 avenue Léonard de Vinci, Pueblo  
**+33 (0)4 68 82 76 26**

## Audición

### Óptica Lafayette y audición

Detección auditiva gratuita  
Sra. Alice Rique  
Centre commercial de la Prade  
Rotonda de la Medalla Militar  
**+33 0(4) 68 87 53 82**  
[optiquelafayette.saint.cyprien@gmail.com](mailto:optiquelafayette.saint.cyprien@gmail.com)

## Bienestar

### Laurine Cramaille

2 place Edward Heath, Pueblo  
Terapeuta energética/Médium  
**+33 (0)6 78 14 30 44**  
[laurine.cramaille@gmail.com](mailto:laurine.cramaille@gmail.com)  
<https://laurinesoinsenergetiques.wordpress.com/>

### Saint Cy' Bien-être

#### Saez Alice

Luxopuntura, hipnosis ericksoniana,  
barras de access, reiki  
**Résidence Port des Sables**  
10-12 rue Condorcet  
**+33 (0)7 68 42 40 28**

## Soizen

Cadenas Brinné, masajes ayurvédicos,  
yogaterapia, medicina ancestral de la  
India, evaluación de salud, masajes,  
dietética, yoga individual...  
8 rue Aristide Briand, Pueblo  
**+33 (0)6 82 48 82 69**  
<https://soizen.net/>

## 2L Coaching Santé

### Lecuyer Lydie

Especialista en la asistencia de  
los ancianos y sus cuidadores.  
**+33 (0)6 81 50 14 06**  
[2lcoachingsante@gmail.com](mailto:2lcoachingsante@gmail.com)  
<https://www.2lcoachingsante.com/>

## Consultorios de enfermería - enfermeras

### Batailler Bérengère

8 bis Rue Victor Hugo, Pueblo  
Práctica de la lengua de signos francesa  
**+33 (0)6 81 46 46 48**

### Beghelli-Barrio Marion

**+33 (0)6 98 10 05 85**

### Peral Christelle

**+33 (0)6 80 93 46 58**  
31 bis av. du Roussillon, Pueblo

### Gabinete Biopôle de la Prade

Avenue Léonard de Vinci, Pueblo  
**+33 (0)4 68 37 28 01**

### Marti Christine

**+33 (0)6 10 29 06 66**  
[christinemarti66@gmail.com](mailto:christinemarti66@gmail.com)

### Reigner Estelle

**+33 (0)6 95 98 29 01**  
[esty\\_reg@hotmail.com](mailto:esty_reg@hotmail.com)

### Thibault Benoist

**+33 (0)6 66 56 56 60**  
[thibault.idel@gmail.com](mailto:thibault.idel@gmail.com)

### Tribout Christine

**+33 (0)6 10 02 26 02**  
[christine.tribout66@gmail.com](mailto:christine.tribout66@gmail.com)

### Consultorio de la playa

**Carminielli Amanda, Ciriani Emilie,**  
**Lasserre Clara, Mellado Laura,**  
Résidence Hippocampe,  
2 Boulevard Maillol, Playa  
**+33 (0)6 09 20 40 88**

## Consultorio del puerto

**Sad-Saoud Soraya, Vaucelle Jérôme,**  
Résidence Port-Astoria,  
Rue Condorcet, Playa  
**+33 (0)4 68 21 44 00**

## Consultorio del pueblo (A.I.S.C)

**Désiré Marielle, Dhelemme Aurélie,**  
**Fajula Corine, Julie Bachelet,**  
**Roig Mélanie**  
3 bis rue Claire Duras, Pueblo  
**+33 (0)4 68 21 06 01**  
**+33 (0)6 73 82 25 60**

## Consultorio de enfermería

**Leclerc Chantal,**  
**Dr. Rejmanowski**  
Biopôle de la Prade  
Avenue Léonard de Vinci, Pueblo  
**+33 (0)6 84 31 22 99**

## Chartier Émilie

Immeuble le Poséidon,  
32 rue Marc de Saint-Amant, Playa  
**+33 (0)6 41 71 45 26**  
[indyasioux@hotmail.com](mailto:indyasioux@hotmail.com)

## Coll Caroline

**+33 (0)6 24 45 38 42**

## Pomedio Christophe

**+33 (0)6 03 81 43 64**  
Résidence Mas de la Mer, Bâtiment B,  
2 ter Rue Georges Delatour, Playa  
**+33 (0)4 68 82 30 89**

## Donfut Christophe

74 av. du Roussillon, Pueblo  
**+33 (0)6 48 92 53 28**

## Gris Gaveaux Caroline

**Vincent Rull**  
10 Rue Condorcet  
Care in the home or by appointment  
**+33 (0)4 68 54 51 79**

## Ouvrard Dominique

Immeuble le Poséidon,  
32 rue Marc de Saint-Amant, Playa  
**+33 (0)6 78 95 38 78**

## Torres Marie-José

74 av. du Roussillon, Pueblo  
**+33 (0)6 18 13 19 70**

## Vila Charlotte

65 av. du Roussillon, Pueblo  
**+33 (0)7 64 12 90 10**

## Dentistas

### Barboteu Marc y Darthou David

Residencia les Ondines  
place Maillol, Playa  
+33 (0)4 68 21 24 74

### Dionisio Andréa

Biopôle de la Prade  
Avenue Léonard de Vinci, Pueblo  
+33 (0)4 68 37 20 84  
cabinetdentaireandreadionisio@gmail.com

### Langeard Hervé

Residencia les Ondines,  
Primera planta, place Maillol, Playa  
+33 (0)4 68 21 97 17

### Jean-Philippe Laruelle,

Véronique Laruelle,  
1 bis rue du Gargal, Pueblo  
+33 (0)4 68 21 06 22

## Dietista nutricionista

### Léa Hairion

+33 (0)6 82 09 50 61  
hairionlea@gmail.com

## Kinesioterapeutas

### Contultorio de kinesioterapeutas

Bardèche-Bartolini Cécile  
+33 (0)6 81 89 83 40

### Sempère Thomas

+33 (0)6 86 99 90 65

### Camos Damien

+33 (0)7 81 75 80 71  
Residencia Hippocampe,  
2 boulevard Maillol, Playa  
+33 (0)4 68 21 03 21

### Consultorio de kinesioterapeutas

Lelek Julia  
+33 (0)7 81 32 00 24

### Trzonkowski Michel

+33 (0)6 52 87 03 83  
Rotonda de la medalla militar,  
polo comercial de la Prade, Pueblo  
+33 (0)4 68 21 10 23

### Contultorio masajistas y kinesioterapeutas

Tratamiento en el consultorio o a domicilio  
Sr. Fernández Castane Joan  
+33 (0)7 69 34 08 12

### Sra. Bonillo Rocio Ana

+33 (0)7 83 48 00 77  
70 Boulevard Desnoyer, Playa norte  
www.kinestcyplage.com

### Contultorio de masoterapia

Chevalliez Céline, Garcia Quentin,  
Lepage Gaëtan, Mestres Bertrand,  
Rebner Sindy, Remy Emilie  
Biopôle de la Prade  
Av. Léonard de Vinci, Pueblo  
+33 (0)4 68 22 69 90

### Gabinete de kinesioterapeutas

Carrière Julien, Fromenteau Félix,  
Gomez Éléna, Lopez Antoni,  
Roagna Nicolas, Sand Augustina  
18 Rue du Gargal, ZAE Las Hortes, Pueblo  
+33 (0)4 34 10 45 08

### Gonzalez Rafael

+33 (0)6 16 27 03 92

### Dos Santos Marta

+33 (0)6 62 92 13 79  
Residencia Poséidon, entrada por place Erik  
Satie, 32 rue Marc de Saint-Amant, Playa  
+33 (0)4 68 37 77 51  
kine.g@hotmail.com

### Prévidi Emmanuel

77 av. du Roussillon, Pueblo  
+33 (0)4 68 98 02 38

## Laboratorio de análisis médicos

### Laboratorio Inovie Médilab 66

Biopôle de la Prade  
Av. Léonard de Vinci, Pueblo  
+33 (0)4 68 82 63 80

## Médicos de familia

### Établissements Jalabert

St Cyp Médical (venta y alquiler)  
4 rue du Ponent,  
ZAE Las Hortes, Pueblo  
+33 (0)4 68 21 04 47  
info@jalabert.fr

## General Practitioners

### Dr Barthélémy Patrick

y Dr Danisevicius Thierry  
69 av. du Roussillon, Pueblo  
Solo con cita previa  
+33 (0)4 68 08 16 39

### Dr Cavalière Thierry

Centro comercial des Capellans  
5 av. Armand Lanoux, Playa  
+33 (0)4 68 37 09 34

### Dr Luce Henri

+33 (0)4 68 21 13 63

### Dr Luz Xavier

+33 (0)4 68 21 16 26  
Residencia Hippocampe  
2 boulevard Maillol, Playa

### Dr Rejmanowski Adam

Biopôle de la Prade  
Av. Léonard de Vinci, Pueblo  
+33 (0)4 68 98 14 19

### Dr Suenen Patrick

Residencia Port-Astoria  
N.º 2 y 3, entrada por terraza  
de l'Amiral, Playa  
+33 (0)4 68 21 45 94  
+33 (0)6 09 62 47 33

## Ópticos

### PÔLE OPTICAL

Biopôle de la Prade  
Avenue Léonard de Vinci, Pueblo  
+33 (0)4 68 81 20 03  
poleopticalsaintcyprien@yahoo.fr

### Óptica Lafayette y audición

Revisión de la vista gratuita  
Centro comercial de la Prade  
4 rotonda de la Medalla Militar  
Tél. +33 0(4) 68 87 53 82  
optiquelafayette.saint.cyprien@gmail.com

## Ortofonista D.O

### Angleys Yolande

2 Rue Vaugelas, Pueblo  
+33 (0)6 20 56 94 65

### Mestres Valérie y Estelle Laird

Biopôle de la Prade  
Av. Léonard de Vinci, Pueblo  
+33 (0)4 68 95 12 20

## Osteópatas D.O

### Beyron Alice (acuático)

Biopôle de la Prade  
Av. Léonard de Vinci, Pueblo  
(se habla inglés)  
+33 (0)6 64 19 73 13

### Calvet Pauline

Residencia le Miramar  
45 rue Frédéric Saisset, Playa  
Posibilidad de concertar una cita en Doctolib  
+33 (0)6 61 64 92 44

### Roagna Nicolas, Carrière Julien

18 rue du Gargal  
ZAE Las Hortes, Pueblo  
+33 (0)4 34 10 45 08

### Verschaeve Patrick Agréé D.R.A.S.S

Place Erik Satie, en el puerto.  
Visita a domicilio  
+33 (0)6 61 78 55 70  
patrick.verschaeve@orange.fr

### Osteópatas de la playa

2 rue Eugène Delacroix

### Marie Challancin

+33 (0)7 82 03 17 67

### Benjamin Mileur

+33 (0)7 66 33 15 13

## Pedicuro y podólogo

### Gisclard Frédéric

Biopôle de la Prade  
Av. Léonard de Vinci, Pueblo  
+33 (0)4 68 37 00 21

### Sere Camille

74 avenue du Roussillon, Pueblo  
+33 (0)4 68 88 01 14  
podostcyprien@gmail.com

## Farmacias

### Farmacia del puerto

Place de Marbre  
Quai Arthur Rimbaud, Playa  
+33 (0)4 68 21 15 21  
Fax. +33 (0)4 68 37 20 18  
pharmaciuduport66750@gmail.com

### Farmacia del pueblo

52 bis av. du Roussillon, Pueblo  
Consultorio médico en línea, entrega  
a domicilio  
+33 (0)4 68 21 04 35  
Fax. +33 (0)4 68 37 12 73  
pharmacieroger@wanadoo.fr

### Farmacia Santini

3 place Maillol, Playa  
Consultorio médico en línea, alquiler  
y venta de equipos médicos, entrega  
a domicilio y servicio «clic and collect»  
(desfibrilador + terminal DASRI,)  
+33 (0)4 68 21 02 50  
Fax. +33 (0)4 68 37 18 09  
pharmaciesantini@orange.fr

### Farmacia de guardia

32 37

## Psicólogo, psicoterapeuta y sufrología

### Métréliste Catherine

27 rue Leconte de Lisle, Playa  
+33 (0)4 68 21 59 09

### Touron Véronique

5 Georges Feydeau, Pueblo  
+33 (0)6 81 41 99 72

## Reflexólogo, terapias energéticas

### Béatrice Méric

6 rue Abbé Prévost, Playa  
+33 (0)6 15 11 65 06  
https://www.reflexologieenergies.fr

## Sufrología

### Guillerm Valérie

Para niños, adultos y adolescentes con  
cita previa  
+33 (0)6 76 16 30 65  
valeriesophro66@gmail.com

## Terapeuta

### Centre d'Atencio La Rosella

Béregère Bataille  
8 bis Rue Victor Hugo, Pueblo  
+33 (0)6 81 46 46 48

## Veterinario

### Clínica del Dr. Agneray

61 bis av. du Roussillon, Pueblo  
+33 (0)4 68 37 00 89



# Números útiles y servicios públicos

## Números útiles

|   |                             |
|---|-----------------------------|
| • Número de emergencia europeo .....                              | <b>112</b>                  |
| • Centro de Información Toxicológica (Toulouse) .....             | <b>+33 (0)5 61 77 74 47</b> |
| • Centro hospitalario de Perpignan, 20 avenue Languedoc.....      | <b>+33 (0)4 68 61 66 33</b> |
| • SMIT (Servicio de Enfermedades Infecciosas y Tropicales).....   | <b>+33 (0)4 68 61 76 46</b> |
| • Farmacia de guardia.....  | <b>32 37</b>                |
| • Número de emergencia de la policía.....                         | <b>17</b>                   |
| • SAMU .....  | <b>15</b>                   |
| • Bomberos .....  | <b>18</b>                   |
| • Gendarmería Nacional, avenue Leclerc .....                      | <b>+33 (0)4 68 21 00 19</b> |
| • Gendarmería Marítima, Halle à Marée n° 2, quai A. Rimbaud ..... | <b>+33 (0)4 68 37 78 40</b> |
| • Policía Municipal – Recepción, bd Desnoyer .....                | <b>+33 (0)4 68 37 37 30</b> |
| • Policía Municipal (patrulla).....                               | <b>+33 (0)4 68 37 37 37</b> |
| • Servicio de reparación eléctrica ENEDIS (ex-EDF).....           | <b>+33 (0)9 72 67 50 66</b> |
| • Servicio de reparación del gas GRDF (ex-GDF).....               | <b>+33 (0)8 00 47 33 33</b> |

## Bancos

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| • Banque Populaire du Sud + cajero automático<br>Residencia les Portes du Soleil, 27 bd Desnoyer, Playa..... | <b>+33 (0)4 68 08 95 95</b>       |
| • Caisse d'Épargne + cajero automático, avenue du Roussillon, Pueblo.....                                    | <b>+33 (0)4 30 19 94 10</b>       |
| • Crédit Agricole Sud Méditerranée + cajero automático<br>53 Avenue du Roussillon, Pueblo .....              | <b>+33 (0)4 68 88 88 88</b>       |
| • 15 bd Maillol, Playa.....  | <b>+33 (0)4 68 88 88 88</b>       |
| .....  | <b>saint.cyprien@ca-sudmed.fr</b> |
| • Solo cajero automático – quai Arthur Rimbaud, Puerto   |                                   |
| • Société Générale + cajero automático – Place de Marbre, Puerto.....  | <b>+33 (0)4 68 37 44 40</b>       |

## Centros comunales e Instituto Náutico

|   |                                  |
|---|----------------------------------|
| • Centro de ocio, rue François Arago.....   | <b>+33 (0)4 68 22 17 48</b>      |
| • Centro asociativo Hervé Bazin, 41 av. du Roussillon, Pueblo                     |                                  |
| • Centro Comunal de Acción Social<br>Ayuntamiento, place François Desnoyer.....   | <b>+33 (0)4 68 37 68 16</b>      |
| .....   | <b>contact.ccas@stcyprien.fr</b> |
| • Instituto Náutico del Mediterráneo,<br>Halle à marée, Quai Arthur Rimbaud ..... | <b>+33 (0)4 68 56 61 69 90</b>   |

## Culto católico

**Iglesia del pueblo: Rue Paul Eluard** - Misa todos los domingos del año a las 11 h. En verano, misas los jueves y viernes a las 18:30 h.

**Iglesia de la playa: Notre Dame de Lumière, Rue Antoine de Saint-Exupéry** - Misa todos los domingos del año a las 9:30 h

En verano, misas los martes y miércoles a las 18:30 h. Para otras misas, llamar a la recepción parroquial:

11 Rue Comtesse de Ségur .....

**+33 (0)6 13 03 87 68**

**saintcyprien66.blogspot.com**

**Visita de la iglesia del pueblo: Rue Paul Eluard** - De julio a mediados de septiembre - Todas las mañanas de lunes a viernes, de 10 h a 12 h

## Escuelas, institutos de secundaria y bachillerato, guarderías

|   |                             |
|---|-----------------------------|
| • Centro infantil   |                             |
| • Espace François Nourissier, av. Maréchal Leclerc, Pueblo.....   | <b>+33 (0)6 63 37 43 29</b> |
| • Guardería multiacogida El Cant Dels Ocells<br>Av. du Maréchal Leclerc, Pueblo .....   | <b>+33 (0)4 68 21 51 50</b> |
| .....   | <b>+33 (0)6 13 07 80 76</b> |
| • Escuela infantil R&N Met – Rue François Arago, Pueblo.....  | <b>+33 (0)4 68 37 14 24</b> |
| • Escuela infantil Louis Noguères – Rue Rodin, Playa .....  | <b>+33 (0)4 68 21 22 83</b> |
| • Conjunto escolar católico privado Saint-Pierre de la Mer (de primaria a secundaria incluida)<br>Rue François Arago, Pueblo..... | <b>+33 (0)4 68 37 74 30</b> |
| • Escuela de enseñanza primaria Alain – Rue Albert Camus, Playa .....   | <b>+33 (0)4 68 21 08 09</b> |
| • Escuela de enseñanza primaria Desnoyer – 1 rue Jules Lemaître, Pueblo.....  | <b>+33 (0)4 68 21 11 48</b> |
| • Escuela Municipal de Música – Rue Blaise Cendrars, Pueblo .....   | <b>+33 (0)4 68 37 29 61</b> |
| • Instituto de secundaria Jean Olibo – 4 rue Georges Pompidou, Pueblo.....  | <b>+33 (0)4 68 37 60 10</b> |

## El tiempo

|   |                             |
|---|-----------------------------|
| • Pronóstico del tiempo en el departamento..... | <b>+33 (0)8 99 71 02 66</b> |
| • Pronóstico del tiempo junto al mar.....       | <b>+33 (0)8 99 71 08 08</b> |

## Servicios públicos

|   |                                    |
|---|------------------------------------|
| • Capitanía – Muelle de pesca profesional.....                                      | <b>+33 (0)4 68 21 07 98</b>        |
| .....   | <b>accueil@port-st-cyprien.com</b> |
| • Punto limpio – Route d'Alenya.....  | <b>+33 (0)4 68 81 03 79</b>        |
| • Ayuntamiento de Saint-Cyprien – Place Desnoyer, Pueblo.....                       | <b>+33 (0)4 68 37 68 00</b>        |
| • Ayuntamiento auxiliar – Boulevard F. Desnoyer, Playa.....                         | <b>+33 (0)4 68 21 23 21</b>        |
| • Casa de las asociaciones – Bd F. Desnoyer, Playa .....                            | <b>+33 (0)4 68 37 25 02</b>        |
| • Casa de la Juventud – 39 Av. Roussillon, Pueblo.....                              | <b>+33 (0)7 60 14 75 62</b>        |
| .....   | <b>+33 (0)4 68 37 09 16</b>        |
| • Oficina de Correos del pueblo – Rue Jules Lemaître (+ cajero automático) .....    | <b>3631</b>                        |
| • Oficina de Correos de la playa – Rue François Porsche (+ cajero automático) ..... | <b>3631</b>                        |
| • Casa parroquial – 10 Rue Paul Eluard, Pueblo .....                                | <b>+33 (0)4 68 21 05 09</b>        |
| • Recepción parroquial - 11 Rue Comtesse de Ségur, Pueblo.....                      | <b>+33 (0)6 13 03 87 68</b>        |
| • Sala municipal Génin-de-Règnes – Av. du Roussillon .....                          | <b>+33 (0)4 68 37 68 00</b>        |
| • Sala municipal Pons – Av. Desnoyer, Playa .....                                   | <b>+33 (0)4 68 37 68 00</b>        |
| • Servicio de animación juvenil e infantil -<br>39 av. du Roussillon, Pueblo.....   | <b>+33 (0)4 68 37 68 31</b>        |
| • Sud Roussillon (Comunidad de Municipios) - 16 Rue J.-J. Tharaud, Pueblo.....      | <b>+33 (0)4 68 37 30 60</b>        |
| • Área Técnica del puerto – Rue Maurice Ravel .....                                 | <b>+33 (0)4 68 37 00 72</b>        |

# Escapada de un día - Pirineos Orientales

Despertar con los pies en la arena, salir a caminar por la montaña, regresar a la playa para un baño y pasar la noche en un club animado... Algunos solo lo sueñan, ¡pero en Saint-Cyprien es una realidad! A solo 1 hora y media de la montaña, a menos de una hora de lugares de ensueño en el interior y a 30 minutos de la frontera española, Saint-Cyprien es el destino ideal para unas vacaciones variadas llenas de magníficas sorpresas.

## Le Fenouillèdes

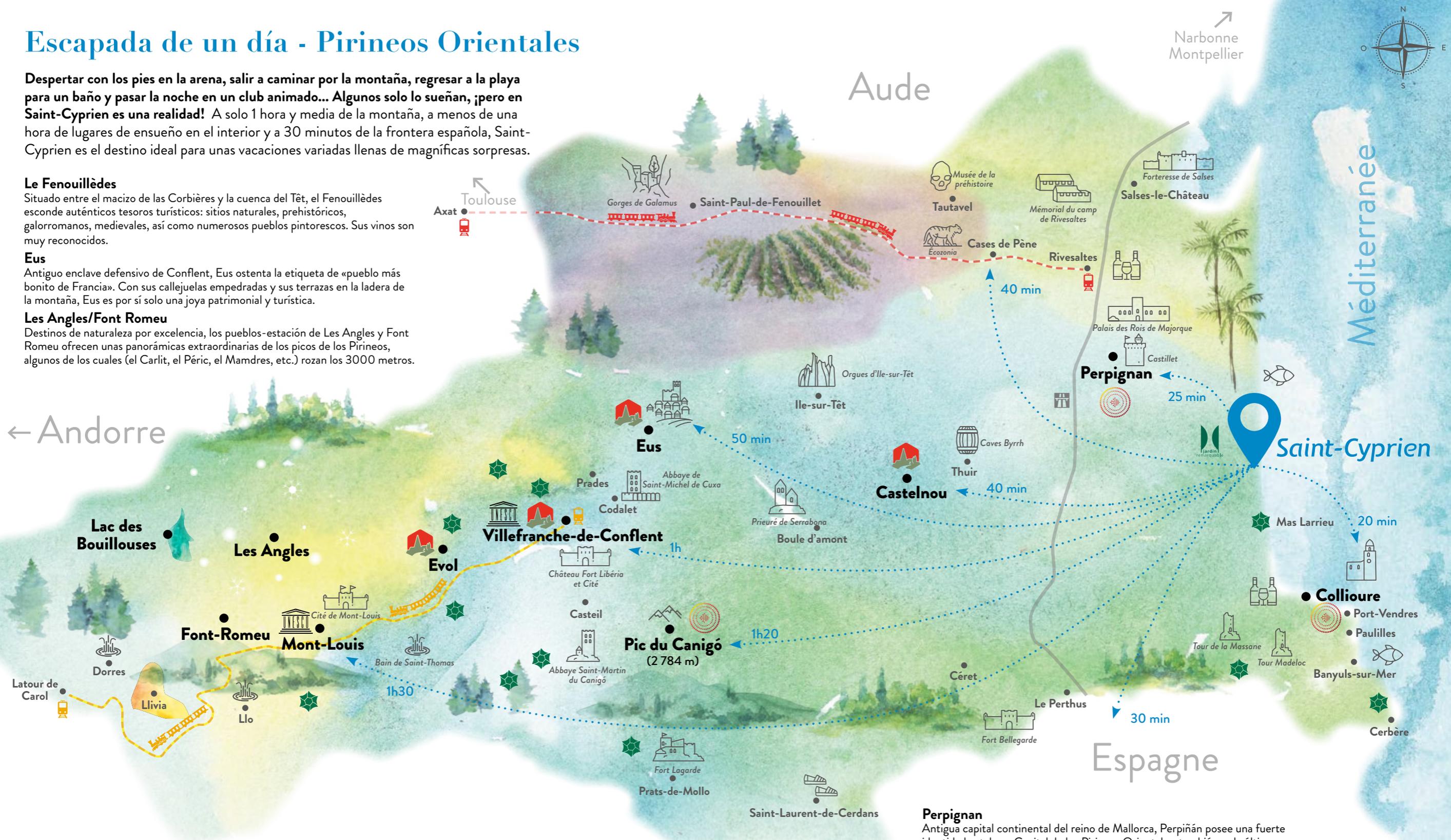
Situado entre el macizo de las Corbières y la cuenca del Têt, el Fenouillèdes esconde auténticos tesoros turísticos: sitios naturales, prehistóricos, galorromanos, medievales, así como numerosos pueblos pintorescos. Sus vinos son muy reconocidos.

## Eus

Antiguo enclave defensivo de Conflent, Eus ostenta la etiqueta de «pueblo más bonito de Francia». Con sus callejuelas empedradas y sus terrazas en la ladera de la montaña, Eus es por sí solo una joya patrimonial y turística.

## Les Angles/Font Romeu

Destinos de naturaleza por excelencia, los pueblos-estación de Les Angles y Font Romeu ofrecen unas panorámicas extraordinarias de los picos de los Pirineos, algunos de los cuales (el Carlit, el Péric, el Mamdres, etc.) rozan los 3000 metros.



- Patrimonio Mundial de la UNESCO
- Reservas naturales de Francia

- Los pueblos más bonitos de Francia
- Jardín extraordinario

- Principales sitios de Occitanie Sud de France

**Perpignan**  
Antigua capital continental del reino de Mallorca, Perpiñán posee una fuerte identidad catalana. Capital de los Pirineos Orientales, también es la última ciudad importante antes de España.

**Collioure**  
Llamada la «perla de la Costa Bermeja», esta pequeña ciudad fortificada atrae cada año a miles de visitantes. Esta ciudad enclavada en una bahía a orillas del mar posee un patrimonio arquitectónico y cultural de gran riqueza, que ha conservado toda su autenticidad.

# Enjoy a break by train for €10 per day

The SNCF Rail Tour Pass enables you to travel around the area by train for €10 a day.

# Bahnreisen für 10 €/Tag

Mit dem Rail Tour Pass der SNCF können Sie für 10 € pro Tag die Umgebung mit dem Zug erkunden.

# Escapada en tren por 10 €/día

Con el Pass Rail Tour de la SNCF se pueden recorrer los alrededores en tren por 10 € al día.



- ITINÉRAIRES / GRANDES RANDONNÉES (pédestres, VTT, vélos)**
- 1 La Grande Traversée du Massif Central (GTMC)
  - 2 La Méditerranée à vélo
  - 3 Chemin de Stevenson
  - 4 Chemin de St-Jacques-de-Compostelle : Voie du Puy
  - 5 Chemin de St-Jacques-de-Compostelle : Voie d'Arles
  - 6 Chemin de St-Jacques-de-Compostelle : Voie des Piémonts
  - 7 Vialrhôna
  - 8 Via Garona (GR\*861)
  - 9 Chemin de Conques - Toulouse (GR\*46)
  - 10 Sentier Gorges et Vallées du Tarn (GR\*36)
  - 11 Sentier Cathare de Port-la-Nouvelle à Foix (GR\*367)
  - 12 La Grande Traversée des Pyrénées (GR\*10)

- VOIES VERTES / VÉLOROUTES**
- 1 Voie verte du Haut-Languedoc - Passa Pals (de Mazamet à Bédarieux) - 79 km
  - 2 Voie verte Foix - St-Gilons - Prat-Bonrepaux - 54 km
  - 3 Voie verte des Gaves (de Pierrefitte-Nestalas à Lourdes) - 18 km
  - 4 Voie verte du Lido de Sète (de Port-de-Quilès à Marseillan-Plage) - 12 km
  - 5 Voie verte Uzès - Pont du Gard - Sembrac - Beaucaire - 32,6 km
  - 6 Voie verte de la Vaunage (de Sommières à Cavètat / prolongement jusqu'à Fontarès sur 7 km) - 29 km
  - 7 Voie verte de St-Hippolyte-du-Fort à Quissac - 19 km
  - 8 Voie verte en Pays Cathare (de Lavelanet à Mirepoix) - 38 km
  - 9 Voie verte Chemin des droits de l'Homme (de Castres à Puygazon) - 43 km
  - 10 Voie verte de l'Armagnac (de Condom à Éauze) - 32,5 km
  - 11 Voie verte Bertholène - Bozouls - Espalion - 23 km
  - 12 Voie verte du Canal de Montech (de Montauban à Montech) - 12 km
  - 13 Voie verte du Canal du Midi à Montségur (de Bram à Montségur) - 80 km
  - 14 Voie verte des Cévennes (de Florac à St-Julien-d'Arpaon) - 16 km
  - 15 Voie verte (V81) (de Rivesaltes à Barcarès) - 14 km
  - 16 Voie verte St-Affrique - St-Jean-d'Alcay - 8,5 km
  - 17 Voie verte St-Affrique - Vabres l'Abbaye - 6 km
  - 18 Trace verte du Viaduc (de Millau à St-Georges-de-Luzençon) - 16 km
  - 19 Trans Garona (de Toulouse au Val d'Arán) - 200 km
  - 20 Véloroute (V86) de la Vallée du Lot (d'Aiguillon à la Canourgue) - 430 km
  - 21 Voie verte Chemin des Mineurs (d'Albi à Carmaux) - 12,5 km
  - 22 Voie verte Canal des Deux-Mers (Canal de Garonne / Canal du Midi) - 68 km
  - 23 Véloroute (tronçon de la V85) de la Vallée du Tarn (d'Albi à St-Sulpice-sur-Tarn) - 62,2 km
  - 24 Véloroute (V82) de la Vallée de la Balise (de Vianne à Galen)
  - 25 Véloroute (V81) de la Vallée de la Babe (de Galen à Lannemezan)
  - 26 Voie verte des Berges du Gers (de Auch à Peignan) - 11,2 km
  - 27 Voie verte du Marsan et de l'Armagnac (Gabarret / Mont-de-Marsan) - 50 km

- LES 19 LIGNES OCCITANIE Rail Tour**
- Ligne de la Méditerranée
  - Ligne de la Lozère
  - Ligne du Train Jaune
  - Ligne des Cévennes
  - Ligne des Bastides et des Plus Beaux Villages
  - Ligne du Gers
  - Ligne des Causses du Quercy
  - Ligne du Tarn
  - Ligne des Cathédrales
  - Ligne du Canal des Deux-Mers
  - Ligne de la Camargue
  - Ligne du Piémont
  - Ligne de l'Aubrac
  - Ligne de la Côte Verte
  - Ligne du Canal du Midi
  - Ligne du Lot et de la Dordogne
  - Ligne des Pyrénées
  - Ligne du Pont du Gard et du Rhône

**LES CARS IIO**  
Plus d'informations sur les lignes de cars régionaux :

\*\* Ligne accessible sous conditions.

**Saint-Cyprien Tourist Office**  
Fremdenverkehrsamt Saint-Cyprien  
Oficina de turismo de Saint-Cyprien  
Quai Arthur Rimbaud - 66750 Saint-Cyprien  
**Tel. : +33 (0)4 68 21 01 33**  
[www.tourisme-saint-cyprien.com](http://www.tourisme-saint-cyprien.com)



© Office de tourisme de Saint-Cyprien

Jardin des plantes des Capellans



*Labellisé  
"Jardin remarquable"*



Visit us on our website  
Sie finden uns auf unserer Webseite  
Encuéntranos en nuestro sitio web

